

# Maria-Hilf

Zürich-Leimbach  
www.maria-hilf.ch | 044 482 12 28

## Gottesdienste

**Dienstags**  
**9.00** Eucharistiefeier  
Kapelle  
**Freitags**  
**9.00** Eucharistiefeier  
Kapelle  
**Samstags**  
**17.15** Beichtgelegenheit

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**18.00** Eucharistiefeier  
Legat Anna-Katharina Stalder  
**Sonntag, 6. September**  
**10.00** Eucharistiefeier  
Kollekte: Aufgaben des Bistums

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**18.00** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 13. September**  
**10.00** Eucharistiefeier  
Kollekte: Stiftung Zürcher Lighthouse

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Samstag, 19. September**  
**18.00** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 20. September**  
**10.00** Eucharistiefeier  
Musikalische Umrahmung  
durch Instrumentalsolist  
Kollekte: Inländische Mission

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**18.00** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 27. September**  
**10.00** Eucharistiefeier Fest der Völker  
Tag der Migrantinnen und  
Migranten  
Musikalische Umrahmung des  
Familiengottesdiensts durch  
Instrumentalsolist  
Im Anschluss sind alle zum Fest im  
Pfarreizentrum herzlich eingeladen.  
Kollekte: migratio

## Angebote

**Meditation mit Marianna Alonso**  
**Montag, 7. September,**  
**19.00 bis 20.00**  
Kirche Maria-Hilf  
Mit Atmung und Körperwahrneh-  
mungsübungen wecken wir unsere  
Sinne, um ganz da zu sein für die Prä-  
senz der Stille. Vorkenntnisse sind  
nicht nötig. Bequeme und warme  
Kleidung wird empfohlen. Meditati-  
onskissen, Bänken und Stühle sind  
vorhanden. Kontakt für weitere Infos:  
info@maria-hilf.ch, Tel. 044 482 12 28

**Kids-Room, Nachmittagstreff für**  
**4.–6. Klasse im Jugendkeller**  
**Mittwoch, 9. September,**  
**14.30 bis 16.30**  
Neu unter Leitung von Sabrina  
Manhart

**Ökumenisches Erzählcafé**  
**Mittwoch, 16. September,**  
**14.30 bis 16.30**  
Ref. Kirchgemeindehaus  
Bederstrasse 25, kleiner Saal  
In einer moderierten Runde tauschen  
wir zum Thema «Heldinnen und Hel-  
den» unsere eigenen Geschichten und  
Erlebnisse aus. Danach geniessen wir  
Kaffee und Kuchen und das gemütli-  
che Beisammensein. Die Veranstal-  
tung ist offen für alle Interessierten  
und kostenlos. Informationen und  
Anmeldung: Sozialdiakonin  
Manuela Krebs, 044 485 40 36,  
manuela.krebs@reformiert-zuerich.ch

**Kids-Room, Nachmittagstreff für**  
**4.–6. Klasse im Jugendkeller**  
**Freitag, 18. September,**  
**15.30 bis 17.30**

**Offener Jugendkeller für alle**  
**Jugendlichen ab der Oberstufe**  
**Freitag, 18. September,**  
**18.00 bis 21.00**  
Neu unter Leitung von Sabrina  
Manhart

**Spieleabend für Erwachsene**  
**Freitag, 18. September, 19.30**  
Pfarreizentrum Maria-Hilf  
Es gibt einige neue und alte Tisch-  
und Kartenspiele, die man nicht al-  
lein spielen kann. Vielleicht habt ihr  
auch ein Spiel, das wieder aktiviert  
werden will. Bringt es mit. Wir spie-  
len zusammen. Nehmt etwas zum  
Knabbern mit, Getränke sind vor-  
handen.

**Wandlungsgeschichten aus dem**  
**Johannes-Evangelium**  
**Montag, 21. September, 19.00**  
Pfarreizentrum Maria-Hilf  
Im Rahmen der monatlichen Treffen  
«Daily Bread – Brot und Wort» bieten  
wir dieses Jahr vier Themen-Abende  
zum Johannes-Evangelium an. An  
diesem dritten Themen-Abend geht es  
um die Wandlungsgeschichte «Brot»  
(Joh 6). Menschen brechen aus ihrem  
Alltag aus und stellen sich der Frage:  
«Wessen Brot nährt meine Seele?».  
Leitung: Jren Omlin. Alle Interes-  
sierten aus Leimbach und Umgebung  
sind willkommen. 19.00 Uhr ge-  
meinsames Abendessen (Teilete),  
ca. 20.00 bis 21.30 Uhr Bibelabend.  
Die Teilnahme ist kostenlos. Für das  
gemeinsame Essen steuern alle  
Teilnehmenden etwas bei.

**Ökumenischer Wähenzmittag**  
**Freitag, 25. September, 12.00**  
Ref. Kirchgemeindezentrum,  
Wegackerstrasse, kleiner Saal  
Es gibt eine feine, kleine Auswahl an  
selbstgebackenen Wähen. Unkosten-  
beitrag Fr. 7.–, inkl. Tee. Kinder bis  
6 Jahre gratis, bis 14 Jahre Fr. 3.50.  
Anmeldung bitte bis Dienstag,  
22. September, beim Team Sozial-  
diakonie: 044 485 40 36, diakonie.kk.  
zwei@reformiert-zuerich.ch

**Fest der Völker**  
**Sonntag, 27. September,**  
**11.00 bis 14.00**  
Pfarreizentrum Maria-Hilf  
• Kulinarische Highlights aus ver-  
schiedenen Ländern (Zmittagbuffet)

- Kroatische Live-Band TS Alkari
  - Mitwirkung des Freiluftparlaments
  - Gitarrenklänge von Martin Telli
  - Dessertbuffet
  - Kinderprogramm
- Alle sind herzlich eingeladen!

**Meditation mit Marianna Alonso**  
**Montag, 28. September, 19.00**  
Kirche Maria-Hilf, wie 7. September

## Pfarreileben

**Einladung zur Herbstreise**  
**des Männervereins**  
**Donnerstag, 10. September**  
Reise mit dem Car, Abfahrt um  
7.30 Uhr vom Parkplatz unseres Pfar-  
reizentrums. Fahrt nach Wilderswil  
(Berner Oberland). Eine nostalgische  
Bahn bringt uns in rund 50 Minuten  
auf die Schynige Platte, 1967 m. ü. M.  
Mittagessen (Suppe, Älplermagronen  
mit Apfelmus, Dessert) im Panorama-  
Restaurant. Prachtige Aussicht auf  
die Kulisse von Eiger, Mönch und  
Jungfrau sowie den Thunersee.  
Kosten (alles inbegriffen, ohne Ge-  
tränke beim Mittagessen): Fr. 90.– für  
Vereinsmitglieder und deren Angehö-  
rige, Fr. 100.– für Gäste. Zuschlag von  
Fr. 25.– für Teilnehmende ohne GA/  
Halbtax-Abo.  
Anmeldung raschmöglichst, spätes-  
tens bis Samstag, 5. September 2026,  
an Peter Eigenmann, Tel. 044 710 33 46.  
Flyer mit allen Angaben liegen im  
Schriftenstand beim Kirchenausgang  
auf. Freundliche Einladung an Ver-  
einsmitglieder, Pfarreiangehörige  
und Gäste.  
Bei schlechter Wetterprognose erfolgt  
eine Verschiebung um eine Woche auf  
Donnerstag, 17. September 2026. Dies  
wird am Vormittag des 7. Septembers  
entschieden.

**Fiire mit de Chliine**  
Am 5. September findet das erste öku-  
menische «Fiire mit de Chliine» in  
Leimbach statt – um 10.00 Uhr in der  
reformierten Kirche Leimbach. Das  
Fiire bietet die Gelegenheit, Familien  
aus dem Quartier zu treffen und zu-  
sammen zu feiern. Wir entdecken ge-  
meinsam mit Liedern, einem Bilder-  
buch und Gebeten den christlichen  
Glauben. Im Anschluss stehen Znüni,  
Spielsachen und Bastelideen bereit.



Maria-Hilf im Herbst

Alle Kinder bis ca. 6 Jahre sind  
zusammen mit Eltern, Grosseltern,  
Gotti, Götti oder anderen Bezugs-  
personen herzlich willkommen.  
Kontakt seitens Maria-Hilf für weite-  
re Informationen: Stéfanie Magro,  
077 486 99 40, stefanie.magro@  
maria-hilf.ch

**Ikonenmalerei – Kurs mit Pfarrer**  
**Yordan Pashev**  
Der Kurs bietet eine einzigartige  
Gelegenheit, die spirituelle Tiefe der  
christlichen Malkunst zu erfahren  
und zu entdecken. Pfarrer Yordan  
Pashev, ein erfahrener Ikonenmaler  
und orthodoxer Priester, leitet die  
kleine Kursgruppe, in der die jahr-  
hundertealte Kunst des Ikonen-  
schreibens gelernt wird. Jede:r Teil-  
nehmer:in schreibt eine eigene Ikone  
– Schritt für Schritt, mit Hingabe  
und Achtsamkeit.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-leimbach

**Pfarrer:** Dr. Odilon Tinkavana, 044 482 15 13  
**Seniorenseelsorger:** Markus Binder, 076 543 68 67  
**Sozialberatung:** Jorge Montoya-Romani, 044 542 80 56  
**Jugendarbeit:** Melissa Hof, 076 509 19 84; Sabrina Manhart, 079 680 12 28  
**Hauswart/Sakristan:** Ivan Dostal, Stv. Djuro Dominkovic, 078 410 27 51  
**Sekretariat:** Karin Stepinski, Martin Aebli  
**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Do, Fr 9.00–11.00 / Di, Do 14.00–16.00  
**E-Mail:** info@maria-hilf.ch  
**Adresse:** Leimbachstrasse 64, 8041 Zürich

Foto: Pfarrei Maria-Hilf (Piotr Metelski)

# St. Franziskus

Zürich-Wollishofen  
www.st-franziskus.ch | 044 485 56 00

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**10.15** Eucharistiefeier  
im GfA Entlisberg  
**17.00** Beichtgelegenheit  
**17.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 6. September**  
**10.15** Eucharistiefeier –  
Familiengottesdienst  
Opfer: Aufgaben des Bistums  
**Montag, 7. September**  
**8.30** Rosenkranz  
**9.00** Laudes mit Kommunionfeier  
**Dienstag, 8. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 9. September**  
**19.15** Ökumenisches Abendgebet  
Alte ref. Kirche  
**Donnerstag, 10. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
Legat: Otto und Emma Henzi-Borer  
**Freitag, 11. September**  
**9.30** Andacht im AZ Studacker

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**17.30** Eucharistiefeier,  
gestaltet von der Liturgiegruppe  
**Sonntag, 13. September**  
**10.15** Wortgottesdienst  
mit Kommunionfeier  
Opfer: Seelsorgeprojekte und  
Seelsorger:innen in Notlagen  
**Montag, 14. September**  
**8.30** Rosenkranz  
**9.00** Laudes mit Kommunionfeier  
**Dienstag, 15. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 16. September**  
**10.15** Wortgottesdienst  
im AH «Im Ris»  
**19.15** Ökumenisches Abendgebet  
Alte ref. Kirche  
**Donnerstag, 17. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Freitag, 18. September**  
**9.30** Andacht im AZ Tannenrauch  
**10.15** Andacht im AZ Etzelgut

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Betttag

**Samstag, 19. September**  
**17.00** Beichtgelegenheit  
**17.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 20. September**  
**10.15** Eucharistiefeier  
Opfer: Viko – Vinzenkonferenz  
(Pfarreicaritas)  
**Montag, 21. September**  
**9.00** Kein Gottesdienst!  
**Dienstag, 22. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 23. September**  
**19.15** Ökumenisches Abendgebet  
Alte ref. Kirche  
**Donnerstag, 24. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
Messintention: Giuseppe Antonio  
Legittimo  
**Freitag, 25. September**  
**9.30** Andacht im AZ Studacker

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**10.15** Wortgottesdienst  
im GfA Entlisberg  
**17.30** Wortgottesdienst  
mit Kommunionfeier  
**Sonntag, 27. September**  
**10.15** Eucharistiefeier  
«Franziskusfest» mit Franziskus-Chor  
Opfer: Migratio  
Legat: Doris Bamert  
**Montag, 28. September**  
**8.30** Rosenkranz  
**9.00** Laudes mit Kommunionfeier  
**Dienstag, 29. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 30. September**  
**10.15** Wortgottesdienst  
im AH «Im Ris»  
**19.15** Ökumenisches Abendgebet  
Alte ref. Kirche  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Freitag, 2. Oktober**  
**9.30** Andacht im AZ Tannenrauch

## Angebote

### Familiengottesdienst

**Sonntag, 6. September, 10.15**  
Zum Schuljahresbeginn und Begrüs-  
sung der neu Zugezogenen mit Apéro  
Riche auf dem Kirchenvorplatz,  
Kirche

### Mittagstisch

**Dienstag, 8. September**  
Nächstes Datum: 29. September  
Zentrum St. Franziskus  
Jeweils 12.00 Uhr;  
Anmeldung: Tel. 044 485 56 00

### Wanderung Männersportverein

**Dienstag, 8. September**  
oder Mittwoch, 9. September  
Definitives Datum wird noch  
bekanntgegeben.

### Malgruppe, Frauengruppe

**Mittwoch, 9. September, 14.00**  
Zentrum St. Franziskus

### Vitaparcours bei trockenem

**Wetter, Frauensportverein**  
**Mittwoch, 9. September, 18.00**  
Treffpunkt: Parkplatz Entlisberg

### Tageswanderung

**Frauensportverein**  
**Donnerstag, 10. September, 10.30**  
Treffpunkt: Morgental  
Wettswil – Gartencenter Guggen-  
bühl – Aumüllli – Stallikon

### Hildegardsfeier

**Frauensportverein**  
**Dienstag, 15. September, 18.00**  
Kirche und Zentrum St. Franziskus

### Elterncafé Francisco

**Donnerstag, 24. September, 16.00**  
Kirchgemeindezentrum  
St. Franziskus

### Musik in St. Franziskus Konzert

«Viva la Melodiva!»  
**Samstag, 26. September, 19.00**  
Zentrum St. Franziskus

### Digi-Kafi

**Dienstag, 29. September, 14.00**  
Zentrum St. Franziskus

### Kurzwanderung

**Frauensportverein**  
**Donnerstag, 1. Oktober, 13.30**  
Morgental vor der Kirche

## Pfarreileben

### Personelles

Wir heissen unsere neue Seelsorge-  
rin Alexandra Brunner herzlich in  
unserem Team willkommen und  
freuen uns auf die Zusammenarbeit  
mit ihr.  
Mit Beginn des neuen Schuljahres  
übernimmt sie bereits drei Lektionen  
Religionsunterricht. Ab November  
wird sie zudem in den Bereichen  
Alters- und Seniorenpastoral sowie in  
der allgemeinen Seelsorge unserer  
Pfarrei tätig sein.  
Eine ausführliche Vorstellung von  
Alexandra Brunner erscheint im  
November-Forum.  
Seelsorgeteam und Kirchenpflege

### Pfarreireise 2027 – Rumänien und Ungarn

**29. April bis 6. Mai 2027**  
Freuen Sie sich auf eine abwechs-  
lungsreiche Reise zu den kulturellen  
und geistlichen Schätzen Siebenbü-  
rgens und Ungarns. Auf dem Pro-  
gramm stehen unter anderem Cluj-  
Napoca, Alba Iulia, Sibiu, Sighișoara,  
Biertan, Oradea, Budapest und Pan-  
nonhalma. Gemeinsame Gottesdiens-  
te, Begegnungen, eindrucksvolle Kir-  
chen und Klöster sowie eine Donau-  
schiffahrt machen diese Reise zu  
einem besonderen Erlebnis.  
Der Reisepreis beträgt Fr. 1456.–  
pro Person im Doppelzimmer  
(Einzelzimmerzuschlag Fr. 195.–).  
Anmeldung bis spätestens  
18. September per E-Mail an  
st.franziskus@zh.kath.ch. Die Teil-  
nehmerzahl ist auf 25 Personen be-  
schränkt; anschliessend wird eine  
Warteliste geführt.  
Die detaillierten Reiseunterlagen und  
das Anmeldeformular liegen im  
Schriftenstand der Kirche auf oder  
sind über das Pfarreisekretariat  
erhältlich.  
Norbert Nagy



Foto: St. Franziskus

Save the date: 25. Oktober, 10.15 Uhr – Abschiedsgottesdienst von Uwe und  
Christiane Burrichter.

### Liebe Mitglieder unserer Franziskus-Gemeinde

In den letzten Wochen erhielten wir  
erste Briefe und Mails, in denen Men-  
schen uns ihre Gedanken zu unserem  
immer näher rückenden Abschied  
mitteilten. Anlass zu dieser Post ist  
jeweils ein «Letzter-Mal-Moment».  
Wir haben uns über die Briefe, Karten  
und Nachrichten sehr gefreut. Es ist  
schön, sie in die Hand nehmen und  
lesen zu können!  
Der 25. Oktober wird Ihnen/euch und  
uns nach dem Festgottesdienst und  
dem anschliessenden Essen im Pfar-  
reizentrum zwar die Möglichkeit der  
Begegnung geben, aber es wird kaum  
möglich sein, vertieft Gedanken zu  
teilen. Auch werden wir kaum in der  
Lage sein, das Gesagte – und es wird  
fraglos wertvoll sein – gedanklich  
aufzunehmen und zu speichern. Da  
stehen zu viele Emotionen im Raum.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-wollishofen](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-wollishofen)

**Seelsorgeteam:** Diakon U. Burrichter, Pfarreibeauftragter, 079 286 57 93;  
Seelsorger N. Nagy, 044 485 56 03; V. Ciriello, GfA Entlisberg, 044 485 56 12;  
U. Rossi **Pfarradministrator:** Pfr. Dr. O. Tiankavana **Sozialberatung:** J. Montoya-  
Romani, 044 485 56 04 **Jugendarbeit:** G. Arcement, 044 485 56 05  
**Sakristan:** M. Keel, 044 485 56 11 **Hauswart:** J. Streiff, R. Zobrist, 079 234 56 20  
**Sekretariat:** Ltg. Marianne Niggli, Daniela Keller  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 8.45–11.30 / Mo, Di, Do 14.00–16.30  
**E-Mail:** [st.franziskus@zh.kath.ch](mailto:st.franziskus@zh.kath.ch)  
**Adresse:** Kilchbergstrasse 1, 8038 Zürich

# Dreikönigen

Zürich-Enge  
www.dreikoenigen.ch | 044 202 22 61

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Sonntag, 6. September**  
**11.00** Schuleröffnungsgottesdienst  
Wir laden Sie herzlich zum Familien-gottesdienst ein.  
Warum braucht es manchmal starke Freunde/Freundinnen, um den Weg zu Gott hin zu finden? Gemeinsam entdecken wir neue Zugänge zu Glauben und Gemeinschaft. Ein besonderer Höhepunkt ist die Musikgruppe «mim chor u. band» aus Adliswil. Im Anschluss sind alle herzlich zum Apéro und zur Infobörse eingeladen. Lernen Sie unser Katecheseteam kennen und erfahren Sie mehr über den Religionsunterricht.  
**14.30** Eucharistiefeier in Portugiesisch  
**Montag, 7. September**  
**19.00** Slawisch-byzantinischer Gottesdienst  
**Freitag, 11. September**  
**9.30** Krypta-Messe

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Sonntag, 13. September**  
**11.00** Eucharistiefeier  
**14.30** Eucharistiefeier in Portugiesisch  
**Freitag, 18. September**  
**9.30** Krypta-Messe

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Sonntag, 20. September**  
**11.00** Ökumenischer Bettags-gottesdienst mit Pfarreileiterin Ute van Appeldorn und Pfrn. Jacqueline Sonogo Mettner. Gemeinsam singen wir Taizé-Lieder, begleitet von einem Instrumental-ensemble. Wir laden Sie herzlich ein, den Bettag gemeinsam mit uns zu feiern.  
**14.30** Eucharistiefeier in Portugiesisch

**Freitag, 25. September**  
**9.30** Krypta-Messe

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Sonntag, 27. September**  
**14.30** Eucharistiefeier in Portugiesisch



**16.30** Ökumenischer Gottesdienst Schöpfungszeit  
Die Schöpfung ist Gottes Geschenk – Lebensraum, Heimat und Auftrag zugleich.  
Dieser ökumenische Gottesdienst lädt dazu ein, Gottes Schöpfung mit Dankbarkeit zu feiern und Verantwortung für ihren Erhalt zu übernehmen. Johann Sebastian Bachs Motette «Jesu, meine Freude» (BWV 227), verleiht der Feier besondere Tiefe und lässt die tröstliche Botschaft des Evangeliums eindrucksvoll erklingen. Herzliche Einladung zum Mitfeiern.  
**Freitag, 2. Oktober**  
**9.30** Krypta-Messe

## Angebote

**Quartierfest: Poesie & Musik**  
**Samstag, 5. September, 11.00 bis 12.00**  
Gerne laden wir Sie zur Eröffnung des diesjährigen Quartierfests mit Poesie & Musik zum Thema «Zwischen Tür und Herz» ein. Kommen Sie vorbei und stimmen Sie sich ein.  
Ab 12.00 Uhr geht es an verschiedenen Standorten mit Esständen, Bar, Musik und Kinderprogramm weiter.

Zusätzliche Informationen können Sie unter [www.quartierfest-enge.ch](http://www.quartierfest-enge.ch) abrufen.  
Das Programm zum Mitnehmen finden Sie in der Kirche.

**Mittagstisch für Alleinstehende**  
**Montag, 7. September, 12.00 bis 14.00**  
Alle Alleinstehenden sind herzlich willkommen zum Mittagstisch im Pfarreisaal (Unkostenbeitrag Fr. 10.–). Anmeldung bis Donnerstag, 3. September, 11.00 Uhr im Sekretariat.

**Musikalische Frühbildung**  
**Dienstag, 8. September, 9.30 bis 10.30**  
Diese Stunde wird Kinder (1–5 Jahre), ihre Eltern, Grosseltern, Erziehungsberechtigten froh und munter in den Tag einstimmen. Jeden Dienstag – ausser in den Schulferien – musizieren, tanzen und singen wir im Pfarreisaal. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
Ich freue mich auf Sie und Ihre Kinder!  
Kristina Kuzminskaite

Weitere Termine:  
Dienstag, 15. September 2026, 9.30 Uhr  
Dienstag, 22. September 2026, 9.30 Uhr  
Dienstag, 29. September 2026, 9.30 Uhr

**Erzähl-Café: Heldinnen und Helden**  
**Mittwoch, 16. September, 14.30 bis 16.30**  
Kirchgemeindehaus Enge  
Im Erzähl-Café lassen wir gemeinsam die Erzählkultur aufleben.  
Informationen und Anmeldung:  
Manuela Krebs, 044 485 40 36;  
[manuela.krebs@reformiert-zuerich.ch](mailto:manuela.krebs@reformiert-zuerich.ch)

**Jass-Nachmittag**  
**Montag, 21. September, 14.00 bis 16.00**  
Alle Jass-Freunde sind herzlich eingeladen, keine Anmeldung erforderlich. Wein u. ein kleiner Zvieri erwarten Sie (Kostenbeitrag, Fr. 5.–).

**Poesie & Musik: Hülle & Fülle**  
**Freitag, 25. September, 19.00 bis 20.30**  
Was trägt uns? Was erfüllt unser Leben? Was bleibt, wenn vieles äusserlich leer erscheint?  
Ausgewählte Texte und musikalische Improvisationen laden dazu ein, diesen Fragen nachzuspüren. Freuen Sie sich auf einen Abend voller Worte, Klänge und Begegnungen.

**Ökumenische Wanderung Schönenberg–Samstagnern**  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
Treffpunkt: 13.00 Uhr, Gruppentreffpunkt Hauptbahnhof Zürich  
Hinreise: 13.12 Uhr, Gleis 9, IR35 bis Wädenswil, dann Postauto 150 bis Schönenberg ZH, Neubad  
Rückreise: xx.22 oder xx.52 Uhr  
Samstagnern, Drei Eichen, Postauto 170 bis Richterswil, Bahnhof, dann S2, Gleis 1, zurück nach Zürich  
Billett: Schönenberg ZH, Neubad retour (Zonen 110, 150, 151, 152, 153)  
Die knapp 6 km lange Wanderung (Aufstieg 60 hm / Abstieg 125 hm) durch von Moränenhügeln geprägte Voralpenlandschaft bietet Weitsicht und einen schönen Ausblick auf den idyllischen Hüttnersee. Bevor wir die Heimreise antreten, machen wir einen Stopp im Café Steiner.  
Die Teilnahme ist ganz einfach: Mit gültigem ÖV-Billett dazustossen und mitwandern!  
Bei unsicherer Witterung gibt das Pfarreisekretariat Dreikönigen (044 202 22 61) am Vormittag zwischen 11.00 und 12.00 Uhr Auskunft über die Durchführung.

## Pfarreileben

**Pfarrejubiläum: Krippenfigurenkurs**  
**Samstag, 12. September, 9.00 bis 12.00**  
In unserem Jubiläumsjahr laden wir herzlich zu unserem dreiteiligen Krippenfigurenkurs ein. Gemeinsam mit Monika Kaufmann gestalten Sie die Figuren der Heiligen Familie und lassen die Weihnachtsgeschichte auf kreative Weise lebendig werden. Mit etwas handwerklichem Geschick entsteht dabei eine ganz persönliche Krippenfigur.



Krippenfiguren: Heilige Familie

Den Abschluss bildet eine Segensfeier am Samstag, 28. November 2026, um 18.00 Uhr in der Dreikönigskirche. Für Kurzentschlossene sind Anmeldungen noch bis Mittwoch, 9. September 2026, im Sekretariat möglich, sofern noch freie Plätze vorhanden sind. Die Teilnehmerzahl ist auf 10 Personen begrenzt. Die Kosten betragen Fr. 30.– pro Figur.

**Abschalten und Auftanken**  
Die Sommerferien laden uns dazu ein, den Alltag hinter uns zu lassen und neue Kraft zu schöpfen. Es braucht dafür keine weite Reise – ein stiller Ort ganz in unserer Nähe genügt.  
Vor einigen Tagen stellte ich eine Wassertränke für Vögel auf meinen Balkon. Eigentlich wollte ich ihnen an den heissen Sommertagen einfach etwas Gutes tun. Inzwischen bereitet

es mir grosse Freude, die Vögel beim Trinken und Baden zu beobachten und zu sehen, wie sie sich den kleinen Blumenuntersetzer mit erstaunlicher Gelassenheit teilen.  
Mein Balkon ist zu einem kleinen Fenster in die Natur geworden. Das Zwitschern der Vögel und ihre Freude am Wasser erinnern mich daran, wie wohltuend die einfachen Dinge des Lebens sein können. Wer innehält und aufmerksam hinschaut, entdeckt mitten im Alltag kleine Wunder. Diese stillen Momente sind es, in denen wir Gottes Schöpfung wahrnehmen, zur Ruhe kommen und neue Kraft schöpfen.  
Nicola Siemon

**Gedächtnisse und Legate**  
13.9., 11.00 Uhr, Marie-Madlen Ricklin

 QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-enge](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-enge)

**Pfarreibeauftragte:** Ute van Appeldorn  
**Pfarradministrator:** P. Peter Spichtig OP  
**Sozialarbeiterin / Seniorenpastoral:** Nicola Siemon  
**Sekretariat:** Natalija Luskar  
**Öffnungszeiten:** Mo–Do 9.00–12.00, 13.00–16.00 / Mi 13.00–17.00  
**E-Mail:** [sekretariat@dreikoenigen.ch](mailto:sekretariat@dreikoenigen.ch)  
**Adresse:** Schulhausstrasse 22, 8002 Zürich

# St. Konrad

Zürich-Albisrieden  
www.st-konrad.ch | 044 496 63 63

## Gottesdienste

### Donnerstags

8.20 Rosenkranz in der Kapelle

### 23. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 5. September

17.30 Gottesdienst in der Kirche  
Hl. Messe: Rosario und Domenica Alberti

#### Sonntag, 6. September

10.00 Gottesdienst in der Kirche  
Mit musikalischer Umrahmung durch den Flötenspielkreis  
19.30 Gottesdienst in der Kapelle  
Regionalgottesdienst mit Eberhard Jost, St. Theresia

#### Dienstag, 8. September

9.30 Gottesdienst in der Kapelle

#### Donnerstag, 10. September

9.00 Gottesdienst in der Kapelle

#### Freitag, 11. September

10.00 Kein Gottesdienst  
im GFA Langgrüt  
10.30 Gottesdienst im GFA Bachwiesen

### 24. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 12. September

17.30 Gottesdienst in der Kirche  
Hl. Messe: Maria Agatha Arnold

#### Sonntag, 13. September

10.00 Gottesdienst in der Kirche  
19.30 Gottesdienst in der Kapelle  
Dienstag, 15. September

9.30 Gottesdienst in der Kapelle

#### Donnerstag, 17. September

9.00 Gottesdienst in der Kapelle

#### Freitag, 18. September

10.30 Gottesdienst im GFA Bachwiesen

### 25. Sonntag im Jahreskreis / Bettag

#### Samstag, 19. September

17.30 Gottesdienst zum Herbstfest  
Der St. Konrads-Chor singt Hits von Udo Jürgens u. a.  
17.30 Kindergottesdienst  
in der Kapelle  
anschliessend Basteln

#### Sonntag, 20. September

10.00 Gottesdienst in der Kirche  
Legat: Werner und Mina Risi-Schmid  
19.30 Kein Gottesdienst  
in der Kapelle

#### Montag, 21. September

19.30 Ruhe finden – beten – Kraft tanken in der Kapelle  
Eine halbe Stunde Stille, zur Ruhe kommen und für Kinder beten

#### Dienstag, 22. September

9.30 Kein Gottesdienst in der Kapelle

#### Donnerstag, 24. September

9.00 Gottesdienst in der Kapelle

#### Freitag, 25. September

10.00 Kein Gottesdienst  
im GFA Langgrüt  
10.30 Gottesdienst  
im GFA Bachwiesen  
19.00 Praise 9  
Neue Kirche Albisrieden,  
Ginsterstrasse 48

### 26. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 26. September

10.00 Ökumenischer Jodelgottesdienst im GFA Langgrüt  
17.30 Gottesdienst in der Kirche  
Legat: Helene und Paul Hugentobler-Arnold

#### Sonntag, 27. September

10.00 Fiire mit de Chline in der Kapelle  
10.00 Gottesdienst in der Kirche  
19.30 Baustellengottesdienst in der Kapelle

#### Dienstag, 29. September

9.30 Gottesdienst in der Kapelle

#### Donnerstag, 1. Oktober

9.00 Gottesdienst in der Kapelle

#### Freitag, 2. Oktober

10.30 Gottesdienst im GFA Bachwiesen

## Angebote

### Tanznachmittag für Senior:innen im Pfarreizentrum

Freitag, 11. September,  
14.00 bis 16.00

Unterhaltung mit dem Duo Ralph and Rea, Kaffee und Kuchen. Unkostenbeitrag Fr. 5.–.

### Sonntagskaffee

Sonntag, 13. September, 11.00

### Knabenschiessen-Montag

Montag, 14. September, 12.00  
Pfarreizentrum und Sekretariat sind ab 12.00 Uhr geschlossen.

### Donnerstagskaffee

Donnerstag, 17. September, 10.00

### Lesezirkel

Dienstag, 22. September, 17.30

### Witwengruppe

Mittwoch, 23. September, 14.00

### Ökumenisches Trauercafé

Freitag, 25. September, 16.00  
Neue Kirche Albisrieden,  
Ginsterstrasse 48

### Projekt Oberstufe

mit Eröffnungsg grill  
Freitag, 25. September, 18.00

### Donnerstagskaffee

Donnerstag, 1. Oktober, 10.00

### Männer kochen für Männer

Donnerstag, 1. Oktober, 18.00

### Kirchenpflegesitzung

Donnerstag, 1. Oktober, 19.00

## Pfarreileben

### Herzlich willkommen

Am 10. August hat Bryan Tobar seine berufliche Laufbahn bei uns im Sekretariat begonnen. Lieber Bryan, herzlich willkommen im Team von St. Konrad! Wir freuen uns sehr, dass du bei uns bist und wünschen dir einen gelungenen Start, eine lehrreiche Ausbildungszeit sowie viele bereichernde Erfahrungen.

### Herzlich willkommen zum Zweiten

Am 1. September hat Joyce Otazo ihre Stelle als Jugendarbeiterin (60%) von St. Konrad begonnen. Joyce bringt viel Erfahrung aus der pfarreilichen Kinder- und Jugendarbeit mit, ist eine begeisterte Pfadfinderin und bietet im jenseits im Viadukt Yoga-Kurse für junge Menschen an. Wir freuen uns sehr, dass sie nach St. Konrad kommt. Mehr zu ihrer Person lesen Sie in unserem Newsletter oder auf unserer Homepage.

Ebenfalls am 1. September hat Melanie Walser ihr Praktikum in St. Konrad begonnen. Sie wird bis Ende Juni 2027 60% im Senior:innen-Bereich, in der Jugendarbeit und im Familienbereich mitarbeiten. Melanie kennt St. Konrad bestens, ist sie doch in unserer Pfarrei aufgewachsen. Melanie wird sich durch dieses Praktikum auf eine sozialdiakonische Ausbildung vorbereiten. Herzlich willkommen euch beiden.

### Kinderflohmarkt

Am Samstag, 5. September, von 10.00 bis 12.00 Uhr sind Kinder und Familien herzlich zum Kinderflohmarkt eingeladen. Um 10.30 Uhr gibt es eine kleine Zaubershow. Kinder bis 12 Jahre mit Begleitpersonen können Kinderspielsachen, Kinderkleider und Kinderbücher tauschen und/oder verkaufen. Komm doch auch!

### Herbstfest

Am Samstag, 19. September, ab 15.00 Uhr ist es endlich wieder so weit. Der Pfarreirat, verschiedene Gruppen und Vereine sowie das Team laden zum gemütlichen Herbstfest ein – mit Karussell, Spiel und Spass, Kaffee und Kuchen sowie der traditionellen Bar. Der Festgottesdienst um 17.30 Uhr wird musikalisch mit Udo-Jürgens-Hits bereichert, gesungen vom St. Konrads-Chor. Parallel dazu bieten die Katechetinnen einen Kindergottesdienst mit Basteln an. Danach erwarten Sie kleine, feine Leckerbissen gegen den Hunger. Kommen Sie doch auch und lassen Sie das Plakat auf unserem Kirchenvordach Realität werden: Haus der Begegnung.

### Chrabbelgruppen

Freie Plätze in den Chrabbelgruppen: Mo./Mi., 10.00–11.30 Uhr. Für Kinder



Foto: St. Konrad

Bei strahlendem Sonnenschein erlebten Gross und Klein ein wunderschönes Herbstfest 2024 mit fröhlichen Begegnungen und feinem Genuss.

ab Geburt bis Kindergarten mit Begleitperson. Auskunft im Sekretariat.

### Gratulationen

8.9. Franz Groshans, 80 Jahre  
20.9. Emilie Schuhmacher, 80 Jahre  
29.9. Maria Osbahr, 98 Jahre  
Wir gratulieren herzlich zum Geburtstag und wünschen viele schöne Momente und Begegnungen.

### Eröffnungsmorgen 1. Klasse

Am Samstag, 26. September, sind die 1.-Klass-Kinder und ihre Eltern zum Eröffnungsmorgen eingeladen. Auf dem Programm stehen: gegenseitiges Kennenlernen, Informationen zum Religionsunterricht, Vorstellung von Pfadi und Blauring und Znüni. Ihr Kind ist noch nicht angemeldet? Melden Sie sich bei uns. Der Religionsunterricht beginnt nach den Herbstferien.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-albisrieden

**Seelsorge:** H. Rathgeb, 044 496 63 74, D. Scheidegger, 044 496 63 81, S. Baumann, 044 496 63 75 **Jugend:** Joyce Otazo, 044 496 63 82  
**Seelsorgerin GFA Bachwiesen:** M. Andolina, 044 414 89 17  
**Soziales:** A. Arnold, 044 496 63 73 **Sakristan:** S. Joseph  
**Hauswart:** H. Haissoun **Katechese:** C. Schlatter, I. Dimitrakis, C. Jaun, V. Prezioso  
**Sekretariat:** B. Frank, C. Filisetti, I. Kienast, B. Tobar  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 9.00–11.00, 15.00–18.00  
**E-Mail:** st.konrad@zh.kath.ch  
**Adresse:** Fellenbergstr. 231, 8047 Zürich

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**17.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Sonntag, 6. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**10.00** Eucharistiefeier, Oberkirche  
Kollekte: Aufgaben des Bistums  
**Dienstag, 8. September**  
**19.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Donnerstag, 10. September**  
**9.00** Eucharistiefeier, Seniorama  
Burstwiese  
**Freitag, 11. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
Legat: Louis und Fanny Brühlhart-Kaufmann, Gertrud Assfalg  
Anbetung bis 22.00 Uhr

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
Anbetung 7.00 Uhr bis 8.00 Uhr  
**17.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Sonntag, 13. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**10.00** Eucharistiefeier, Oberkirche  
Kollekte: Zürcher Sehhilfe, Zürich  
**Dienstag, 15. September**  
**19.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Donnerstag, 17. September**  
**9.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Freitag, 18. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche

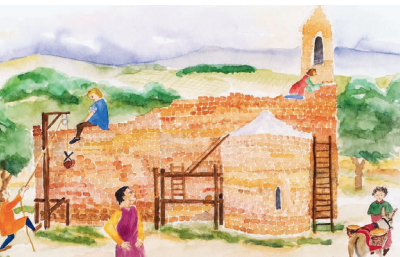
### 25. Sonntag im Jahreskreis / Bettag

**Samstag, 19. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**17.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
Legat: Albert Johann Tschirky  
**Sonntag, 20. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, entfällt  
**10.00** Ökum. Gottesdienst zum Dank-, Buss- und Bettag  
Kirche im Gut, Burstwiesenstr. 44  
Musik: Barbara Schirmer – Hackbrett  
Giancarlo Prossimo – Orgel  
Bettagskollekte: Inländische Mission

**Dienstag, 22. September**  
**19.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Donnerstag, 24. September**  
**9.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Freitag, 25. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**17.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Sonntag, 27. September**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
Legat: Emma Hortensia Stoll-Diethelm



**10.00** Pace e Bene zum hl. Franz von Assisi, Eucharistiefeier, Oberkirche  
Kollekte: «migratio»  
**Dienstag, 29. September**  
**19.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
**9.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**Freitag, 2. Oktober**  
**8.00** Eucharistiefeier, Unterkirche  
**19.30** Herz-Jesu-Freitag, Unterkirche

## Angebote

**Bibel&Bier**  
Wir freuen uns sehr, dass wir zukünftig unsere Bibelgruppe in Zusammenarbeit mit der Pfarrei St. Peter und Paul anbieten werden. Die Treffen finden einmal im Monat statt, jeweils abwechselungsweise in St. Peter und Paul und bei uns in Herz Jesu Wiedikon. Wir lesen gemeinsam in der Bibel, tauschen uns über unsere Erfahrungen aus und fragen, was das alles mit unserem Leben zu tun hat. Dabei sind alle mit je ihren Erfahrungen Exper-

tinnen und Experten, bei denen es sich lohnt, zuzuhören. Im Anschluss sitzen wir noch ein wenig gemütlich zusammen bei Bier/Wein, Saft oder Wasser – und sprechen über Gott und die Welt. Termine zum Vormerken (jeweils Mittwoch um 19.00 Uhr):  
9. September – St. Peter und Paul  
7. Oktober – Herz Jesu Wiedikon  
4. November – St. Peter und Paul  
9. Dezember – Herz Jesu Wiedikon

**Musik, Mystik und Begegnung bei Brot & Wein**  
**Donnerstag, 10. September, 19.00**  
La Lupa kommt – und mit ihr eine Stimme, die seit über vierzig Jahren die Bühnen der Schweiz verzaubert. Bekannt für ihre farbenprächtigen Auftritte zwischen italienischem Volkslied, Poesie und Klassik zeigt sie sich auch als Mensch – nahbar und eindrucksvoll. Sie singt Überraschendes und erzählt aus ihrem Buch: über ihre ureigene Spiritualität, ihre nährenden Quellen und stärkenden Rituale, inspiriert von Hinduismus und Mystik. Ein weiteres Thema ist das Älterwerden – wie geht sie damit um? Und wie schafft sie es, eine ganze Stunde auf der Bühne präsent zu sein und aus einer Fülle von philosophischem und wissenschaftlichem Gedankengut zu fesseln und zu begeistern? Freuen Sie sich auf einen inspirierenden Abend voller Musik, Tiefgang und Begegnung – persönlich, berührend und überraschend.

**Ökum. Gottesdienst zum Dank-, Buss- und Bettag**  
**Sonntag, 20. September, 10.00**  
in der ref. Kirche Im Gut  
Kurskorrektur! Wer kennt es nicht? Die Stimme aus dem GPS meldet kühl: «Bitte wenden. – Route wird neu berechnet.» Im Auto nervt das. Doch was passiert, wenn das eigene Leben die Orientierung verliert? In solchen Momenten stösst der Mensch schnell

an seine Grenzen. Biblische Geschichten sind voll von Menschen, die das Vertraute verlassen und oft ohne Karte und klaren Plan loszogen. Auch wenn das eigene Leben nicht geradlinig verläuft, bleibt die tröstliche Zusage, dass eine höhere Kraft die Navigation übernimmt, wenn alle Wege zu Ende scheinen. Die Chiesa Evangelica Zurigo (Waldenser), die ref. Kirche Im Gut Zürich und die Pfarrei Herz Jesu Wiedikon laden zum zweisprachigen Feiern ein. Beim Mittagessen (Risotto-Festival), im Saal des Kirchgemeindehauses Im Gut, bleibt Raum für Gespräche und gemütliches Beisammensein. Anmeldung für das Mittagessen bis Freitag, 11. September: Sekretariat Herz Jesu Wiedikon, 044 454 81 11, herzjesu.wiedikon@zh.kath.ch

**Neu: Trauercafé**  
**Mittwoch, 23. September, 9.30**  
Das Trauercafé ist ein offener und geschützter Ort, um zu reden, einander zuzuhören, zu trauern, aber auch um neue Impulse, Mut und Kraft zu schöpfen. Treffpunkt: Pfarreizentrum Johanneum. Kommen Sie direkt ins Trauercafé oder vereinbaren Sie ein persönliches Gespräch: 044 454 81 11 oder herzjesu.wiedikon@zh.kath.ch

**Meditieren mit der Bibel**  
**Mittwoch, 23. September**  
Herzliche Einladung an alle, die sich nach Ruhe, Tiefe und spiritueller Nahrung sehnen! Kommen Sie mit der Lectio Divina, einem meditativen Zugang zur Bibel, zur Ruhe vom hektischen Alltag. Mittwoch, 23. September, 18.30–19.30 Uhr in der Marienkapelle, Oberkirche (linken Seiteneingang benutzen).

**Einladung zum Mitpilgern!**  
**Samstag, 26. September**  
Am Samstag, 26. September, wandern wir im Luzerner Mittelland zur Wallfahrtskapelle «Maria Mitleiden» in Gormund (10,5 km, ca. 3 Std. 30 Min. Gehzeit, je 300 m Auf-/Abstieg). Ausgangs- und Zielort ist Sempach Meierhöfli. Treffpunkt: Zürich HB, Abfahrt 8.10 Uhr – Rückkehr gegen 17.00 Uhr. Anmeldung bis 23. September bitte via Sekretariat auf 044 454 81 11 oder per E-Mail an silke.weinig@zh.kath.ch.



Pater Saju (ganz rechts) mit seinen Studentinnen und Studenten

**Pace e Bene Franziskus und Klara von Assisi**  
Am Sonntag, 27. September, feiern wir einen Pace-e-Bene-Familiengottesdienst zum Thema Franziskus und Klara von Assisi. Besonders Familien sind herzlich eingeladen, diesen Gottesdienst gemeinsam mitzufeiern. Im Anschluss gibt es im Pfarreizentrum Johanneum ein gemeinsames Mittagessen sowie Zeit zum Austausch und Verweilen. Bitte bringt Lego- oder Duplosteine mit! Kinder, Jugendliche und Eltern sind eingeladen, gemeinsam Szenen und Themen aus dem Leben des heiligen Franziskus und der heiligen Klara zu bauen. Das gemeinsame Programm dauert bis etwa 16.00 Uhr. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Baumeisterinnen und Baumeister!

**Pfarreileben**  
**Gottesdienst mit Pater Saju**  
**Samstag, 3. Oktober, 17.00**  
Der indische Ordensmann verbindet Glaube und Tanz wie kaum ein anderer. Als Gastdozent an renommierten Tanzschulen Indiens drückt er das Evangelium in der Sprache des klassischen indischen Tanzes aus – mehrfach preisgekrönt. Zudem öffnet er mit seinem Tanzschul-Projekt chancenlosen Kindern und Jugendlichen Türen, um später eine Stelle als Lehrer, Musiker oder Schauspieler zu finden. Seine Auftritte bringen Menschen unterschiedlicher Religionen zusammen und öffnet Herzen. Wir freuen uns auf einen besonderen Gottesdienst mit Pater Saju!

 QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-wiedikon

**Pfarrer:** Dr. Artur Czastkiewicz **Diakon:** Ronald Jenny  
**Mitarbeitender Priester:** James Puthenparampil OIC  
**Seelsorgerin:** Silke Weinig  
**Beauftragte für Senioren:** Franziska Erni-Stieger  
**Religionspädagoge:** Michael Nestler **Katechetin:** Helenzy Philip  
**Sekretariat :** Christa Kuchler, Leitungsassistentz; Jelena Suventhirakumar  
**Öffnungszeiten:** Mo 14.00–17.00 / Di–Do 9.00–12.00, 14.00–17.00 / Fr 9.00–12.00  
**E-Mail :** herzjesu.wiedikon@zh.kath.ch  
**Adresse:** Gertrudstrasse 59, 8003 Zürich

# St. Felix und Regula

Zürich-Hard

[www.felixundregula.ch](http://www.felixundregula.ch) | 044 405 29 79

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 5. September

17.00 Eucharistiefeier

in Portugiesisch

#### Sonntag, 6. September

9.30 Eucharistiefeier 

mit Franco Luzzatto

Margarete-Maria Suk, Predigt

Martin Telli, Organist

Hèctor Rodriguez, Querflötist, und

Davud Werner, Kantor

Kollekte: Aufgaben des Bistums

11.30 Eucharistiefeier

in Portugiesisch

#### Dienstag, 8. September

19.30 Eucharistiefeier in Kroatisch

#### Mittwoch, 9. September

Rosenkranzgebet und Kommunion-

feier entfallen

#### Freitag, 11. September

19.30 Eucharistiefeier in Kroatisch

### 24. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 12. September

17.00 Eucharistiefeier

in Portugiesisch



#### Sonntag, 13. September

9.30 Familiengottesdienst

Patrozinium 

mit Franco Luzzatto

Andreas Kunz, Predigt

Martin Telli, Organist

Oskar Rządowski, Saxophon

Kollekte: Stiftung Flamingo

Kinderhospiz Schweiz

11.30 Eucharistiefeier

in Portugiesisch

#### Mittwoch, 16. September

8.30 Rosenkranzgebet

9.00 Kommunionfeier

#### Donnerstag, 17. September

18.30 Eucharistiefeier in Kroatisch

Einkehrtag

#### Freitag, 18. September

9.45 Kommunionfeier Alterszentrum

Bullinger

10.45 Kommunionfeier

Alterszentrum Hardau

18.30 Eucharistiefeier in Kroatisch

### 25. Sonntag im Jahreskreis/

#### Bettag

#### Samstag, 19. September

10.00 Eucharistiefeier in Kroatisch

Einkehrtag

17.00 Eucharistiefeier

in Portugiesisch

#### Sonntag, 20. September

9.30 Eucharistiefeier Dank-, Buss-

und Bettag 

mit Franco Luzzatto

Franz Schaffner, Organist

Taufe: Leda Jelic

Legat: Thuri Heimgartner

Kollekte: Bettagsopfer der

Inländischen Mission

11.30 Eucharistiefeier

in Portugiesisch

#### Mittwoch, 23. September

8.30 Rosenkranzgebet

9.00 Kommunionfeier

#### Freitag, 25. September

19.30 Eucharistiefeier in Kroatisch

### 26. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 26. September

17.00 Eucharistiefeier

in Portugiesisch

#### Sonntag, 27. September

9.30 Eucharistiefeier 

mit Pater Karl Meier

Martin Telli, Organist

Sabine Geiger, Kantorin

Francisco Santos, Kantor

Legat: Klara Zängerle

Kollekte: Migratio

11.30 Eucharistiefeier

in Portugiesisch

19.00 Jugendgottesdienst in Kroatisch

#### Mittwoch, 30. September

8.30 Rosenkranzgebet

9.00 Kommunionfeier

#### Donnerstag, 1. Oktober

19.30 Eucharistiefeier in Kroatisch

#### Freitag, 2. Oktober

19.30 Eucharistiefeier in Kroatisch

## Angebote

### Kochen rund um die Welt: Apéro

#### Montag, 7. September,

18.00 bis 22.00

Am ersten Kochabend nach der Som-

merpause reisen wir mit Apéro-

Spezialitäten rund um die Welt: von

Thailand über Europa bis Mexiko mit

Bruschette, Satay, Tortilla, Spiesschen

und mehr. Wir freuen uns auf den ge-

meinsamen Abend mit allen, die sich

bis zum Anmeldeschluss am 4. Sep-

tember bereits angemeldet haben.

Ester Georgakis



### Seniorenausflug: Erstfeld und Vierwaldstättersee

#### Mittwoch, 9. September,

8.30 bis 18.00

Zum erstmaligen gemeinsamen Jah-

resausflug der Senioren der Pfarrei

und der Mitglieder des Männerver-

eins, fahren wir in die Innerschweiz.

Zu den Höhepunkten der Reise gehö-

ren der Besuch des historischen Lok-

depots der SBB in Erstfeld sowie eine

Schiffahrt von Flüelen nach Becken-

ried. Wir freuen uns auf den gemein-

samen Tag mit allen, die sich bis zum

Anmeldeschluss am 2. September be-

reits angemeldet haben.

Stephan Kaiser

### Senioren-Spielnachmittag

#### Mittwoch, 23. September,

14.00 bis 16.30

Wir laden alle älteren Pfarreimitglie-

der ganz herzlich zum Spielnachmit-

tag ins Café unserer Pfarrei ein.

Wir freuen uns auf die Begegnungen  
und den Austausch untereinander bei  
einem Kaffee oder Tee.

### Open House Zürich

#### Samstag, 26. September,

9.00 bis 16.00

Beim Architektur-Event Open House

Zürich werden jedes Jahr an einem

Wochenende einer interessierten Öff-

entlichkeit herausragende architek-

tonische Gebäude, Räume und Struk-

turen unserer Stadt vorgestellt. Das

Programm umfasst hierbei geführte

Besichtigungen, offene ungeführte

Begehungen, exklusive Einblicke,

Ausstellungen und mehr. Unsere Kir-

che St. Felix und Regula wurde im

Jahr 1950 vom Architekten Fritz

Metzger und von dem Ingenieur Emil

Schubiger erbaut. Mit einer progressi-

ven Raumidee schufen sie ein heraus-

ragendes Werk des modernen Kir-

chenbaus, der seiner Zeit voraus war.

Es freut uns, dass unsere Kirche mit

der Möglichkeit einer offenen Bege-

hung ins Programm von Open House

Zürich 2026 aufgenommen worden

ist. Wir wünschen allen an Architek-

tur-Interessierten, die auf diesem

Weg unsere Kirche im Quartier Hard

kennenlernen, einen bereichernden

Einblick.

Andreas Kunz

## Pfarreileben

### Patrozinium

#### Sonntag, 13. September, 9.30

Nach dem Festgottesdienst mit unse-

rem Bischof Joseph Maria Bonnemain

im vergangenen Jubiläumsjahr wer-

den wir dieses Jahr unser Patrozi-

nium wieder mit einem Familiengot-

tesdienst feiern. Nach dem Gottes-

dienst zu Ehren unserer Kirchenpatrone, der

Geschwister Felix und Regula, sind

alle Mitfeiernden herzlich zum Apéro

und Grill in den Innenhof, bei

schlechtem Wetter in den Pfarreisaal,

eingeladen. Wir freuen uns auf das

Fest und das Zusammenkommen

unterschiedlichster Menschen unse-

rer Pfarrei.

### Gemeinsame Feier der

#### Zürcher Stadtheiligen

#### Sonntag, 13. September, 16.45

Dieses Jahr wird am Gedenktag der

Heiligen Felix, Regula und Exuperan-



Prozession zu Ehren der Zürcher Stadtheiligen

tius unsere Pfarrei wieder an der ge-

meinsamen Feier der Zürcher Stadt-

heiligen des Verbands Orthodoxer

Kirchen im Kanton Zürich vertreten

sein. Unser Seelsorger Andreas Kunz

wird an der Prozession durch die In-

nenstadt Zürichs und am anschlies-

senden Festakt teilnehmen. Hierbei

wird er die Reliquien aus unserer Kir-

che tragen und traditionell auch das

Grusswort an die versammelten Gläu-

bigen richten. Gerne laden wir auch

Sie zur Prozession, die um 16.45 Uhr

auf dem Lindenhof losmarschiert,

und zur anschliessenden Feier im

Grossmünster ein.

### Verstorbene

In der ersten Jahreshälfte von Januar

bis Anfang August sind aus unserer

Pfarrei verstorben:

Domenico Cannavacciuolo am

6.4.2026 im Alter von 90 Jahren.

Valentin Thomas Rusch am 16.6.2026

im Alter von 86 Jahren.

Brigitte Ghribi, geb. Pfeiffer, am

25.6.2026 im Alter von 69 Jahren.

Margrit Bernaschina, geb. Schneider,

am 29.6.2026 im Alter von 95 Jahren.

Istvan Bösze am 1.7.2026 im Alter von

94 Jahren.

Lucia Imbriano de Luca am 2.7.2026

im Alter von 78 Jahren.

Ida Schwander, geb. Schenk, am

15.7.2026 im Alter von 92 Jahren.

Irmgard Sophie Gertrud Bachmann,

geb. Weingerl, am 17.7.2026 im Alter

von 90 Jahren.

Nicolle Marcelle Georgette Solange

Spitz am 1.8.2026 im Alter von

86 Jahren.

Gott, schenke ihnen die ewige Ruhe,

und das ewige Licht leuchte ihnen.

Lass sie ruhen in Frieden. Amen.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden

[www.forum-magazin.ch/zuerich-hard](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-hard)

**Pfarrer/Dekan:** Franco Luzzatto **Diakone:** Stephan Kaiser, Rolf Asal (Lighthouse)

**Seelsorger:** Andreas Kunz **Katechetin/Jugendarbeiterin:** Ester Georgakis

**Sakristan/Facility Manager:** Alex Caputo, 079 405 20 50

**Pfarreikommunikation:** Christian Sidow

**Missionen:** Portug. Mission, 044 242 06 40, Kroatische Mission, 044 455 80 60

**Sekretariat:** Luja Grgic

**Öffnungszeiten:** Mo, Di 9.00–11.00, 14.00–16.00 / Fr 9.00–11.00

**E-Mail:** [info@felixundregula.ch](mailto:info@felixundregula.ch)

**Adresse:** Hardstrasse 76, 8004 Zürich

# St. Peter und Paul

Zürich-Aussersihl  
www.peter-paul.ch | 044 241 22 20

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 5. September

9.15 Eucharistiefeier  
15.30 Beichtgelegenheit  
16.30 Eucharistiefeier  
Sonntag, 6. September  
9.30 Eucharistiefeier  
11.00 Misa en español  
17.30 Eucharistie am Sonntagabend

#### Montag, 7. September

6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Dienstag, 8. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
12.00 Mittagsgebet  
Mittwoch, 9. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Messe Regulaverein  
Donnerstag, 10. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Legat Margrit Meyer-Ochsner  
Freitag, 11. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier

### 24. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 12. September

9.15 Eucharistiefeier  
Legat Elisa Stirnimann  
Gedächtnis Ian Blackburn  
15.30 Beichtgelegenheit  
16.30 Eucharistiefeier

#### Sonntag, 13. September

9.30 Eucharistiefeier  
11.00 Misa en español  
17.30 Eucharistiefeier  
Montag, 14. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Dienstag, 15. September

6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
12.00 Mittagsgebet  
Mittwoch, 16. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 17. September

6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Freitag, 18. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Legat Adelheid und Conrad Stücheli-Schilling

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

#### Samstag, 19. September

9.15 Eucharistiefeier  
15.30 Beichtgelegenheit  
16.30 Eucharistiefeier  
Sonntag, 20. September  
9.30 Eucharistiefeier  
Legat Karl und Emma Kunz  
11.00 Misa en español  
15.00 Koreanische Gemeinde  
17.30 Eucharistiefeier

#### Montag, 21. September

6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Dienstag, 22. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
12.00 Mittagsgebet  
Mittwoch, 23. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Donnerstag, 24. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Freitag, 25. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier

### 26. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 26. September

9.15 Eucharistiefeier  
Gedächtnis Marta Suarez  
11.00 Kindergottesdienst  
15.30 Beichtgelegenheit  
16.30 Eucharistiefeier  
Sonntag, 27. September  
9.30 Eucharistiefeier  
11.00 Misa en español  
17.30 Eucharistiefeier  
Montag, 28. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier

#### Dienstag, 29. September

6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
12.00 Mittagsgebet  
Mittwoch, 30. September  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Donnerstag, 1. Oktober  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier  
Freitag, 2. Oktober  
6.45 Eucharistiefeier  
9.15 Eucharistiefeier

## Angebote

### Einladung zum 125-Jahr-Jubiläum der Kirche St. Jakob

**Samstag, 5. September, 14.00**  
Kirchengeschichtlicher  
Quartierrundgang. Am 25. August 1901 wurde die reformierte Kirche St. Jakob eingeweiht. Aus diesem Anlass laden die Kirchenkreiskommision 4/5 und das Team von St. Jakob die Mitglieder der benachbarten Pfarrei Peter und Paul herzlich zu einem gemeinsamen kirchenhistorischen Rundgang rund um den Stauffacher ein. Hannes Lindenmeyer von der Ortsgeschichtlichen Kommission des Quartiervereins und die Pfarrpersonen der beiden Kirchen stellen an verschiedenen Stationen die 900-jährige Geschichte der Aussersihler Gotteshäuser und Friedhöfe vor. Wir freuen uns über ein nachbarschaftliches Treffen mit einem anschliessenden kleinen Apéro.  
Besammlung: 14.00 Uhr vor der Kirche St. Jakob

### Rosenkranzgebet

**Montag, 7. September, 17.30**  
von Montag bis Freitag

### Rosario en español

**Dienstag, 8. September, 16.45**  
immer dienstags

### Kaffeehalt

**Mittwoch, 9. September, 10.00**

Nach der 9.15-Uhr-Messe lädt der Regulaverein zum Kaffeetrinken in den Pfarrsaal ein.

### Bibel & Bier

**Mittwoch, 9. September, 19.00**

Wir lesen gemeinsam das Evangelium vom kommenden Sonntag, tauschen uns über unsere Erfahrungen aus und fragen, was das alles mit unserem Leben zu tun hat. Dabei sind alle mit je ihren Erfahrungen Expertinnen und Experten, bei denen es sich lohnt, zuzuhören. Vorkenntnisse braucht es keine. Im Anschluss sitzen wir noch ein wenig gemütlich zusammen bei Bier/Wein, Saft oder Wasser – und sprechen über Gott und die Welt. Keine Anmeldung erforderlich.

### Offenes Singen

**Samstag, 12. September, 15.15**

Offenes Singen im Pfarrsaal mit Gesängen aus dem rise up plus. Jung und Alt sind herzlich willkommen! Anschliessend Gestaltung des Gottesdienstes um 16.30 Uhr.

### Seniorenwanderung

**Donnerstag, 17. September, 13.30**

Vom Hotel Dolder wandern wir zum Degenried und dann weiter zur Schlyfi! Wanderdauer ca. 1 Std. Wir treffen uns um 13.30 Uhr beim McDonald's am Stauffacher. Wir benötigen das Abo der Stadt Zürich (Zone 10). Wir freuen uns auf euch!  
Pia Simeon und Arno Gerig

## Pfarreileben

### Nachklang

**Samstag, 5. September,  
Sonntag, 6. September**

Jeweils am ersten Sonntag im Monat nach den Gottesdiensten am Samstag um 16.30 Uhr und Sonntag um 9.30 Uhr und 17.30 Uhr laden wir herzlich zum «Nachklang» in den Pfarrsaal ein. Bleiben Sie noch einen Moment für ein Gespräch, ein Getränk und etwas zum Knabbern.

### Kindergottesdienst

**Samstag, 26. September, 11.00**

Eingeladen sind alle Familien mit Kindern von 0 bis 8 Jahren zusammen mit Gspänli, Grosseltern, Gotten und Göttis. Wir treffen uns im Pfarrsaal,



Foto: St. Peter und Paul

«Denn bei dir ist die Quelle des Lebens.» – Psalm 36,10

wo wir uns zuerst mit Malen/Basteln auf das Thema einstimmen. Anschliessend gehen wir für eine kleine Feier in die Kirche. Zum Abschluss gibt es im Pfarrsaal eine Teilete, zu der jeder etwas mitbringt. Dessert wird bereitgestellt. Im Zentrum dieses Vormittages steht Begegnung – mit Gott, aber auch mit anderen Kindern und Familien. Wir freuen uns auf Sie!  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Falls Sie Fragen haben, melden Sie sich gerne bei mir unter [eveline.kleinburger@peter-paul.ch](mailto:eveline.kleinburger@peter-paul.ch), 044 291 59 35.  
Eveline Kleinburger

### Vortrag im Zentrum christliche Spiritualität

**Mittwoch, 30. September, 19.00**

Bibel spirituell gelesen. Samson und Daleila: Göttlicher Geist im ach-so-menschlichen Leib!



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-aussersihl](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-aussersihl)

**Pfarrer:** René Berchtold **Vikar:** Peter Spichtig OP

**Pastorale Mitarbeiterin:** Eveline Kleinburger

**Kirchenmusiker:** Udo Zimmermann

**Sakristan:** Desiré Bene **Hausdienst:** Dieter Eichenberger

**Sozialdienst:** Arno Gerig

**Sekretariat:** Monika Meyer, Pia Misteli

**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 8.30–11.30 / 14.00–17.00

**E-Mail:** [info@peter-paul.ch](mailto:info@peter-paul.ch)

**Adresse:** Werdgässchen 26, 8004 Zürich

# Heilig Kreuz

Zürich-Altstetten  
www.heiligkreuz-zuerich.ch | 044 435 30 70

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**17.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 6. September**  
**10.00** Eucharistiefeier zum Titular-/Herbstfest mit Kirchenchor  
Gedächtnisse: Daniel Heer, Ernst und Lucia Wendel-Tonino  
Opfer: Projekt Herbstfest  
**18.00** Albanermesse  
**Montag, 7. September**  
**10.00** Wort-Gottes-Feier  
Alterszentrum Grünau  
**Dienstag, 8. September**  
**8.00** Rosenkranzgebet  
**8.30** Eucharistiefeier

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**17.30** Eucharistiefeier  
Gedächtnis: XXX. Kurt Davatz  
**Sonntag, 13. September**  
**10.00** Eucharistiefeier mit Kantor:in  
Gedächtnis: Emilie Mächler  
Opfer: Bettagsopfer  
**Montag, 14. September**  
**10.00** Wort-Gottes-Feier  
Alterszentrum Mathysweg  
**Dienstag, 15. September**  
**8.00** Rosenkranzgebet  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 17. September**  
**10.00** Eucharistiefeier  
Alterszentrum Herrenbergli  
**16.00** Eucharistiefeier  
Tertianum Letzipark

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Samstag, 19. September**  
**17.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 20. September**  
**10.00** Eucharistiefeier  
mit Kirchen- und Herz-Jesu-Chor  
Gedächtnisse: Alfons und Hilda Loser-Göldi, Urs Loser, Alois Kessler, Gallus De Carlo  
Opfer: migratio

**Montag, 21. September**  
**10.00** Eucharistiefeier  
Alterszentrum Grünau  
**Dienstag, 22. September**  
**8.00** Rosenkranzgebet  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Freitag, 25. September**  
**18.30** Eucharistiefeier Erneuerung

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**17.30** Eucharistiefeier «Lumen»  
mit Jugendlichen  
Gedächtnisse: Hans Erwin Kaufmann, Ada Buck  
**Sonntag, 27. September**  
**10.00** Eucharistiefeier  
mit Firmspendung mit Generalvikar Luis Varandas  
Opfer: Jugendkollekte  
**Montag, 28. September**  
**10.00** Wort-Gottes-Feier  
Alterszentrum Mathysweg  
**Dienstag, 29. September**  
**8.00** Rosenkranzgebet  
**8.30** Wort-Gottes-Feier  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
**10.00** Gottesdienst fällt aus  
Alterszentrum Herrenbergli  
**19.15** Fiirabig-Rosenkranz  
**Freitag, 2. Oktober**  
**8.30** Wort-Gottes-Feier zum Herz-Jesu-Freitag  
**19.15** Fiirabig-Rosenkranz

## Angebote

**Herbstfest**  
**Sonntag, 6. September, 11.00**  
Auch dieses Jahr möchten wir mit euch feiern! Ihr seid herzlich eingeladen zum Herbstfest 2026. Mit diesem Fest wollen wir uns allen Mut machen, im Leben auch Neues zu wagen.

**Meditation**  
**Mittwoch, 9. September, 16.45**  
Begegnungshaus

**KAB-Wanderung Tagesausflug aufs Stanserhorn**  
**Donnerstag, 10. September, 10.00**  
Treffpunkt 10.00 Uhr im HB Zürich auf Gleis 6. Billett von Zürich-Stans-Stanserhorn retour. Kleiner Spaziergang auf dem Stanserhorn. Mittagessen im Restaurant oder aus dem Rucksack.

**Musica poetica «Jeux d'eau – Wasserspiele»**  
**Sonntag, 13. September, 17.00**  
Johanna Baer, Harfe  
Isabelle Gichtbrock, Rezitation  
Die Wasserwelt macht mehr als zwei Drittel der Erde aus – geheimnisvoll und fremd in der Tiefe, sprudelnd, verspielt und glitzernd an der Oberfläche.  
Viele Komponisten haben für die Harfe geschrieben und ihren Werken Titel gegeben wie zum Beispiel «Die Wassermannmusik», «Vers la source dans le bois», «Jeux d'eau» oder «Das Aquarium». Johanna Baer kann mit ihrer Harfe die verschiedenen Charaktere des Wassers wunderbar zum Klingen bringen. Das Wasser ist aber auch eine Quelle der Inspiration für Dichter und Schriftsteller. So fliessen Texte von J. Ringelnatz, J. Brodsky und J. W. von Goethe mit Musik von C. Debussy und C. Saint-Saëns zusammen, «Jeux d'eau – Wasserspiele» entstehen.

**Lindenplatzfest**  
**Samstag, 19. September, 15.00**  
Lindenplatz  
Das alljährliche Lindenplatzfest findet von 15.00 bis 19.00 Uhr für Gross und Klein statt.  
Die Familienkirche ist am Nachmittag mit einem Stand vor Ort präsent. Es werden unter anderem Bastelaktivitäten angeboten.  
Auf einen Besuch am Stand freut sich die Familienkirche.

**Tag der Völker**  
**Sonntag, 20. September, 10.00**  
Wir feiern den Gottesdienst zusammen mit der Albanischen Mission.

Es singen unser Kirchenchor und der Herz-Jesu-Chor unserer albanischen Gäste.  
Beim anschliessenden Apéro werden wir mit Spezialitäten aus verschiedenen Ländern verwöhnt.

**Meditation**  
**Mittwoch, 23. September, 16.45**  
Begegnungshaus

**Firmung**  
**Sonntag, 27. September, 10.00**  
Generalvikar Luis Varandas wird in diesem Gottesdienst 16 jungen Menschen das Sakrament der Firmung spenden. Alle Gemeindemitglieder sind herzlich eingeladen. Wir wünschen den Firmlingen und ihren Familien ein schönes Fest und Gottes Segen. Die Namen der Firmlinge sind: David Gomes, Alessia Xandra Candelieri, Debora Valeria Meier, Neusa Savu, Ema Kerhani, Valérie Stammbach, Livio Mateo Gorgati, Alessio Laude, Ilenia Zezza, Marc Tobias Tanner, Domenico Boschin, Marsel Lazri, Melisa Lazri, Daniela Graf, Edona Hajredini, Paul Duda.

**Fiirabig-Rosenkranz und Vorschau Pray Schwiiz**  
**Donnerstag, 1. Oktober, 19.15**  
Lasst uns gemeinsam den Rosenkranzmonat Oktober begehen mit einer der schönsten Gebetsformen. Vom 1. bis zum 7. Oktober vertiefen wir uns zum Ausklang des Arbeitstages um 19.15 Uhr Perle für Perle mehr in das Leben Jesu.  
Wir laden euch am 4. Oktober herzlich zum Nationalen Rosenkranztag «Pray Schwiiz» ein, an dem sich die Gemeinde um 15.00 Uhr in der Kirche trifft. Vorkenntnisse im Rosenkranzgebet sind nicht nötig. Kommt doch einmal vorbei, wir freuen uns auf euch.  
Euer Pfarreirat

## Pfarreileben

**Kirchgemeindeversammlung vom 14. Juni 2026**  
1. Rechnung 2025  
Die Stimmberechtigten stimmen der Rechnung 2025 zu.



Foto: iStock-bperry – St. Peter Basilika, Vatikan

Am 27. September werden 16 junge Menschen gefirmt.

2. Behördenwahlen für die Amtsdauer 2026–2030  
Die Stimmberechtigten wählen in die Kirchenpflege:  
Filipe Gomes (bisher)  
Giovanni Mammone (bisher)  
Dominik Macejko (bisher)  
Monika Simioni (bisher)  
Heidi Graf (neu)  
Annabel Plathottathil (neu)  
Andreas Neurohr (neu)  
Als Präsident: Andreas Neurohr (neu)

In die Rechnungsprüfungskommission wurden gewählt:  
Martin Basic (bisher)  
Gianpaolo Vieceli (neu)  
Massimo De Salvador (neu)  
Als Präsident: Massimo De Salvador (neu)

**Bestattungen im Juli**  
Im Gebet sind wir verbunden mit den Verstorbenen aus unserer Pfarrei:  
Anna Frei, Feldblumenstrasse 9  
Ludivic Thomas Caplazi, Feldblumenstrasse 9  
Elisabetha Maria Vanotti, Am Suteracher 41  
Kurt Ernst Davatz, Farbhofweg 1  
Urusla Berta Halimi, Grimelstrasse 45  
Hulda Lidia Jucker, Altstetterstr. 261

Mitten im Leid richten wir unseren Blick auf Gott, unsere Hoffnung.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-altstetten

**Pfarradministrator:** Krzysztof Glowala  
**Seelsorgende:** Alexandra Dosch, Joachim Schwarz  
**Soziales:** Helena Egede **Leitung Admin./Betrieb:** Jacqueline Fisch  
**Familienpastoral:** Jolanda Amstutz **Jugendarbeit:** Nikola Baskarad  
**Sekretariat:** Claudia Telmo, Andrea Rittermann  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 9.00–12.00, 14.00–16.00  
**E-Mail:** sekretariat@heilig-kreuz.ch  
**Adresse:** Saumackerstrasse 83, 8048 Zürich

Gottesdienste

23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**16.30** Beichtgelegenheit  
**18.00** Heilige Messe  
**Sonntag, 6. September**  
**8.00** Hl. Messe Kroatenmission  
**10.00** Heilige Messe, anschl. Vertiefung des Evangeliums  
Kollekte: Aufgaben des Bistums  
**12.15** Hl. Messe Kroatenmission  
**Dienstag, 8. September**  
**19.00** Heilige Messe – Fest Mariä Geburt  
**Mittwoch, 9. September**  
**10.00** Heilige Messe  
Gesundheitszentrum Limmat  
**Donnerstag, 10. September**  
**9.30** Eucharistische Anbetung  
**18.15** Rosenkranz, anschliessend Eucharistischer Segen  
**19.00** Heilige Messe  
**Freitag, 11. September**  
**19.00** Heilige Messe Hochfest hl. Felix und hl. Regula (Stadtpatrone)

24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**16.30** Beichtgelegenheit  
**18.00** Heilige Messe  
**Sonntag, 13. September**  
**8.00** Hl. Messe Kroatenmission  
**10.00** Heilige Messe  
Jahresgedächtnis: Juan Jorge Salzmann  
Kollekte: Kinderspitex Zürich  
**12.15** Hl. Messe Kroatenmission  
**Dienstag, 15. September**  
**19.00** Heilige Messe  
**Mittwoch, 16. September**  
**10.00** Heilige Messe  
Gesundheitszentrum Limmat  
**Donnerstag, 17. September**  
**9.30** Eucharistische Anbetung  
**18.15** Rosenkranz, anschliessend Eucharistischer Segen  
**19.00** Heilige Messe

Freitag, 18. September

**19.00** Heilige Messe  
Legat: Alois Brühwiler

25. Sonntag im Jahreskreis/ Betttag

**Samstag, 19. September**  
**16.30** Beichtgelegenheit  
**18.00** Hl. Messe fällt aus  
**Sonntag, 20. September**  
**10.00** Heilige Messe mit dem Kirchenchor  
Pfarrinstallation Remo Eggenberger  
Kollekte: Bettagsopfer der Inländischen Mission  
**Dienstag, 22. September**  
**19.00** Heilige Messe  
**Mittwoch, 23. September**  
**10.00** Heilige Messe  
Gesundheitszentrum Limmat  
**Donnerstag, 24. September**  
**9.30** Eucharistische Anbetung  
**18.15** Rosenkranz, anschliessend Eucharistischer Segen  
**19.00** Heilige Messe  
**Freitag, 25. September**  
**19.00** Heilige Messe Hochfest Hl. Niklaus von Flüe

26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**16.30** Beichtgelegenheit  
**18.00** Heilige Messe  
**Sonntag, 27. September**  
**8.00** Hl. Messe Kroatenmission  
**10.00** Heilige Messe, anschl. Minikaffee  
Kollekte: Migratio  
**12.15** Hl. Messe Kroatenmission  
**Dienstag, 29. September**  
**19.00** Heilige Messe Fest hl. Michael, hl. Gabriel und hl. Rafael, Erzengel  
**Mittwoch, 30. September**  
**10.00** Heilige Messe  
Gesundheitszentrum Limmat  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
**9.30** Eucharistische Anbetung  
**18.15** Rosenkranz, anschliessend Eucharistischer Segen  
**19.00** Heilige Messe

Freitag, 2. Oktober

**18.15** Rosenkranz  
**19.00** Heilige Messe

Angebote

Feiern für die Kleinen (3–8 Jahre)

**Sonntag, 6. September, 10.15 bis 11.00**  
Besammlung vor der Kirche

Vertiefung des Evangeliums: Zurechtweisung

**Sonntag, 6. September, 11.15 bis 12.00**  
Pfarrhaus St. Josef

Glaube und Kultur: Design

**Mittwoch, 9. September, 19.00 bis 20.00**  
Pfarrhaus St. Josef

Offenes Singen in St. Josef

**Samstag, 12. September, 16.30 bis 17.30**  
Pfarrhaus St. Josef

Zürich mit anderen Augen: Stadtführung

**Sonntag, 13. September, 13.15 bis 16.00**  
Treffpunkt vor der Kirche  
«Ein Leben unter Strom» – Stadtpaziergang mit der ehem. Prostituierten Dodo.

Bildvorträge: Die Präraffaeliten

**Sonntag, 13. September, 18.30 bis 19.30**  
Gesundheitszentrum Limmat

Glaube und Kultur: Geschichte

**Mittwoch, 16. September, 19.00 bis 20.00**  
Pfarrhaus St. Josef

Warum Maria?

**Donnerstag, 17. September, 20.00 bis 21.30**  
Pfarrhaus St. Josef  
Vortrag mit Prof. Dr. em. Manfred Hauke (Lugano).

Abendmusiken in St. Josef

**Montag, 21. September, 19.30 bis 20.30**  
Kirche St. Josef

Offenes Musizieren in St. Josef

**Samstag, 26. September, 16.30 bis 17.30**  
Pfarrhaus St. Josef

Mittagsmusik

**Freitag, 2. Oktober, 12.00 bis 12.45**  
Kirche St. Josef

Pfarreileben

Warum Maria?

**Donnerstag, 17. September, 20.00**  
Am 8. September feiert die Kirche das Fest Mariä Geburt. Es verweist auf die besondere Stellung Marias in der Heilsgeschichte. In einem Vortrag mit Prof. Dr. em. Manfred Hauke (Lugano) betrachten wir das Glaubensgeheimnis ihrer Gottesmutterschaft. Als Gottesgebälerin ist Maria auf einzigartige Weise mit dem Erlösungswerk ihres Sohnes verbunden. Daraus ergibt sich auch ihre geistliche Mutterschaft für die Kirche.  
Gian Rudin

Pfarrinstallation

Remo Eggenberger

**Sonntag, 20. September, 10.00**  
Liebe Pfarrangehörige  
An der Kirchgemeindeversammlung vom 26. April 2026 haben mich die Stimmberechtigten der Pfarrei St. Josef als Pfarrer für die verbleibende Amtszeit bis 2030 bestätigt. Für das Vertrauen, das Sie mir damit und in den vergangenen zwei Jahren entgegengebracht haben, danke ich Ihnen herzlich. Es bedeutet mir sehr viel. Mit diesem Entscheid hat die Kirchgemeinde auch gegenüber dem Bischof den Wunsch ausgedrückt, mich als Pfarrer in St. Josef zu beauftragen. Die offizielle Installation durch Generalvikar Luis Varandas findet am Sonntag, 20. September 2026, um 10.00 Uhr im Gottesdienst statt. Gemeinsam mit der Kirchenpflege lade ich Sie herzlich ein, diesen besonderen Anlass mitzufeiern. Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie zu einem reichhaltigen

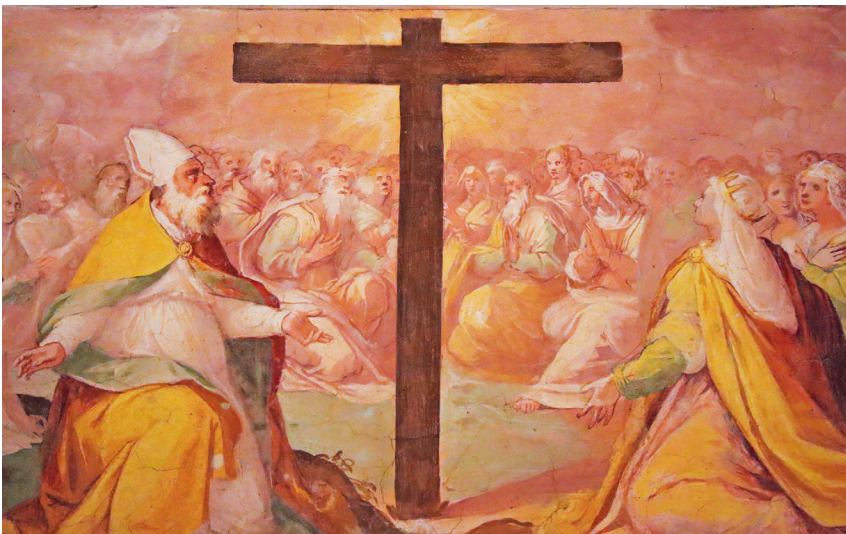


Foto: Gian Rudin, St. Josef, Zürich

Kreuzerhöhung (Kirche Santa Croce in Gerusalemme, Rom)

Apéro eingeladen. Der Kirchenchor St. Josef wird den Festgottesdienst musikalisch mitgestalten. Allen Mitwirkenden danke ich bereits heute herzlich für ihren wertvollen Einsatz. Ich freue mich darauf, diesen besonderen Tag mit Ihnen zu feiern und viele persönliche Begegnungen zu erleben.  
Remo Eggenberger

Abschied von Pater Ivan Prusina

Mittwoch, 30. September

Am 30. September 2026 beendet Pater Ivan Prusina seine Tätigkeit als Missionar der Kroatischen Mission Zürich. Während mehr als 17 Jahren hat er die kroatischen Gläubigen mit grossem Engagement, viel Einfühlungsvermögen und menschlicher Wärme begleitet. Für viele Menschen war er ein geschätzter Seelsorger und verlässlicher Wegbegleiter. In den ver-

gangenen zwei Jahren durfte ich Pater Ivan persönlich kennenlernen und eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit ihm erleben. Besonders geschätzt habe ich seinen offenen und herzlichen Umgang mit den Menschen sowie seinen grossen Einsatz für die Kirche und die ihm anvertrauten Gläubigen. Für seinen weiteren Dienst in Slano bei Dubrovnik wünsche ich ihm von Herzen alles Gute, Gesundheit, Kraft und Gottes reichen Segen. Gleichzeitig heisse ich seinen Nachfolger, Pater Ivan Maric aus Kroatien, herzlich willkommen. Für seine neue Aufgabe in Zürich wünsche ich ihm viel Freude, Kraft und Zuversicht. Ich freue mich auf die Begegnungen mit ihm und eine gute Zusammenarbeit. Möge Gott ihn in seinem Wirken begleiten und segnen.  
Remo Eggenberger



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-industrie](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-industrie)

**Pfarradministrator:** Remo Eggenberger, 079 602 16 00

**Seelsorger:** Gian Rudin, 079 781 84 51

**Katechetin:** Christine Fischer, 079 515 56 44

**Sakristan/Hauswart:** Marcel Walder, 079 544 83 17

**Sekretariat:** Wolf Kammerlander, Susi Sini, Jeannette Suter

**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 9.00–12.00 / Mi 13.00–16.00

**E-Mail:** [sekretariat@stjosef-zuerich.ch](mailto:sekretariat@stjosef-zuerich.ch)

**Adresse:** Röntgenstrasse 80, 8005 Zürich

# Don Bosco

Parrocchia di lingua italiana Zurigo  
www.mcli.ch/donbosco | 044 246 76 46

## Celebrazioni liturgiche

### 23ª del Tempo Ordinario

**Sabato 5 settembre**  
**17.30** Santa Messa Solenne  
Festa S. Teresa di Calcutta  
Presiede Mons. Peter Camenzind  
**Domenica 6 settembre**  
**9.00** S. Messa con T. Kemmler SDB  
**11.00** S. Messa con T. Kemmler SDB  
**17.30** S. Messa con T. Kemmler SDB  
**19.00** Santa Messa Oerlikon  
**Lunedì 7 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Martedì 8 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Mercoledì 9 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Giovedì 10 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Venerdì 11 settembre**  
**18.00** Santa Messa

### 24ª del Tempo Ordinario

**Sabato 12 settembre**  
**17.30** Santa Messa  
**Domenica 13 settembre**  
**9.00** Santa Messa  
**11.00** Santa Messa-Cresime Ragazzi  
Presiede Mons. Jochen Folz  
**17.30** Santa Messa  
**19.00** Santa Messa Oerlikon  
**Lunedì 14 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Martedì 15 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Mercoledì 16 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Giovedì 17 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Venerdì 18 settembre**  
**18.00** Santa Messa

### 25ª del Tempo Ordinario

**Sabato 19 settembre**  
**17.30** Santa Messa  
**Domenica 20 settembre**  
**9.00** Santa Messa  
**11.00** Santa Messa  
**17.30** Santa Messa  
**19.00** Santa Messa Oerlikon

**Lunedì 21 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Martedì 22 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Mercoledì 23 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Giovedì 24 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Venerdì 25 settembre**  
**18.00** Santa Messa

### 26ª del Tempo Ordinario

**Sabato 26 settembre**  
**17.30** Santa Messa  
**Domenica 27 settembre**  
**9.00** Santa Messa  
**11.00** Santa Messa  
Festa dei Volontari Vincenziani  
**17.30** Santa Messa  
**19.00** Santa Messa Oerlikon  
**Lunedì 28 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Martedì 29 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Mercoledì 30 settembre**  
**18.00** Santa Messa  
**Giovedì 1 ottobre**  
**18.00** Santa Messa  
**Venerdì 2 ottobre**  
**17.00** Adorazione Eucaristica  
**18.00** Santa Messa

Confessioni  
Giorni feriali: 17.30-17.50  
Sabato: 17.00-17.20  
Domenica: 8.30-8.50, 10.30-10.50,  
17.00-17.20

Liturgia della Parola nelle residenze:  
Piazza: 15 ottobre ore 11.00  
Oasi: 16 ottobre ore 11.00  
Sorriso: 16 ottobre ore 15.00

## Servizi ed eventi

**Festa S. Madre Teresa di Calcutta**  
**Sabato 5 settembre, 18.30**  
Le Suore Missionarie della Carità celebrano la festa di Santa Madre Teresa di Calcutta, loro fondatrice. Al ter-

mine della Santa Messa vi invitano a un semplice aperitivo per incontrare le sorelle, i volontari e condividere un momento di fraternità. Vi aspettiamo!

### Nuovo Corso Teologico

**Lunedì 7 settembre, 18.45**  
Dopo l'ottima partecipazione al primo modulo, lunedì 7 settembre prende il via il 2° Modulo del Nuovo Corso di Teologia della Missione Cattolica di Zurigo. Un percorso aperto a tutti per approfondire la fede. Secondo incontro: lunedì 28 settembre. Quota di partecipazione: Fr. 50.-. Iscrizioni ancora aperte presso la segreteria della Missione. Vi aspettiamo!

### Dr. Digital

**Martedì 8 settembre, 18.00**  
Dopo la pausa estiva torna Doctor Digital, il servizio dedicato a chi ha bisogno di aiuto con computer, smartphone e nuove tecnologie. I volontari della San Vincenzo vi aspettano per offrirvi supporto e un momento di incontro. Perché il sostegno più importante è quello umano.

### Cammino spirituale per giovani adulti

**Domenica 13 settembre, 18.45**  
Domenica 13 settembre riprende il percorso dedicato ai giovani adulti. Un'occasione per mettersi in ascolto della Parola e lasciarsi guidare dai grandi personaggi della Sacra Scrittura, in un cammino di fede e condivisione aperto a tutti.

### Incontro culturale: Scienza e Fede

**Venerdì 18 settembre, 18.45**  
Luca Valenziano, Addetto Scientifico per la Svizzera presso il Consolato Generale d'Italia a Zurigo, e don Fulvio Gamba dialogheranno sul rapporto tra scienza e fede: la scienza che guarda alla fede con maggiore apertura e la fede che si confronta con le possibilità della scienza. Un duetto tutto da ascoltare!

### Corso di Ballo

**Sabato 19 settembre, 19.00**  
Con settembre riparte anche il corso di ballo della Missione. I maestri Marianne e Rocco vi aspettano per un nuovo percorso all'insegna della danza, dell'amicizia e del piacere di stare insieme. C'è posto anche per chi desidera iniziare!

### Termine Iscrizioni

**Martedì 22 settembre, 17.00**  
Al via il Corso di Stimolazione Cognitiva! Da sabato 3 ottobre alleneremo la mente per favorire il benessere cognitivo. Iscrizioni presso la segreteria della Missione. Posti limitati.

### Emozioni e Invecchiamento

**Venerdì 25 settembre, 15.00**  
Le emozioni influenzano memoria e benessere anche con il passare degli anni. La neuropsicologa Dott.ssa Emanuela Vulpiani offrirà spunti e consigli pratici per vivere un invecchiamento più attivo e sereno. Un incontro aperto a tutti.

### Giovani Famiglie

**Sabato 26 settembre, 18.30**  
Riprendono gli incontri del Gruppo Famiglie, dedicati quest'anno alla lettura della Familiaris Consortio di San Giovanni Paolo II. Le nuove famiglie sono sempre le benvenute. Per informazioni: segreteria@mcli.ch.

### Insieme nello spirito di San Vincenzo de Paoli

**Domenica 27 settembre, 12.00**  
In occasione della memoria di San Vincenzo de Paoli, la Conferenza San Vincenzo invita tutta la comunità a un momento di fraternità. Dopo la Santa Messa delle ore 11.00, al Centro Familiare, seguirà un aperitivo conviviale. Un invito aperto a tutti per conoscere più da vicino l'Associazione e il suo servizio ai più fragili.

### Incontri Scienza Italiana: Quando il cibo non finisce nel piatto.

**Martedì 29 settembre, 17.45**  
Primo appuntamento del nuovo ciclo Incontri Scienza Italiana con il prof. Raffaele Mezzenga dell'ETH di Zurigo. Un viaggio tra ricerca e inno-



Parrocchia San Giovanni Bosco MCLI

vazione per scoprire come gli scarti alimentari possano trasformarsi in una preziosa risorsa per un futuro più sostenibile.

## Vita della comunità

**Sacramento della Confermazione**  
Sono 15 i ragazzi che questo mese riceveranno il sacramento della Cresima. Dopo tre anni di preparazione, si avvicinano con gioia e fede a questo importante passo del loro cammino cristiano. Accompagniamoli con la nostra preghiera.

### Ogni offerta conta

Da gennaio a giugno le raccolte straordinarie della nostra comunità hanno raggiunto Fr. 15377.-, interamente destinati a sostenere opere di solidarietà in Svizzera e nel mondo. Grazie al vo-

stro contributo è stato possibile aiutare interventi di emergenza umanitaria nelle zone colpite da guerre e calamità naturali, progetti a favore di bambini, madri e famiglie in difficoltà, iniziative di sostegno alle persone con disabilità e ai genitori soli, programmi di assistenza sanitaria e di sviluppo delle comunità più povere, percorsi di contrasto alla violenza sulle donne, interventi di recupero e distribuzione di generi alimentari e progetti di educazione e formazione per i giovani. Ogni offerta, piccola o grande, si è trasformata in un gesto concreto di speranza. A nome di tutti coloro che hanno beneficiato della vostra vicinanza, grazie di cuore per la sensibilità e la fiducia con cui continuate a sostenere queste opere di carità.

 Scansionare il codice QR per trovare eventi e informazioni  
[www.forum-magazin.ch/mcli-zuerich](http://www.forum-magazin.ch/mcli-zuerich)

**Parroco:** Dr. Fulvio Gamba  
**Vicario:** Don Arek Pietrzak  
**Assistente sociale:** lic. theol. Francesco Cosentino  
**Segreteria:** Fernanda Censale  
**Orari ufficio:** lunedì - venerdì, 9.00-11.30 / martedì - giovedì, 14.00-17.00  
**E-mail:** [segreteria@mcli.ch](mailto:segreteria@mcli.ch)  
**Adresse:** Feldstrasse 109, 8004 Zürich

# St. Theresia

Zürich-Friesenberg  
www.st-theresia.ch | 044 454 24 40

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**

**17.30** Friedensgebet

**Sonntag, 6. September**

**10.00** Familiengottesdienst mit Auf-

nahme unserer neuen Ministrantin

Es singt der Jugendchor

Kollekte: Auslandprojekt Ashia

Anschliessend ausserordentliche

Kirchgemeindeversammlung

und Spaghetti-Essen der Gruppe

Solidarität

**Mittwoch, 9. September**

**9.30** GZA Laubegg: Gottesdienst

**Donnerstag, 10. September**

**9.00** Wort-Gottes-Feier

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**

**17.30** Wort-Gottes-Feier

**Sonntag, 13. September**

**10.00** Wort-Gottes-Feier

Kollekte: Aufgaben des Bistums

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Samstag, 19. September**

**17.30** Wort-Gottes-Feier

Legat Aldo Galanti-Pomoli und

Elia Galanti-Pomoli

**Sonntag, 20. September**

**10.00** Ökum. Gottesdienst zum

Eidg. Dank-, Buss- und Bettag

Ref. Kirche Friesenberg

Danach Apéro

Kollekte: Verein Krankenstation

Friesenberg

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**

**17.30** Wort-Gottes-Feier

**Sonntag, 27. September**

**10.00** Fest der hl. Theresia von Lisieux

– Patrozinium: Wort-Gottes-Feier

Es singt der Kirchenchor St. Theresia.

Anschliessend Apéro.

Kollekte: für migratio am «Tag der

Migrantinnen und Migranten»

**Donnerstag, 1. Oktober**

**9.00** Wort-Gottes-Feier für den

Frauenverein

anschliessend Kaffee und Gipfeli

## Angebote

**Stubete im Jugendhaus**

**Mittwoch, 9. September, 14.00**

**Liederabend – Waldesgespräche**

**Sonntag, 27. September, 17.00**

Kath. Kirche St. Theresia

Eine Liederreise durch fünf Jahrhun-

derte – überraschend, unterhaltsam

und garantiert nicht ganz ernst ...

Über allen Gipfeln ist Ruh, Wer reitet

so spät durch Nacht und Wind,

Dies Bildnis ist bezaubernd schön ...

Wer kennt sie wirklich, die grossen

Hits von Schubert, Mozart,

Brahms & Co.?

Ein Konzert voller grosser Musik,

bekannter Lieder, überraschender

Geschichten und feinem Humor. Für

Klassikliebhaber genauso wie für alle,

die klassische Musik entdecken

möchten!

Eine aussergewöhnliche Reise durch

fünf Jahrhunderte Musikgeschichte:

von Johann Sebastian Bach und

Johannes Brahms über Hanns Eisler

bis George Gershwin und Udo

Jürgens. Musikalisch brillant und mit

einer gehörigen Portion Humor!

Samuel Zünd, Bariton, Edward

Rushton, Klavier

Mit grosszügiger Unterstützung der

Stiftung St. Theresia.

Eintritt frei – Ticketreservation

empfohlen:

reservation.konzert@gmail.com

**Mittagstisch im Theresiensaal**

**Freitag, 2. Oktober, 12.00**

Anmeldungen bis am 29. September

an Madeleine Joachim: 044 454 24 45.

## Pfarreileben

**Zeit für den Frieden**

Ab September laden wir jeweils am

ersten Samstag im Monat um

17.30 Uhr zu einem Friedensgebet

in der Werktagskapelle ein.

In einer Zeit, in der Frieden alles

andere als selbstverständlich ist,

möchten wir gemeinsam innehalten,

still werden, hören, beten und der

Hoffnung Raum geben. Das erste

Friedensgebet findet am Samstag,

5. September, mit Stanislav Weglarzy

statt und dauert etwa 30 Minuten.

Die Feier ist offen für Menschen aller

Konfessionen und Religionen – eben-

so für alle, die sich keiner Glaubens-

gemeinschaft zugehörig fühlen.

Alle sind herzlich willkommen.

**Aufnahme der neuen Ministrantin**

Im Gottesdienst vom 6. September

dürfen wir Marta Giger neu in die

Gruppe unserer Ministrantinnen

und Ministranten aufnehmen.

Liebe Marta, wir freuen uns sehr,

dass du dich entschieden hast, diesen

besonderen Dienst zu übernehmen.

Als Ministrantin gestaltest du unsere

Gottesdienste aktiv mit und trägtst

dazu bei, dass sie lebendig und

feierlich werden. Wir wünschen dir

viel Freude, schöne Begegnungen und

viele gute Erfahrungen. Herzlich will-

kommen in unserem Ministrantin-

nen- und Ministrantenteam!

**Einladung zur ausserordentlichen  
Kirchgemeindeversammlung**

**Sonntag, 6. September**

Röm.-kath. Kirchgemeinde

Zürich-St. Theresia

Die Stimmberechtigten der römisch-

katholischen Kirchgemeinde Zürich-

St. Theresia werden freundlich ein-

geladen zur ausserordentlichen

Kirchgemeindeversammlung am

Sonntag, 6. September 2026, 11.00 Uhr

im Theresiensaal, Borrweg 78

Traktandum:

1. Begrüssung und Wahl der

Stimmenzähler

2. Wahl des 7. Mitglieds der Kirchen-

pflge für die Amtsperiode 2026–2030

Die Unterlagen zum Traktandum

können spätestens ab dem 21. August

2026 im Pfarreibüro eingesehen

werden.

Stimm- und wahlberechtigt sind alle  
in der Kirchgemeinde Zürich-  
St. Theresia wohnenden röm.-kath.  
Bürgerinnen und Bürger, die das  
18. Altersjahr vollendet haben und im  
Besitze des Schweizer Bürgerrechtes,  
der Niederlassungs- oder  
Aufenthaltsbewilligung  
(Ausweis B, C, Ci) sind. Gäste sind  
herzlich willkommen. Wir freuen uns  
auf Ihre Teilnahme.  
Die Kirchenpflege

**Spaghetti-Essen**

**Sonntag, 6. September**

Im Anschluss an die Miniaufnahme-

feier und die ausserordentliche

Kirchgemeindeversammlung wartet

im Theresiensaal ein feines Essen mit

Spaghetti und verschiedenen Saucen

auf uns. Der Erlös geht an unser

Auslandprojekt Ashia – Kamerun und

hilft dort beim Bohren von Trinkwas-

serbrunnen und dem Neubau von

Kindergärten und Krankenhäusern.

**Ökum. Gottesdienst am**

**Dank-, Buss- und Bettag**

Kurskorrektur – wer kennt es nicht?

Die Stimme aus dem GPS meldet:

«Bitte wenden. – Route wird neu

berechnet.» Im Auto nervt das. Doch

was passiert, wenn das eigene Leben

die Orientierung verliert? Wenn Pläne

scheitern oder Krisen den Alltag

erschüttern? In solchen Momenten

stösst der Mensch schnell an seine

Grenzen. Biblische Geschichten sind

voll von Menschen, die das Vertraute

verlassen und oft ohne Karte und kla-

ren Plan loszogen. Ihre Lebensreise

führte sie auf unzählige und teilweise

schmerzhaft Umwege. Sie erfahren:

Glauben bedeutet oft, mitten im

Unbekannten neu anzufangen und

darauf zu vertrauen, dass ein Weg

entsteht, wo man selbst keinen mehr

sieht. Auch wenn das eigene Leben

nicht geradlinig verläuft, bleibt die

tröstliche Zusage, dass eine höhere

Kraft die Navigation übernimmt,

wenn alle Wege zu Ende scheinen.

Die katholische Pfarrei St. Theresia

und die reformierte Kirche Friesen-

berg laden zum ökumenischen

Gottesdienst mit Abendmahl ein.

Anschliessend Apéro.

Sonntag, 20. September, 10.00 Uhr,

in der ref. Kirche Friesenberg

Carla Maurer, Eberhard Jost

Grzegorz Fleszar, Orgel, Solist:in



Foto: Claudine Bucourt, Artiste plasticienne

Familie der heiligen Theresia, Druck auf Aluminium, Claudine Bucourt

**Patrozinium der heiligen Theresia**

Am Sonntag, 27. September, um

10.00 Uhr feiern wir das Fest unserer

Pfarreipatronin, der heiligen Theresia

von Lisieux.

Im Mittelpunkt steht die Familie

Theresias und die Frage, was Familie

und Verbundenheit für unser Leben

bedeuten.

Unser Kirchenchor begleitet den

Gottesdienst mit Liedern aus aller

Welt. Anschliessend laden wir

herzlich zu einem Apéro ein.

Wir freuen uns auf einen festlichen

Gottesdienst und auf die

Begegnungen mit Ihnen.

**Veränderung im Team**

Wie viele von Ihnen bereits fest-

gestellt haben, wird Frau Petra Hug

ihre Tätigkeit in der Pfarrei

St. Theresia nicht weiterführen.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden

[www.forum-magazin.ch/zuerich-friesenberg](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-friesenberg)

**Seelsorge:** Eberhard Jost, 044 454 24 48, Pfarradm. Othmar Kleinstein

**Seelsorge/Katechese:** Irene Nolè

**Sozialarbeit:** Madeleine Joachim, 044 454 24 45

**Priester für Pflegeeinrichtungen:** Karsten Riedl, karsten.riedl@zh.kath.ch

**Hauswart/Vermietungen:** Ivo Trenk, 044 454 24 46 **Sakristan:** Vido Martic

**Sekretariat:** Manuela Kieliger

**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 8.00–12.00, 14.00–17.00 / Mi 14.00–17.00

**E-Mail:** pfarrei.st-theresia@zh.kath.ch

**Adresse:** Borrweg 80, 8055 Zürich

Gottesdienste

23. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 5. September

**18.00** Eucharistiefeier  
Legat Dorli und Charles Meier, Brigitte und Veronika Meier  
Gedächtnis Wolfgang Gamma  
Gedächtnis Samuel Nasada Himwan  
**Sonntag, 6. September**  
**9.00** Misa en español  
**11.00** Ökumenischer Gottesdienst  
Schwamendinger Chilbi – live dabei  
Mit allen Sinnen das Leben und den Glauben feiern. Pfrn. Hoby Randriambola (Kirchenkreis zwölf), Pfr. Franco Sorbara (Ref. Kirche Hirzenbach) und Pfr. Alfred Böni (Pfarrei St. Gallus) begrüßen alle im Ref. Kirchgemeindehaus Schwamendingen.  
Musik: Gospelsingers St. Gallus  
**Dienstag, 8. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 9. September**  
**8.25** Rosenkranz  
**9.00** Eucharistiefeier  
Gedächtnis Samuel Nasada Himwan  
**9.30** Mittwochkaffee

24. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 12. September

**18.00** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 13. September**  
**9.00** Misa en español  
**10.00** Eucharistiefeier  
Aushilfe: Leo Wetli  
Jahresgedächtnis Walter Meichtry  
Gedächtnis Angelo und Nicola D'Ambrosio, Vincenzo Berardi, Maria und Marianicola Rossi  
Gedächtnis Karl Hepp  
**Dienstag, 15. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 16. September**  
**8.25** Rosenkranz  
**9.00** Eucharistiefeier  
**9.30** Mittwochkaffee  
**Freitag, 18. September**  
**9.30** Gottesdienst Herzogenmühle

25. Sonntag im Jahreskreis/  
Betttag

Samstag, 19. September

**18.00** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 20. September**  
**9.00** Misa en español



**10.00** St. Gallus 75 special:  
Gottesdienst und Gäste  
Gast Jürg Stahl, Politiker, Sportler, Familienvater. «Die Politik überlasse ich den Politikern ...», sagen viele. Anders Jürg Stahl: «Jede Person nimmt Verantwortung für sich selbst wahr und trägt nach ihren Kräften zur Bewältigung der Aufgaben in Staat und Gesellschaft bei.» Und du?  
Musik: P. Roth «Juchzet und singet» mit Gallus-Chor/Instrumentalisten.  
Legate: Josy Müller-Emmenegger; Sophie Oberli; Eduard Capaul; Erich Ries  
Gedächtnis Wolfgang Gamma  
Anschliessend Begegnungs-Apéro: bei Käse, Brot, Wein und Süssmost  
**Dienstag, 22. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**8.25** Rosenkranz  
**9.00** Eucharistiefeier  
**9.30** Mittwochkaffee

26. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 26. September

**18.00** Tiersegnung und Gottesdienst  
Wir stellen die Beziehung zu unseren tierischen Mitgeschöpfen ins Zentrum. Gäste: Sandra Geissmann mit ihrem Labrador Suki. Sie bildet geeignete Hunde und deren Besitzer:innen zu Therapieteams aus. Diese besuchen Bewohner:innen in Gesund-

heitszentren für das Alter oder psychisch erkrankte Menschen. Anschl. Apéro.  
**Sonntag, 27. September**  
**9.00** Misa en español  
**10.00** Ökumenischer Gottesdienst im Altried  
Vielfalt kennt keine Ränder: Wir teilen Einsichten, Fragen und Bilder zum Festabzeichen. Das ökumenische Team freut sich, nach einigen Jahren der Sanierung wieder gemeinsam feiern zu dürfen: Denise Liebermann, Frieda Mathis, Franco Sorbara, Mitarbeitende Altried. Musik: gospel bridge Opfikon-Glattbrugg.  
**Dienstag, 29. September**  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 30. September**  
**8.25** Rosenkranz  
**9.00** Eucharistiefeier  
**9.30** Mittwochkaffee

Kollekten:  
5. Sept.: Aufgaben des Bistums  
6. Sept.: Renovation Ortsmuseum Schwamendingen  
12./13. Sept.: Haus zur Staufacherin  
19./20. Sept.: Inländische Mission  
26. Sept.: akut – Arbeitskreis Kirche und Tiere

Angebote

Schwamendinger Chilbi

**Samstag, 5. September, bis Sonntag, 6. September**  
Kinderprogramm: Hüpfkirche, Spiel-/Bastelangebot  
Ort: auf der Kirchenwiese: 14.00–17.00 Uhr  
Hüpfkirche Sa.: bis 20.00 Uhr; So.: bis 19.00 Uhr (bei trockenem Wetter)

zäme go spaziere

**Samstag, 5. September, 14.00**  
in fröhlicher Gemeinschaft durch Schwamendingen. Treffpunkt Post.

Frauen-Café International

**Montag, 7. September, 9.00**  
Nächster Termin: 21. September

Unentgeltliche Rechtsberatung  
Montag, 7. September, 19.30

Kursreihe vabene

**Mittwoch, 9. September, 19.00**  
Menschen mit Gedächtniseinschränkungen, Referentin: Ursula Jarvis  
Mi., 16. September: Altern aus spiritueller Sicht, Referentin: Helke Döls  
Mi., 23. September, Besuchen und begleiten, Referentin: Ursula Jarvis  
Mi., 30. September, Abschluss  
Alle Kursmodule finden im Pfarreizentrum St. Gallus statt.  
Beginn jeweils 19.00 Uhr

Nationaler Jubla-Tag

**Samstag, 12. September, 11.00**  
Der Freizeit- und Jugendverband Jungwacht Blauring lädt zum Schnuppertag ein. Sei auch DU mit dabei und lerne die Jubla kennen, keine Anmeldung. Komm zu uns und erlebe Spiel und Spass. Infos auf: www.jubla-schwamendingen.ch

zäme go spaziere

**Dienstag, 15. September, 14.00**  
in fröhlicher Gemeinschaft durch Schwamendingen. Treffpunkt Post.

Tagesausflug Treff 60plus

**Donnerstag, 17. September, 9.00**  
Herbstliche Fahrt nach Schloss Hagenwil, St. Pelagiberg und Bischofszell. Spiritueller Impuls in der Kirche St. Pelagiberg. Mittagessen im historischen Schloss Hagenwil. Gemütlicher Aufenthalt in der Altstadt Bischofszell. Anmeldung u. Bezahlung bis 7. September im Pfarreisekretariat.

Mit Kreistänzen zur Mitte finden  
Freitag, 18. September, 19.00

In den Kreistänzen verbinden sich Bewegung, Musik und Gemeinschaft zu einer kraftvollen Erfahrung.  
Leitung: Rosemarie Bruggmann  
Kosten pro Abend: Fr. 10.–  
Nächster Termin: Fr., 2. Oktober

Erlebnismorgen Erntedank

**Samstag, 19. September, 10.00**  
Erlebnismorgen für Kinder ab 5 Jahre und Eltern. Es gibt viel zu entdecken, zu probieren, zu raten und zu ertasten. Die Kinder backen Apfeltörtchen, pressen Apfelsaft und geniessen die Gaben der Natur. Infos auf www.sanktgallus.ch



Foto: Kath. Stadt Zürich

26. September: Tiersegnung und Gottesdienst: ich und meine tierischen Freunde.

Frauen-Zmorge

**Samstag, 26. September, 9.00**  
Zeit für mich – Zeit für Gemeinschaft.  
Der Herbst lädt uns ein, zur Ruhe zu kommen und aufzutanken. Wir freuen uns auf einen feinen Zmorge mit inspirierenden Begegnungen und guten Gesprächen. Was ist für dich erfüllte Zeit?  
Kosten Fr. 10.– (Kulturlegi/EL 50%)  
Ameldung bis 21. September beim Pfarreisekretariat oder per E-Mail: FfF\_St.Gallus@gmx.ch  
Team Frauen für Frauen

Mittagstisch

**Donnerstag, 1. Oktober, 12.00**  
Genussvoll essen in Gemeinschaft  
Anmeldung bis Montag, 28. September, an das Sekretariat: 044 325 30 70, pfarramt.st-gallus@zh.kath.ch oder via Online-Anmeldeformular.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-schwamendingen

**Pfarrer:** Alfred Böni  
**Pfarrei-Koordination:** Frieda Mathis  
**Katechese-Koordination:** Noelia Hettinger  
**Sozialdienst:** Joanna Sobiecka  
**Sekretariat:** Sonja Virchaux, Bruno Schmid  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 8.00–12.00, 14.00–17.00  
**E-Mail:** pfarramt.st-gallus@zh.kath.ch  
**Adresse:** Dübendorfstrasse 60, 8051 Zürich

# Herz Jesu

Zürich-Oerlikon  
www.herz-jesu.ch | 044 315 65 65

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**16.30** Beichtgelegenheit  
**17.30** Hl. Messe  
Gedächtnis Renata Sinatra und Nunzio Cicchetti  
**Sonntag, 6. September**  
**8.30** Beichtgelegenheit  
**9.30** Hl. Messe  
**11.00** Hl. Messe  
Legat Erwin Putzi-Meyer und Sohn Erwin Putzi  
Kollekte: Aufgaben des Bistums  
**11.00** Kids Church  
**Dienstag, 8. September**  
**17.30** Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier  
Legat Marie Marty  
**Mittwoch, 9. September**  
**8.20** Rosenkranzgebet  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 10. September**  
**10.00** Ökum. Feier zum Erntedank im Alterszentrum Dorflinde  
**17.30** Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier  
Legat Maximilian und Aloisia Dieter-Leitner  
**Freitag, 11. September**  
**8.30** Laudes/Morgengebet  
**9.00** Eucharistiefeier

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**16.30** Beichtgelegenheit  
**17.30** Hl. Messe  
Legat Ruth Stettler  
**Sonntag, 13. September**  
**8.30** Beichtgelegenheit  
**9.30** Hl. Messe mit Firmung  
**11.00** Hl. Messe mit Firmung  
Kollekte: Restaurierung der wertvollen Fulla-Glasmalereien in Ružomberok/Slowakei  
**11.00** Kids Church

**Dienstag, 15. September**  
**17.30** Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 16. September**  
**8.20** Rosenkranzgebet  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 17. September**  
**17.30** Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier  
Legat Hilde Brero  
**Freitag, 18. September**  
**8.30** Laudes/Morgengebet  
**9.00** Eucharistiefeier

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Samstag, 19. September**  
**16.30** Beichtgelegenheit  
**17.30** Hl. Messe  
**Sonntag, 20. September**  
**8.30** Beichtgelegenheit  
**9.30** Hl. Messe  
**10.00** Ökum. Bettagsgottesdienst in der ev.-method. Kirche Zürich Nord  
**11.00** Hl. Messe  
Mit anschliessendem Apéro  
Kollekte: Bettagsopfer für Seelsorger und Pfarreien in Notlagen  
**11.00** Kids Church  
**Dienstag, 22. September**  
**17.30** Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 23. September**  
**8.20** Rosenkranzgebet  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 24. September**  
**17.30** Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 23. September**  
**8.20** Rosenkranzgebet  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 24. September**  
**17.30** Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier  
**Freitag, 25. September**  
**8.30** Laudes/Morgengebet  
**9.00** Eucharistiefeier

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**16.30** Beichtgelegenheit  
**17.30** Hl. Messe

**Sonntag, 27. September**  
**8.30** Beichtgelegenheit  
**9.30** Hl. Messe  
**11.00** Hl. Messe  
Mit anschliessender Teilete für die ganze Pfarrei  
Legat Hedwig und Anton Steiner  
Gedächtnis Robert Wildhaber  
Kollekte: «migratio» am Tag der Migrantinnen und Migranten  
**11.00** Kids Church  
**Dienstag, 29. September**  
**17.30** Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 30. September**  
**8.20** Rosenkranzgebet  
**9.00** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
**10.00** Eucharistiefeier im Gesundheitszentrum Dorflinde  
**17.30** Eucharistische Anbetung mit Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier  
**Freitag, 2. Oktober**  
**8.30** Laudes/Morgengebet  
**9.00** Eucharistiefeier mit Anbetung zum Herz-Jesu-Freitag

## Angebote

**Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung**  
**Samstag, 5. September, 18.30**  
Pfarreizentrum

**«Café Herzlich»**  
**Sonntag, 6. September, 12.00**  
Pfarreizentrum  
Beisammensein und Austausch bei Kaffee und Waffeln

**Essenssharing junge Erwachsene**  
**Sonntag, 6. September, 12.15**  
Pfarreizentrum  
Das Sharing bietet eine gute Gelegenheit, andere junge Erwachsene zu treffen und sich auszutauschen. Alle bringen etwas mit zum Essen, das wir dann teilen. Diese Momente des Austauschs sind sehr wertvoll für alle.

**Youcat-Treff**  
**Dienstag, 15. September, 19.30**  
Pfarrhaus  
Glaubensauseinandersetzung für junge Erwachsene  
Nächster Treff: Dienstag, 29. Sept.

**The Chosen**  
**Mittwoch, 16. September, 19.30**  
Pfarreizentrum  
Ich habe dich gesehen  
The Chosen – Ich habe dich gesehen. Jesus berührt die Herzen der Menschen. Doch wo Glaube wächst, regt sich auch Widerstand. Die Jünger lernen, dass Nachfolge Vertrauen, Versöhnung und Mut verlangt.

**Männertag 2026**  
**Samstag, 19. September, 9.00**  
Trümpfer-Park  
Gemeinsam unterwegs – im Glauben stark!  
Ein Tag für Männer – mit Gemeinschaft, Natur und Glauben. Freuen Sie sich auf eine gemeinsame Eucharistiefeier, spannende Aktivitäten, einen geistlichen Impuls, ein Barbecue und gemütliche Stunden am Lagerfeuer. Für Männer ab 15 Jahren. Anmeldung erforderlich! Weitere Infos im Flyer oder auf der Homepage.

**Mittagstisch**  
**Donnerstag, 24. September, 12.00**  
Pfarreizentrum  
Anmeldung bis Montag, 21. Sept., an Frau Dina Curschellas, 044 311 55 55

**Bildung u. Begegnung**  
**Freitag, 25. September, 14.30**  
Ref. Kirche Oerlikon, Bullingerstube  
Giovanni Segantini – Maler des Lichts

**«Teilete»**  
**Sonntag, 27. September, 12.00**  
Pfarreizentrum  
In Anlehnung an die schöne Erinnerung vor einem Jahr, als so viele etwas zum Essen mitgebracht haben und ein Mittagessen nach der Sonntagsmesse für alle entstanden ist, so dass wir die Erfahrung aus dem Evangelium machen durften, dass es für alle genug hatte, laden wir wieder zur gemeinsamen «Teilete» ein. Bringt etwas mit zum Essen, beispielsweise einen Salat, Kuchen oder anderes, von dem sich dann alle bedienen dürfen. Es ist eine wertvolle Erfahrung der Gemeinschaft, des Gebens und Nehmens.



Gemeinsamer Ausflug der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nach Lugano.

Foto: zvg

## Pfarreleben

**Jassgruppe**  
**Donnerstag, 10., 17., 24. September und 1. Oktober, jeweils 14.00**  
Haus Magdalena

**Feier der Firmung 2026**  
**Sonntag, 13. September**  
Wir heissen unseren Firmspender, Generalvikar Peter Camenzind, herzlich willkommen.  
In den beiden Messen dürfen 19 Jugendliche das Sakrament der Firmung empfangen.  
Liebe Firmlinge, wir wünschen euch von Herzen, dass ihr im Alltag stets die Kraft und das Wirken des Hl. Geistes erfahrt und euch mit euren Gaben in die Gemeinschaft der Kirche einbringt.  
Nach der Messe sind alle herzlich zum gemeinsamen Apéro eingeladen!

 QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-oerlikon](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-oerlikon)

**Pfarrer:** Thomas Widmer  
**Diakon:** Alex Gonzales **Vikar:** Sebastián Frías  
**Kirchl. Sozialarbeiterin:** Dina Curschellas, 044 311 55 55  
**Sakristan:** Zef Spaqi, 079 825 64 14  
**Hauswart:** Paul Wüst, 079 825 64 12  
**Sekretariat:** Claudia Metzger  
**Öffnungszeiten:** Mo–Do 8.00–12.00, 14.00–16.30 / Fr 8.00–12.00  
**E-Mail:** [info@herz-jesu.ch](mailto:info@herz-jesu.ch)  
**Adresse:** Schwamendingenstrasse 55, 8050 Zürich

# Maria Lourdes

Zürich-Seebach  
www.pfarrei-maria-lourdes.ch | 044 301 36 62

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
8.00 Eucharistiefeier  
18.00 Vorabendmesse  
**Sonntag, 8. September**  
8.30 Messe  
10.00 Familienmesse  
11.30 Messe  
16.00 Pilgermesse mit Krankensegen  
18.30 Englische Pilgermesse  
**Montag, 7. September**  
9.30 Eucharistiefeier  
**Dienstag, 8. September**  
7.00 Eucharistiefeier  
9.30 Eucharistiefeier  
18.00 Syromalabarische Messfeier  
**Mittwoch, 9. September**  
18.30 Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 10. September**  
7.00 Eucharistiefeier  
16.00 Pilgermesse  
19.00 Tamilischer Gottesdienst  
**Freitag, 11. September**  
7.00 Eucharistiefeier  
18.30 Eucharistiefeier

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
8.00 Eucharistiefeier  
18.00 Vorabendmesse  
**Sonntag, 13. September**  
8.30 Messe  
10.00 Familienmesse  
11.30 Messe  
16.00 Pilgermesse  
18.30 Englische Pilgermesse  
**Montag, 14. September**  
9.30 Eucharistiefeier  
19.30 Ökumenisches Abendgebet in der Taufkapelle Maria Lourdes zum Thema «Gemeinschaft im Gottesdienst». Nach dem Abendgebet Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.  
**Dienstag, 15. September**  
7.00 Eucharistiefeier  
9.30 Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 16. September**  
18.30 Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 17. September**  
7.00 Eucharistiefeier  
16.00 Pilgermesse

### Freitag, 18. September

7.00 Eucharistiefeier  
18.30 Eucharistiefeier

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Samstag, 19. September**  
8.00 Eucharistiefeier  
18.00 Vorabendmesse  
**Sonntag, 20. September**  
8.30 Messe  
10.00 Familienmesse  
11.30 Messe – der Maria-Lourdes-Chor singt Schweizer Volkslieder.  
16.00 Pilgermesse  
18.30 Englische Pilgermesse  
**Montag, 21. September**  
9.30 Eucharistiefeier  
**Dienstag, 22. September**  
7.00 Eucharistiefeier  
9.30 Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 23. September**  
18.30 Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 24. September**  
7.00 Eucharistiefeier  
16.00 Pilgermesse  
**Freitag, 25. September**  
7.00 Eucharistiefeier  
18.30 Eucharistiefeier

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
8.00 Eucharistiefeier  
18.00 Vorabendmesse  
**Sonntag, 27. September**  
8.30 Messe  
10.00 Familienmesse  
11.30 Messe  
16.00 Pilgermesse  
18.30 Englische Pilgermesse  
**Montag, 28. September**  
9.30 Eucharistiefeier  
**Dienstag, 29. September**  
7.00 Eucharistiefeier  
9.30 Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 30. September**  
18.30 Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
7.00 Eucharistiefeier  
16.00 Pilgermesse

### Freitag, 2. Oktober

7.00 Eucharistiefeier  
18.30 Eucharistiefeier  
22.00 Gebetsnacht

Beichtgelegenheit:  
Donnerstag, 15.00–15.45  
Samstag, 17.00–17.45  
Sonntag, 15.00–15.45

Rosenkranzgebet:  
Kirche: Montag, 10.00  
Kirche: Mittwoch, 17.30:  
Gebet für Frieden  
Grotte: Donnerstag, 14.00  
Kirche: Samstag, 8.30  
Grotte: Sonntag, 14.00

Eucharistische Anbetung:  
Donnerstag, 17.00

## Angebote

### Konzert «Rheinstimmen» – Goldene Welt

**Montag, 7. September, 19.00**  
Kirche. Vokalmusik zum Innehalten. Mit Francesco Saverio Pedrini, Orgel, Komponist; Henry Montgomery, Bass, zu Gast aus London. Leitung: Reiner Schneider-Waterberg. Freier Eintritt. Kollekte.

### Kinderkleiderbörse Seebach

**Samstag, 19. September, 10.00 bis 14.00**  
Im grossen Saal mit Cafeteria. Weitere Infos zu Annahme und Beschriftung der Kleider gibt es unter kinderkleiderboerse-zuerich-seebach.ch

### Gemeinschaftstag zum Thema «Von der Scham zur Würde»

**Sonntag, 20. September, 11.30**  
Grosser Saal. Im Anschluss an die Familienmesse treffen wir uns für den Impuls und Austausch mit der Referentin Frau Madeleine Bähler. Wir schliessen mit einem gemeinsamen Mittagessen ab. Anmeldung obligatorisch. Anmeldeschluss: Donnerstag, 10. September. Kontakt: eva.sikic@marialourdes.ch oder 077 429 07 32.

### Gratis-Mittagstisch

**Donnerstag, 24. September, 11.30 bis 13.00**  
Grosser Saal. Es wird mit Nahrungsmitteln der Schweizer Tafel gekocht.

### Infoabend Erstkommunion 2027

**Donnerstag, 24. September, 19.30**  
Grosser Saal. Wir laden alle Familien herzlich zu diesem Informations- und Kennenlernabend ein. Hier werden sämtliche organisatorischen und inhaltlichen Informationen zur Erstkommunion 2027 vorgestellt.

### Gratis-Hol-und-Bring-Börse

**Mittwoch, 30. September, 13.30 bis 15.00**  
Grosser Saal. Annahme von sauberen Gegenständen ist von 10.30 bis 12.00 Uhr beim Eingang zum grossen Saal. Achtung: Keine Kleiderannahme! Ab 13.00 Uhr können die Einlassnummern bezogen werden. Kontakt Sozialdienst: Prisca Büttner.

### «Internationaler Tag der älteren Menschen»

**Donnerstag, 1. Oktober, 14.00 bis 17.00**  
Im und ums Gesundheitszentrum Eichrain. Unser Schwerpunkt: Freizeit – freie Zeit oder leere Zeit? Welche Bedeutung hat freie Zeit für jüngere und ältere Menschen? Was für Freizeitangebote gibt es in Seebach? Neben Informationen gibt es ein Bistro, Angebote zum Spielen vor Ort, ein Kurzfilm mit Möglichkeit zum Austausch, ein Digi- und Repair-Café u. a. Genauere Infos finden Sie auf dem Flyer, der in der Kirche aufliegt. Kontakt: marianne.reiser@marialourdes.ch

### Tanznachmittag mit Live-Musik

**Freitag, 2. Oktober, 14.00 bis 17.00**  
Grosser Saal. Eintritt Fr. 13.– inklusive eines Getränks. Kontakt per SMS oder WhatsApp: Giuseppe Capobianco, 077 408 14 43.

### Treff-Punkt-Zeit Theaterkomödie: «Don Giovanni im Altersheim»

**Donnerstag, 22. Oktober, 13.30**  
Grosser Saal. Türöffnung 13.30 Uhr, Beginn 14.00 Uhr, Ende ca. 15.00 Uhr. Im Altersheim ist immer etwas los: Eine lebensfrohe Sängerin, ein leidenschaftlicher Jasser, heimliche Verliebte und ein charmanter Rentner sorgen für Turbulenzen. Die Heimleiterin versucht, Ordnung zu bewahren, doch Regeln und Vorschriften geraten



Foto: ChatGPT

Herzlich willkommen zum Gemeinschaftstag mit diesem Impuls von Madeleine Bähler am Sonntag, 20. September.

dabei immer wieder ins Wanken. Eine humorvolle Komödie voller Überraschungen und liebenswerter Charaktere. Eine Anmeldung ist erforderlich bis spätestens Freitag, 9. Oktober. Kontakt: 079 278 86 21 oder prisca.buettner@marialourdes.ch. Flyer liegen in der Kirche auf. Nach dem Theater sind alle zu einem Zvieri eingeladen.

## Pfarreileben

### Segeln mit Tiefgang

Vom 3. bis 10. Oktober: Segeltörn für Jugendliche (15–25 Jahre). Start: San Vincenzo (Italien). Wir erkunden Elba und ankern in Buchten, kochen gemeinsam und erzählen uns, wo wir auf unserem Lebenstörn unterwegs sind. Dabei können Fragen der Seefahrt auf unser Leben übertragen werden: Wo ist mein sicherer Hafen?



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-seebach

**Priester:** Martin Piller, Placido Rebelo

**Sozialdienst:** Prisca Büttner, Claudia Kaspar, 044 301 20 82

**Newsletter mit Impulsen:** pfarrei-maria-lourdes.ch/newsletter-bestellen

**App für Vernetzung:** SeebApp – gratis im AppStore

**Sekretariat:** Maria Teresa Reichmuth, Sofia De Monaco

**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 8.30–11.45 / Di, Do, Fr 13.30–16.00

**E-Mail:** pfarrei@marialourdes.ch

**Adresse:** Seebacherstrasse 3, 8052 Zürich

# Allerheiligen

Zürich-Neuaffoltern  
www.allerheiligen-zh.ch | 043 288 30 40

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis



#### Sonntag, 6. September

**10.00** Ökumenischer Gottesdienst zur Schöpfungszeit mit dem Chosatri-Chor  
Kollekte: Verein Saraswati  
Wir feiern den ökumenischen Gottesdienst zur Schöpfungszeit zum Thema «Wertvoll leben – der Mehrwert der Dinge». Musikalisch begleitet wird die Feier vom Chosatri-Chor. Im Anschluss sind alle herzlich zum Grillieren und gemütlichen Beisammensein eingeladen.

#### Dienstag, 8. September

**9.00** Wortgottesfeier mit Kommunion – Mariä Geburt  
**Donnerstag, 10. September**  
**8.25** Rosenkranz  
**9.00** Wortgottesfeier mit Kommunion

### 24. Sonntag im Jahreskreis

#### Sonntag, 13. September

**10.00** Wortgottesfeier mit Kommunion  
Kollekte: Kinderhilfe Madagaskar  
Legat: Walter und Martha Geiger, Elisabeth Guye-Redlich  
Gedächtnis: Rolf Dietl-Franchi

#### Dienstag, 15. September

**9.00** Wortgottesfeier mit Kommunion – Gedächtnis der Schmerzen Mariens  
Legat: Georg und Verena Amrhein  
**Donnerstag, 17. September**  
**8.25** Rosenkranz  
**9.00** Wortgottesfeier mit Kommunion

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Betttag

#### Samstag, 19. September

**11.00** Kinder-Kirche  
Feier für Kinder und Familien zum Thema «Wertvoll sein»

#### Sonntag, 20. September

**10.00** Jodlermesse mit Apéro  
Kollekte: Bettagskollekte – Inländische Mission  
Das Sunnebärgchörli Möhlin (AG) wird unter der Leitung von Ruth Matter Riedi verschiedene Jodellieder zum Betttag singen. Das Sunnebärgchörli wurde 2020 gegründet und besteht aus 9 Sängerinnen und 13 Sängern. Im Anschluss sind alle herzlich zum Apéro im Saal eingeladen.

#### Dienstag, 22. September

**9.00** Wortgottesfeier mit Kommunion

#### Donnerstag, 24. September

**8.25** Rosenkranz  
**9.00** Wortgottesfeier mit Kommunion

### 26. Sonntag im Jahreskreis

#### Sonntag, 27. September

**10.00** Wortgottesfeier mit Kommunion  
Kollekte: Tag der Migrantinnen und Migranten  
**Dienstag, 29. September**  
**9.00** Wortgottesfeier mit Kommunion – hl. Michael, hl. Gabriel, hl. Rafael  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
**8.25** Rosenkranz  
**9.00** Wortgottesfeier mit Kommunion – hl. Theresia vom Kinde Jesu

## Angebote

**Jubla-Lagerrückblick: Zusammen gegen die Mächte des Meeres**  
**Samstag, 5. September, 19.00**  
Vom 11. bis 24. Juli 2026 verbrachte die Jubla Oerlikon-Affoltern zwei erlebnisreiche Wochen am Flumserberg.

Unter dem Motto «Zusammen gegen die Mächte des Meeres» meisterten die Kinder und Leitenden Rätsel, Geländespiele und Wanderungen. Lagerfeuer, Ateliers und Singrunden sorgten für unvergessliche Momente. Dank Teamgeist und Zusammenhalt gelang es ihnen am Schluss, den Frieden ins Hadrische Meer zurückzubringen.

### Mittwochrunde

#### Mittwoch, 9. September, 14.00

Einmal im Monat treffen sich in der Mittwochrunde alleinstehende Seniorinnen und Senioren. Wir unternehmen zusammen kleinere oder grössere Ausflüge oder treffen uns im Pfarreizentrum.  
Folgende Treffen sind geplant: 14. Oktober, 11. November und 9. Dezember. Eintritt jederzeit möglich, Jahresbeitrag Fr. 20.–. Die Teilnehmenden werden über das jeweilige Programm persönlich informiert.  
Möchten Sie mehr erfahren?  
Gerne gebe ich Ihnen Auskunft.  
Esther Meierhofer



### Filmabend «Die leisen und die grossen Töne»

#### Mittwoch, 16. September, 19.30

Einladung zum Filmabend am Mittwoch, 16. September 2026, 19.30 Uhr, im Pfarreizentrum Allerheiligen  
Wir freuen uns über Ihren Besuch!  
Eintritt frei  
Spielfilm 103 Minuten  
Thibaut ist ein berühmter Dirigent, der die Konzertsäle der ganzen Welt bereist. In der Mitte seines Lebens erfährt er, dass er adoptiert wurde und auch einen jüngeren Bruder hat,

Jimmy, der in einer Schulküche arbeitet und Posaune in der Blaskapelle einer Arbeiterstadt spielt. Die beiden Brüder könnten unterschiedlicher nicht sein. Nur in einer Sache sind sie sich einig: ihrer Liebe zur Musik. Thibaut ist beeindruckt vom musikalischen Talent seines Bruders. Er will die Ungerechtigkeit ihres Schicksals begleichen, seinem Bruder die eine Chance geben, die er nie hatte: sein Talent zu entfalten und mit dem kleinen Orchester einen nationalen Wettbewerb zu gewinnen.

### Mütterclub-Kaffee

#### Freitag, 18. September, 14.00

Wir laden herzlich zum nächsten Treffen des Mütterclubs ein. Das gemütliche Beisammensein findet um 14.00 Uhr in Zimmer 5 statt.

## Pfarreileben

### Regelmässige Veranstaltungen

Turnen im Saal: montags um 9.30 Uhr im Pfarreisaal. Deutschkurs Niveau A2: 19.30 bis 21.00 Uhr, jeweils montags, Zimmer 5.

### Mittagstisch im Kirchenkreis 6

Kirchenkreis 6 lädt zum Mittagstisch ein. Termine im Flyer in der Kirche oder per E-Mail: mittagstisch.kk.sechs@reformiert-zuerich.ch.

### Knabenschiessen

#### 14. September 2026

Am Knabenschiessen-Montag bleibt das Büro den ganzen Tag geschlossen. Der Religionsunterricht entfällt an diesem Tag.

### Schöpfungszeit 2026

#### Sonntag, 6. September, um 10.00

Wir besitzen und konsumieren vieles. Kleidung, Nahrung und ein Dach über dem Kopf sind notwendig. Doch darüber hinaus sammeln sich unzählige Dinge an, die wir kaum noch beachten. Wirklich wertvoll sind oft nur wenige: die eingetragenen Wanderschuhe, ein Erbstück der Urgrossmutter oder der erste Liebesbrief. Wert ist nicht käuflich, und Sehnsucht lässt sich nicht mit Konsum stillen. Was macht Dinge wirklich wertvoll? Und was macht das Leben wertvoll? In der



Am Sonntag, 27. September, fahren wir mit den Ministranten und der Jubla den Erlebnispark Europa-Park.

Schöpfungszeit 2026 machen wir uns auf die Suche nach dem wahren Wert der Dinge und dem, was unserem Leben Mehrwert verleiht.

### Information zum Religionsunterricht in der Pfarrei Allerheiligen

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler  
Ab sofort gelten neue Zeiten für den Religionsunterricht in der Pfarrei Allerheiligen. Der Religionsunterricht der 4., 5. und 6. Klasse findet neu jeweils jeden zweiten Dienstag im Monat von 16.30 bis 18.00 Uhr statt. Die entsprechenden Familien wurden bereits über diese Änderung informiert. Wir bitten Sie, diese Anpassung zu beachten und die Termine entsprechend einzuplanen. Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ihre Unterstützung.

### Europa-Park-Ausflug für Ministranten und Jubla

#### Sonntag, 27. September

Liebe Ministranten und Ministrantinnen, Liebe Kinder und Jugendliche der Jubla  
Gerne laden wir euch zu einem gemeinsamen Ausflug in den Europa-Park Rust ein. Habt ihr Lust mitzukommen?  
Ihr dürft euch auf einen erlebnisreichen Tag voller Action, Spass und Gemeinschaft freuen. So haben wir eine gute Möglichkeit, gemeinsam einen unvergesslichen Tag zu verbringen und dabei viele schöne Erinnerungen zu sammeln.  
Im Namen des Teams Jugend Allerheiligen  
Christoph Rottler



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-neuaffoltern](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-neuaffoltern)

**Pfarreibeauftragter a.i.:** Christoph Rottler, 043 288 30 41 / 079 948 52 90  
**Seelsorger:** Christoph Rottler, 043 288 30 41  
**Hauswartung:** Jozo Dalic, 076 424 95 55  
**Sekretariat:** Rossana Bellusci, Silvia Falk, Marlis Thoma  
**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Do, Fr 9.00–12.00, 13.00–16.00 / Mi geschlossen  
**E-Mail:** [allerheiligen@zh.kath.ch](mailto:allerheiligen@zh.kath.ch)  
**Adresse:** Wehntalerstrasse 224, 8057 Zürich

# St. Katharina

Zürich-Affoltern  
www.st-katharina.ch | 044 377 77 10

## Gottesdienste

### Samstags

**16.30** Beichtgelegenheit

### Sonntags

**19.00** Rosenkranzgebet für die Anliegen der Pfarrei St. Katharina

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**

**17.30** Jugendgottesdienst mit Band

**Sonntag, 6. September**

**10.00** Heilige Messe

**Dienstag, 8. September**

**7.55** Rosenkranz

**8.30** Eucharistiefeier

**Donnerstag, 10. September**

**19.00** Eucharistiefeier

**19.30** Eucharistische Anbetung

**Freitag, 11. September**

**7.55** Rosenkranz

**8.30** Eucharistiefeier

**11.00** Ökum. Besinnung im GZA Wolfswinkel

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**

**17.30** Heilige Messe

**Sonntag, 13. September**

**10.00** Heilige Messe mit Aufnahme der neuen Ministranten

**Dienstag, 15. September**

**7.55** Rosenkranz

**8.30** Eucharistiefeier

**Donnerstag, 17. September**

**19.00** Eucharistiefeier

**19.30** Eucharistische Anbetung

**Freitag, 18. September**

**7.55** Rosenkranz

**8.30** Eucharistiefeier

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Samstag, 19. September**

**17.30** Heilige Messe

**Sonntag, 20. September**

**10.00** Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag mit Kirchenchor, Apéro  
Der Kirchenchor singt die Messe

brève No. 7 in C-Dur von Charles Gounod. Die Festpredigt hält die ref. Pfarrerin Christine Schmidt-Haslach. Zum anschliessenden Apéro sind Sie herzlich eingeladen.

**Dienstag, 22. September**

**7.55** Rosenkranz

**8.30** Eucharistiefeier

**Donnerstag, 24. September**

**19.00** Eucharistiefeier

**19.30** Eucharistische Anbetung

**Freitag, 25. September**

**7.55** Rosenkranz

**8.30** Eucharistiefeier

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**

**10.00** Samstag der Anbetung

**17.30** Heilige Messe

**Sonntag, 27. September**

**10.00** Hl. Messe

Wir feiern Erntedank. In der heiligen Messe werden die Gaben gesegnet und für die Ernte gedankt. Der Jodlerclub Wipkingen-Waldegg wird die Jodlermesse von Jost Marty aufführen. Anschliessend gibt es einen Apéro mit Süssmost und Brot.

**Dienstag, 29. September**

**7.55** Rosenkranz

**8.30** Eucharistiefeier

**Donnerstag, 1. Oktober**

**19.00** Eucharistiefeier

**19.30** Eucharistische Anbetung

**Freitag, 2. Oktober**

**7.55** Rosenkranz

**8.30** Eucharistiefeier

**11.00** Hl. Messe im GZA Wolfswinkel

## Angebote

### Jugendtreffen

**Samstag, 5. September, 18.30**

### Neokatechumenaler Weg

**Samstag, 5. September, 19.00**

Zweimal wöchentliches Treffen, mittwochs und samstags, zu Wortliturgie und Eucharistie.

### Kaffee & Kuchen im Käthy

**Sonntag, 6. und 27. September, 11.00**

### Erzählcafé

**Montag, 7. September, 14.00**

### Dancing Class B&K

**Montag, 7. September, 18.30**

Weitere Tanztermine: 14., 21. und 28. September.

### Ausflug Besuchsgruppe- Kirchenordner

**Dienstag, 8. September, 16.30**

### Seniorenachmittag: Vortrag

**Mittwoch, 9. September, 14.30**

«Zu Hause leben mit Demenz – gemeinsam statt einsam»  
Das Betreuungs- und Unterstützungsangebot Mimondo stellt sich vor.

### Treff der Ministranten

**Mittwoch, 9. September, 17.30**

### Mittagstisch im Käthy

**Donnerstag, 10. September, 11.30**

Weitere Termine am: 17. und 24. September und am 1. Oktober

### Neuzuzügeranlass 2026

**Samstag, 12. September, 11.00**

### Sonntagsbrunch

**Sonntag, 13. September, 11.00**

### Glaubensgespräche

**Montag, 14. September, 19.00**

### Seniorenfilm

**Mittwoch, 16. September, 14.30**

Thomas von Aquin: Film: «Der Pinguin meines Lebens». Eintritt frei.

### Spielnachmittag

**Dienstag, 22. September, 14.00**

### Glaubensgespräche

**Montag, 28. September, 19.00**

## Pfarreileben

### Eröffnungsgottesdienst der Oberstufe

Zum Beginn des neuen Schuljahres laden wir alle Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler gemeinsam mit ihren Familien herzlich zu unserem Eröffnungsgottesdienst am Samstag, 5. September 2026, ein. Wir freuen uns auf einen schönen Jugendgottesdienst mit euch und euren Familien.

### Informationsabend zum Weltjugendtag

Herzlich laden wir alle interessierten Jugendlichen und ihre Eltern zu unserem Informationsabend zum Weltjugendtag am 25. September 2026 ein. Der Weltjugendtag wurde von Papst Johannes Paul II. ins Leben gerufen und vereint seither Millionen junger Menschen aus der ganzen Welt. Gemeinsam den Glauben feiern, Gott loben und preisen, neue Freundschaften knüpfen und unvergessliche Momente erleben, genau das macht den Weltjugendtag so besonders. Am Informationsabend erfahrt ihr alles Wichtige rund um die Reise, das Programm und die Organisation. Natürlich bleibt auch genügend Zeit für Fragen und den persönlichen Austausch. Wir freuen uns darauf, euch begrüßen zu dürfen und gemeinsam die Vorfreude auf den Weltjugendtag zu wecken!

### Anbetung der Gegenwart Jesu im Sakrament der Eucharistie

Wer Gott in seinem gegenwärtig gesetzten Heils- und Erlösungswerk begegnen, anbeten, ihm danken und ihn betrachten will, kann dies in besonderer Weise jeden letzten Samstag eines Monats von 10.00 bis etwa 17.00 Uhr. Während dieser Zeit ist Jesus, der Sohn Gottes, mit seiner vorhaltlosen Hingabe an uns für alle, die an ihn glauben, wirklich und wahrhaftig in der äusserlichen Gestalt von Brot sichtbar, erfahrbar und gegenwärtig. Es ist das gleiche Brot, das wir im eucharistischen Gottesdienst essen. Was hierbei einzig im Glauben zugänglich ist, ist die Zusage Jesu: «Wer mein Fleisch isst und mein



Foto: St. Katharina

Sonntag, 27. September, 10.00 Uhr, Erntedankgottesdienst mit Segnung der Gaben

Blut trinkt, hat das ewige Leben und ich werde ihn auferwecken am jüngsten Tag. Denn mein Fleisch ist wahrhaft eine Speise und mein Blut ist wahrhaft ein Trank. Wer mein Fleisch isst und mein Blut trinkt, der bleibt in mir und ich bleibe in ihm.» (Joh 6,54–56) Der Zugang zu diesem Geheimnis, dass nämlich Gott seinem Geschöpf rückhaltlos dienen will, wird im Wort Jesu an seinen Jünger, Simon Petrus, deutlich: «Wenn ich dich nicht wasche, hast du keinen Anteil an mir.» (Joh 13,8)

### Hausbesuche

Wer am Gottesdienst an Sonn- und Feiertagen in der Gemeinschaft der Pfarrei gerne teilnehmen will, es aber aus eigenen Kräften oder aus anderen Gründen nicht tun kann, ist herzlich eingeladen, dies dem Pfarreisekretariat telefonisch mitzuteilen. Die



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-affoltern](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-affoltern)

**Pfarrer:** Wojciech Szczepanski

**Seelsorgerin:** Gabriele Imstepf

**Sozialarbeit:** Marcello Galvagno, 044 377 77 13

**Jugendarbeiter:** Jozef Lushi, 076 378 33 95

**Sekretariat:** Cinzia Ranni, Zuzana Kovacova

**Öffnungszeiten:** Mo, Fr 8.00–11.30 (Nachmittag geschlossen),  
Di–Do 8.00–11.30, 14.00–16.30

**E-Mail:** [sekretariat@st-katharina.ch](mailto:sekretariat@st-katharina.ch)

**Adresse:** Wehntalerstrasse 451, 8046 Zürich

# Heilig Geist

Zürich-Höngg  
www.kathhoengg.ch | 043 311 30 30

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**18.00** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 6. September**  
**10.00** Festgottesdienst zum Kirchweihfest mit Cantata Prima  
**Donnerstag, 10. September**  
**9.00** Eucharistiefeier, vorgängig Rosenkranz  
**17.00** Eucharistische Anbetung

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**18.00** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 13. September**  
**10.00** Eucharistiefeier mit Taufe  
1. Jahresgedächtnis: Monika Piaz  
Legat: Elisabeth Reis  
**Donnerstag, 17. September**  
**9.00** Eucharistiefeier, vorgängig Rosenkranz, anschl. Chilekafi  
**17.00** Eucharistische Anbetung

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Samstag, 19. September**  
**16.30** Firmung  
Guthirt  
**18.00** Eucharistiefeier  
1. Jahresgedächtnisse: Julia Sinini, Pius Baumann  
**Sonntag, 20. September**  
**10.00** Ökum. Bettagsgottesdienst mit dem Musikverein Höngg  
Anschliessend Mittagessen  
**Donnerstag, 24. September**  
**9.00** Eucharistiefeier, vorgängig Rosenkranz  
**17.00** Eucharistische Anbetung

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**18.00** Eucharistiefeier zum Erntedank  
**Sonntag, 27. September**  
**10.00** Eucharistiefeier zum Erntedank  
1. Jahresgedächtnis: Margrit Furegati

**Dienstag, 29. September**  
**18.30** Solemnitas  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
**9.00** Eucharistiefeier, vorgängig Rosenkranz  
**17.00** Eucharistische Anbetung

## Angebote



**Kirchweihfest**  
**Samstag, 5. September, 8.00 bis**  
**Sonntag, 6. September, 17.00**

**Vernissage der Fotoaktion**  
**«Leben im Augenblick»**  
**Sonntag, 6. September,**  
**11.30 bis 13.00**

**Konzert Kirchweihe Cantata Prima**  
**Sonntag, 6. September,**  
**13.00 bis 14.00**  
Die Cantata Prima singt John Leavitts «Missa Festiva» für Chor und Klavier.

**Kontemplation**  
**Montag, 7. September,**  
**19.30 bis 20.30**  
Ref. Kirche Höngg

**Oasentag**  
**Dienstag, 8. September,**  
**8.00 bis 17.30**  
Am Oasentag wandern wir von Baar aus zum Kloster Kappel.

**Turnen 60+**  
**Freitag, 11. September,**  
**9.00 bis 9.50**

**Turnen 60+**  
**Freitag, 11. September,**  
**10.10 bis 11.00**

**JuFo-Bar**  
**Freitag, 11. September, 20.00 bis**  
**Samstag, 12. September, 2.00**

**Turnen 60+**  
**Freitag, 18. September,**  
**9.00 bis 9.50**

**Turnen 60+**  
**Freitag, 18. September,**  
**10.10 bis 11.00**

**Kontemplation**  
**Montag, 21. September,**  
**19.30 bis 20.30**  
Ref. Kirche Höngg

**Turnen 60+**  
**Freitag, 25. September,**  
**9.00 bis 9.50**

**Turnen 60+**  
**Freitag, 25. September,**  
**10.10 bis 11.00**

**Friday Music Night**  
**Freitag, 25. September,**  
**18.00 bis 21.00**  
Lila Villa

**Ökumenischer Familienanlass**  
**zum Wümmetfest**  
**Samstag, 26. September,**  
**9.30 bis 12.30**  
Rebberg Höngg

**Ökum. Familiengottesdienst**  
**zum Wümmetfäscht**  
**Sonntag, 27. September,**  
**17.00 bis 18.00**  
Ref. Kirche Höngg

**Meditativer Kreistanz**  
**Montag, 28. September,**  
**17.00 bis 18.30**

**Frauengruppe Begegnungs-**  
**nachmittag**  
**Dienstag, 29. September,**  
**14.00 bis 17.00**  
Handarbeitsgruppe Bazarfrauen

**(Gross-) Elternabend**  
**Erstkommunion**  
**Mittwoch, 30. September,**  
**20.00 bis 21.30**

**AKTIVIA Spiel- und**  
**Begegnungsnachmittag**  
**Donnerstag, 1. Oktober,**  
**14.00 bis 17.00**

## Pfarreileben

**Freiwilligenfest der Pfarrei Heilig Geist**  
Auf dem schattigen Vorplatz der Pfarrei feierten am Abend rund 80 Freiwillige das jährliche Dankesfest bei südländisch anmutenden 34 °C unter dem Motto «Leben in Fülle» – es wurde gelacht, geschwitzt, geschlemmt, mit alten und neuen Bekannten geplaudert. Im Hintergrund lief die Wunschmusik der eingeladenen Freiwilligen, eine Leinwand und bunte Farben standen für Kreative bereit. Die GGA (Gruppe für gesellschaftliche Anlässe) kochte ein köstliches, leichtes Sommermenu. Das Musiktheater «Kapelle Sorelle» führte mit Wortwitz und einem sperigen überlangen Akkordeon in unvergleichlicher Komik vor Augen, wie der Mensch mit dem Gegenüber verbunden und auf ein gutes Miteinander angewiesen ist. «Leben in Fülle» hat viele Facetten und wird dennoch besonders im Miteinander spürbar – wenn Menschen zusammenkommen, gemeinsam feiern und Freude, Halt und neue Kraft erfahren. Das wurde an diesem heissen Sommerabend ein Mal mehr erlebbar. Vielen herzlichen Dank nochmals allen Freiwilligen für ihr ganzjähriges tolles Engagement für die Pfarrei und allen Beteiligten für diesen speziellen, gelungenen Abend! Nicole Jacot, Sozialarbeiterin

**AKTIVIA-Vortrag: Warum die Schweiz reich geworden ist**  
**Donnerstag, 15. Oktober, 14.30**  
Dr. Markus Somm ist Verleger und Chefredaktor des Nebelspalter. Er wird über sein Buch «Warum die Schweiz reich geworden ist» referieren. In seinem Vortrag zeigt er auf, dass der wirtschaftliche Erfolg der Schweiz nicht zufällig entstand,



Foto: Pfarrei eigenes Bild

Das Freiwilligenfest der Pfarrei Heilig Geist war ein bunter Blumenstrauss aus Kulinarik, Unterhaltung und guter Stimmung!

sondern auf Entwicklungen beruht, die bereits viele Jahrhunderte zurückreichen. Er erläutert, welche politischen, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Faktoren schon sehr früh die Grundlage für Stabilität, Innovation und Wohlstand gelegt haben. Nadja Vetterli, AKTIVIA-Kerngruppe

### Maria – ein ganz anderer, neuer Blick

Der Oktober gilt traditionell als Rosenkranzmonat. Nebst unserem wöchentlichen Rosenkranzgebet sind wir in diesem Jahr eingeladen, über Maria ganz neu nachzudenken. Eine Videoinstallation in unserer Kirche mit Bildern der in Richterswil lebenden Künstlerin Annelies Strba schafft neue Zugänge über die Mutter-Kind-, aber auch über die Beziehung Gott-Mensch. Der Vernissage am Sonntag, 11. Oktober, folgen weitere Angebote

wie der Vortragsabend zum Buch «Marias Testament» und ein Theaterbesuch im Theater Rigiblick. Novalis hatte recht mit seinen Worten – Maria, eine Frau, ein Mensch in tausend Bildern. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Herzliche Einladung! Ingeborg Prigl, Seelsorgerin

### Was ist der Mensch? Wer bin ich?

**Dienstag, 20. Oktober, 19.00**  
Ein abwechslungsreicher Herbstzyklus, beginnend mit dem absolut sehenswerten und lebensnahen Film «Ach diese Lücke». Herzlich willkommen! Ingeborg Prigl, Seelsorgerin und Matthias Braun, Pfarreileiter



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-hoengg

**Gemeindeleiter:** Matthias Braun, 043 311 30 35 **Pfarradministrator:** Marcel von Holzen, 044 279 10 51 **Seelsorgerin:** Ingeborg Prigl, 043 311 30 36 **Seelsorger**  
**Pflegezentrum Bombach:** Nazar Zatorsky **Katechese:** Andrea Bonazzi, 043 311 30 40; Andreas Hüsgen, 043 311 30 41 **Sozialarbeiterin:** Nicole Jacot, 043 311 30 32 **Jugendarbeiterin i. A.:** Mia Vincent, 043 311 30 34  
**Sekretariat:** Sibylle Kontar, Monika Buxcel  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 8.30–12.00  
**E-Mail:** info@kathhoengg.ch  
**Adresse:** Limmattalstrasse 146, 8049 Zürich

# Guthirt

Zürich-Wipkingen  
www.guthirt.ch | 044 279 10 50

## Gottesdienste

**Sonntags**  
**18.00** Rosenkranz für den Frieden

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**16.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 6. September**  
**10.00** KEIN Gottesdienst in Guthirt dafür in der kath. Kirche Heilig Geist  
**11.00** Wort-Gottesdienst auf Tigrigna  
**17.00** Slowenischer Gottesdienst  
**Dienstag, 8. September**  
**18.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 9. September**  
**9.00** Eucharistiefeier

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**9.15** Gottesdienst GfA Sydefädeli  
**10.30** Gottesdienst GfA Trotte  
**16.30** Eucharistiefeier  
Legate Pius Ignaz  
Schwendimann-Bauer, Schwester  
Gisela Oster OSC. Cap  
**Sonntag, 13. September**  
**10.00** Eucharistiefeier  
Legat Giovanna u. Albert Haslach  
**10.30** Gottesdienst GfA Käferberg  
**11.00** Wort-Gottesdienst auf Tigrigna  
**Dienstag, 15. September**  
**18.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 16. September**  
**9.00** Eucharistiefeier

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag



**Samstag, 19. September**  
**16.30** Firmung

Sehr herzlich begrüßen wir den Firmspender Abt Emmanuel Rutz OSB in unserer Pfarrei, der 25 jungen Menschen das Sakrament der Firmung spenden wird. Legat Gisela Osterkamp  
**Sonntag, 20. September**  
**10.00** Ehejubilare mit Eucharistiefeier  
Unter der Mitwirkung des Cantamus-Chors, anschl. Apéro mit der Gruppe Kontakt  
**10.00** Minikirche  
**11.00** Wort-Gottesdienst auf Tigrigna  
**Dienstag, 22. September**  
**18.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 23. September**  
**9.00** Eucharistiefeier

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**9.15** Gottesdienst GfA Sydefädeli  
**10.30** Gottesdienst GfA Trotte  
**16.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 27. September**  
**10.00** Kein Gottesdienst in Guthirt, dafür in kath. Kirche Bruder Klaus  
**11.00** Wort-Gottesdienst auf Tigrigna  
**Dienstag, 29. September**  
**18.30** Taizé-Abendgebet  
**Mittwoch, 30. September**  
**9.00** Frauenmesse für alle, anschl. Kafitassli  
**Freitag, 2. Oktober**  
**17.30** Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit  
**18.30** Eucharistiefeier

## Angebote

**Lachet und betet**  
**Montag, 7. September, 18.30**  
Man darf in der Kirche nicht lachen? Bei diesem monatlichen Anlass schon: In der Bibel steckt auch einiges an Ironie und Witz, den wir heute nicht mehr auf Anhieb verstehen. Der September-Anlass kann allerdings nicht physisch stattfinden und ist daher nur per WhatsApp zu haben. Bitte anmelden bei pmuehlhaeuser@guthirt.ch

**Mittagstisch**  
**Mittwoch, 9. September, 12.00 bis 13.30**  
Bitte im Sekretariat anmelden  
044 279 10 50 oder per E-Mail  
info@guthirt.ch

**Leseratten Guthirt**  
**Mittwoch, 9. September, 19.00 bis 21.00**  
Gemeinsam Bücher lesen und darüber diskutieren. Interessierte sind herzlich willkommen!

**Spielabend für Erwachsene ab 16 Jahren**  
**Donnerstag, 10. September, 19.00 bis 21.00**

**Kirche Kunterbunt «Kinderrechte»**  
**Sonntag, 13. September, 15.00**

**Frauentreff**  
**Dienstag, 15. September, 14.30**  
Restaurant Wyrot Trotte



**Erzählcafé «Märchen und ihre verborgenen Schätze»**  
**Mittwoch, 16. September, 13.30 bis 15.30**  
Gemeinsam tauchen wir in die Welt der Märchen ein. Welche Geschichten sind Ihnen bis heute in Erinnerung geblieben? Bei Kaffee und Kuchen erinnern wir uns an bekannte Märchen, tauschen persönliche Erlebnisse aus und entdecken, warum diese Geschichten seit Generationen Menschen verzaubern.

**Spielabend für Erwachsene ab 16 Jahren**  
**Donnerstag, 24. September, 19.00 bis 21.00**

**WipKitchen: Gemeinsam kochen**  
**Freitag, 25. September, 17.00**  
Kochspass und Gemeinschaft für Heranwachsende der 4. bis 9. Klasse, Unkostenbeitrag 5 Franken

**Ding Dong Bar**  
**Samstag, 26. September, 19.00 bis 23.00**

**Open House**  
**Freitag, 2. Oktober, 16.00**  
Jeden 1. Freitag im Monat, offen für alle Jugendlichen ab der 4. Klasse, ab 20.00 Uhr für Jugendliche ab 16 Jahren.

## Pfarreileben

**Kirchweihfest Heilig Geist und Patrozinium Bruder Klaus**  
Im September feiern unsere Nachbarpfarreien Heilig Geist und Bruder Klaus Kirchweihe resp. Patrozinium. So wie sie im Frühjahr zum Guthirtfest nach Wipkingen gekommen sind, so laden wir nun alle Pfarreimitglieder ein, diese beiden Festtage zu besuchen und – als schönes Zeichen der Verbundenheit – am Leben der Nachbarpfarreien Anteil zu nehmen. Zum Höngger Kirchweihfest hat das dortige Pfarreiteam die Fotoaktion «Dein Moment für immer» gestartet, an der auch Auswärtige teilnehmen können. Dazu heisst es auf dem Flyer: «Es gibt diese Momente, wo man spürt: Da ist mehr. Mehr als Sekunden und Minuten. Teile mit uns deinen Moment und schick uns das Foto dazu.» Alle eingesandten Bilder werden laufend auf der Website von Heilig Geist veröffentlicht. Im Rahmen einer Vernissage am Kirchweihfest vom 6. September wird die «Galerie des Lebens» vorgestellt. Flyer liegen in der Kirche auf/Informationen: www.kathhoengg.ch. An den beiden Sonntagen (6.9. und 27.9.) entfallen aus diesem Grund die Messen in Guthirt.

**Einladung zum Herbstausflug für die ganze Pfarrei nach Habkern BE**  
**Donnerstag, 24. September, 9.00**  
Programm:  
9.00 Uhr Abfahrt mit Car ab Kirche Guthirt. Mittagessen Restaurant Bären. Führung Alphornwerkstatt Bernatone und freier Aufenthalt.



Führung Alphornwerkstatt Bernatone

Ca. 18.30 Uhr Ankunft in Guthirt. Kosten: Fr. 66.– (Fr. 86.– abzüglich Fr. 20.– von der Kirchgemeinde) für Carfahrt, Mittagessen ohne Getränke, Führung, Trinkgelder. Personen mit Kulturlegi zahlen die Hälfte. Anmeldung bitte bis 10. September in den Pfarrei-Briefkasten oder an Marianne Federer, Im Sydefädeli 20, 8037 Zürich, marianne.federer@bluewin.ch

**Preisverleihung mit Mundart-Liedern und Texten**  
**Samstag, 26. September, 15.00**  
Jede Woche leitet Peter Baumann in Guthirt die Probe des «Weisch-no?»-Chors. Der Chor, der unter dem Patronat von Alzheimer Zürich steht, vereint Menschen mit und ohne Demenz



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-wipkingen

**Seelsorge:** Marcel von Holzen, Pfarrer, 044 279 10 51; Petra Mühlhäuser, 044 279 10 55  
**GfA-Seelsorge:** Stojko Mamic **Sozialarbeit:** Carsten Weiss, 044 279 10 57  
**Jugend- und Familienarbeit:** Cathrin Hosenfeld, 044 279 10 56  
**Kommunikation und Marketing:** Angelika Nido Wälty, anwaalty@guthirt.ch  
**Sekretariat:** Jeannine Dürst, Leitungsassistentin  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 8.30–12.00  
**E-Mail:** info@guthirt.ch  
**Adresse:** Guthirstrasse 3–7, 8037 Zürich

# Liebfrauen

Zürich-Unterstrass  
www.liebfrauen.ch | 043 244 75 00

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**17.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 6. September**  
**9.30** Eucharistiefeier  
**11.30** Hochamt  
**16.00** Eucharistiefeier  
**19.00** Hochschulgottesdienst

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**17.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 13. September**  
**9.30** Eucharistiefeier  
**11.30** Hochamt  
**16.00** Eucharistiefeier  
**19.00** Hochschulgottesdienst

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Betttag

**Samstag, 19. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**17.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 20. September**  
**9.30** Eucharistiefeier  
**11.30** Hochamt  
mit Kirchenmusik  
**16.00** Eucharistiefeier  
**19.00** Hochschulgottesdienst  
**Freitag, 25. September**  
**6.45** Eucharistiefeier  
**12.15** Eucharistiefeier  
**18.15** Eucharistiefeier

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**17.30** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 27. September**  
**9.30** Eucharistiefeier  
**11.30** Hochamt  
**16.00** Eucharistiefeier  
**19.00** Hochschulgottesdienst

Werktagsgottesdienste  
Mo.–Fr. um 6.45, Krypta  
Mo.–Fr. um 12.15, Kirche  
Mo.–Fr. um 18.15, Kirche  
Sa. um 8.30, Kirche

Beichtgelegenheiten  
Mo.–Fr., 17.15–18.00, Krypta  
Sa., 16.00–17.00, Krypta

Altersheim Pfrundhaus  
So., 6.9., 9.30, Gottesdienst  
So., 13.9., 9.30, Gottesdienst

Altersheim Stampfenbach  
Do., 10.9., 9.30, Gottesdienst  
Do., 24.9., 9.30, Gottesdienst

## Angebote

### Vigil

**Samstag, 26. September, 20.00**  
in der Kirche. Probe um 19.00 Uhr im  
Pfarrzentrum, Raum C.



**Herz-Jesu-Freitag an Liebfrauen**  
**Freitag, 2. Oktober, 19.00**  
in der Kirche. Dein Abend mit Jesus!  
Am ersten Freitag im Monat begegnen  
wir Jesus in seiner eucharistischen  
Gegenwart.

## Pfarreileben

### Kirchenmusik Betttag

**Sonntag, 20. September, 11.30**  
Frantisek Xaver Brixi (1732–1771):  
Missa aulica  
Mirjam Striegel, Christina Metz,  
Gregory Finch, René Perler (Soli),  
Chor und Instrumentalensemble an  
Liebfrauen

Adrian Brech (Orgel)  
Bernhard Pfammatter (Leitung)

### Eucharistische Anbetung

Mo.–Fr., 17.25 Uhr, Rosenkranz, Krypta  
Di., 19.00 Uhr, Schweigend vor Gott,  
Kirche  
Fr., 15.30 Uhr, Kreuzweg, Kirche  
Mo.–Fr., 7.15–18.00 Uhr Anbetung,  
Krypta (Dienstagmorgen keine Anbe-  
tung). Wir suchen Anbeter! Eintrag  
auf die Liste in der Krypta

### Slowakische Mission (Krypta)

So., 6.9., 9.30, kein Gottesdienst  
Sa., 13.9., 9.30, Gottesdienst  
So., 20.9., 9.30, Gottesdienst  
So., 20.9., 11.00, Fam.-Gottesdienst  
So., 27.9., 9.30, Gottesdienst  
Fr., 2.10., 19.00, Anbetung  
Fr., 2.10., 19.30, Gottesdienst  
Aktuelle Infos [www.skmsia.ch](http://www.skmsia.ch)

### Ukrainische Mission (Krypta)

So., 6.9., 14.00, Gottesdienst  
So., 13.9., 14.00, Gottesdienst  
So., 20.9., 14.00, Gottesdienst  
So., 27.9., 14.00, Gottesdienst  
Aktuelle Infos [www.ugcc.ch](http://www.ugcc.ch)

### Legate

So., 6.9., 9.30: Für die Wohltäter der  
Pfarrei  
Fr., 11.9., 18.15: Rosmarie Spillmann-  
Feusi  
So., 13.9., 9.30: Für die Wohltäter der  
Pfarrei  
So., 20.9., 9.30: Für die Wohltäter der  
Pfarrei  
So., 27.9., 9.30: Für die Wohltäter der  
Pfarrei

### Pfarreikaffee am Sonntag

Herzliche Einladung zum Pfarrei-  
kaffee. Jeden Sonntag von 10.30 bis  
11.30 Uhr im Foyer

### Adoray Zürich

**Mittwochs, 19.15**  
in der Krypta: Lobpreisabend für  
Jugendliche und junge Erwachsene.  
Infos [www.adoray.ch](http://www.adoray.ch)

### Schweigend vor Gott sein

**Dienstags, 19.00 bis 21.00**  
in der Kirche stille Anbetung vor dem  
Allerheiligsten mit einfachen medita-  
tiven Gesängen jede halbe Stunde,  
Kommen und Gehen nach Belieben.

### Hl. Niklaus von Flüe

Am 25. September feiern wir das  
Hochfest des heiligen Niklaus von  
Flüe (geb. 1417, gest. 1487), oft auch ein-  
fach Br. Klaus genannt, der Schutzpa-  
tron der Schweiz. Nach seinem Dienst  
als Offizier im Alten Zürichkrieg hei-  
ratete er Dorothea und hatte mit ihr 10  
Kinder. Er war ein angesehener Bauer  
und amtierte auch als Ratsherr des Kan-  
tons und war Richter in seiner Ge-  
meinde.

1467 verliess er, mit dem grossherzi-  
gen Einverständnis seiner Frau, die  
Familie, um fortan als Einsiedler  
ganz für Gott zu leben. Nachdem er  
erst in die Ferne wollte, fand er sein  
Zuhause letztendlich nur wenige Mi-  
nuten von seiner Familie entfernt, wo  
er seine Berufung lebte. Er führte in  
seiner Klausen ein intensives Gebets-  
leben und es wurden ihm auch Visio-  
nen geschenkt. Die letzten 19 Jahre  
lebte er allein aus der heiligen Kom-  
munion und Wasser. 1947 wurde er  
heiliggesprochen.  
Besonders bekannt wurde sein tägli-  
ches Gebet: «Mein Herr und mein  
Gott, nimm alles von mir, was mich  
hindert zu dir. Mein Herr und mein  
Gott, gib alles mir, was mich führet zu  
dir. Mein Herr und mein Gott, nimm  
mich mir und gib mich ganz zu eigen  
dir.», aus dem hervorgeht, dass Gott  
das Gute in und durch uns vollbringt  
und wir, durch die Gnade Gottes, zu  
seinem Instrument werden dürfen.  
Ebenso bringt es seine innige Verbun-  
denheit mit Gott, aber auch sein Ver-  
trauen und seine Hoffnung in Ihn  
zum Ausdruck.

Br. Klaus ist besonders für seine Frie-  
densbemühungen bekannt. Und so  
verhinderte sein Eingreifen bei der  
Tagsatzung in Stans im Jahre 1481 den  
Zerfall der Eidgenossenschaft und  
führte zu einer Einigung zwischen  
Stadt- und Länderorten.  
Auch heute können uns Br. Klaus,  
aber auch seine Frau Dorothea, zum  
Vorbild werden. Denn sie beide stan-



Reliquien Hl. Niklaus von Flüe, Pfarr- und Wallfahrtskirche Sachseln

den mitten im Leben und waren  
gleichwohl offen für die gelebte Got-  
tesbeziehung. Br. Klaus vermochte  
viele Menschen zu berühren, und so  
wurde er, gerade durch sein Eremiten-  
und Gebetsleben auf Gott hin, zum  
Seelsorger für viele suchende Men-  
schen und zum politischen Ratgeber.

### Herzliche Einladung zum Familien- Startgottesdienst

Liebe Eltern und liebe Kinder der  
3.–6. Klassen, ein neues Schuljahr  
steht vor der Tür – und das möchten  
wir gemeinsam mit euch feiern!  
Wir laden euch alle herzlich zu unse-  
rem Startgottesdienst am Sonntag,  
20. September 2026, um 9.30 Uhr ein.  
Im Anschluss an den Gottesdienst ge-  
ben wir euch einen kompakten Über-  
blick über den diesjährigen Religions-  
unterricht, bevor wir den Morgen bei

leckerer Pizza entspannt ausklingen  
lassen und uns unkompliziert ken-  
nenlernen und austauschen können.  
Wir freuen uns auf euch!

### Knabenschiessen

**Montag, 14. September**  
bleibt das Pfarramt/Sekretariat infol-  
ge Knabenschiessen den ganzen Tag  
geschlossen.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-unterstrass](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-unterstrass)

**Mitarbeitende Priester:** Josef Güntensperger, Br. Maximilian Blum OFM  
**Leitungsassistentin:** Susanne Kenel  
**Sekretariat:** Maria Gambone  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–16.30 / Do–Nachmittag geschlossen  
**E-Mail:** [info@liebfrauen.ch](mailto:info@liebfrauen.ch)  
**Adresse:** Zehnderweg 9, 8006 Zürich

Gottesdienste

23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
18.00 Messe  
**Sonntag, 6. September**  
10.00 Messe  
**Mittwoch, 9. September**  
18.00 Messe  
**Donnerstag, 10. September**  
9.00 Messe

24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
18.00 Messe  
Marie Angele  
**Sonntag, 13. September**  
10.00 Messe  
10.30 Gottesdienst in der PUK  
Seelsorgerin: Edith Weissnar  
14.15 Gottesdienst in der EPI  
**Mittwoch, 16. September**  
18.00 Messe  
**Donnerstag, 17. September**  
9.00 Messe

25. Sonntag im Jahreskreis/  
Bettag

**Samstag, 19. September**  
18.00 Feier zum 25. Priestertag und Ernennung von Karsten Riedl  
**Sonntag, 20. September**  
10.00 Feier der Firmung  
16.00 Syro-Malabar. Gottesdienst  
**Mittwoch, 23. September**  
18.00 Messe  
**Donnerstag, 24. September**  
9.00 Messe

26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
18.00 Messe  
**Sonntag, 27. September**  
10.00 Keine Messe in Erlöser: Pfarrei-  
wallfahrt (siehe Pfarreileben)  
10.30 Gottesdienst in der PUK  
Seelsorgerin: Silvia Hergöth

**Mittwoch, 30. September**  
18.00 Messe  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
9.00 Messe

Angebote

**Die Frau im Volk Israel –  
die jüdischen Feiertage**  
**Donnerstag, 10. September,  
19.00 bis 20.00**  
(siehe Pfarreileben-Beitrag)  
Thema des ersten Abends:  
Einstieg: Eine patriarchale Religion?  
Die Frau im Alten Israel und im rabbi-  
nischen Judentum.

**Mittagstisch für Senioren**  
**Donnerstag, 17. September, 11.45**

**Fritigskafi im Wildbach**  
**Freitag, 18. September, 15.00**

**Stadttour**  
**Samstag, 19. September, 11.00**  
siehe Pfarreileben-Beitrag

**Nachmittags-Träff**  
**Freitag, 25. September, 14.00**

**Reiseclub – gemeinsam  
unterwegs**  
**Mittwoch, 30. September, 8.00**  
Den 2362 m hohen Gipfel der Pyrami-  
de erreicht man mit den Standseil-  
bahnen. Erleben Sie die wunderbare  
Aussicht auf die Berner Hochalpen,  
zum Thunersee, ins Simmental und  
Kandertal.  
8.15 Treffpunkt  
8.32 Zürich ab  
10.30 Mülmen ab  
11.00 Niesen an  
Mittagessen: Berghaus Niesen Kulm  
14.45 Niesen ab  
15.35 Mülmen ab  
17.28 Zürich an  
Kosten Standseilbahn 2x Fr. 32.– für  
alle.  
Anmeldung: bis 23.9.26

**Häppy Meal – Kochen mit Kindern**  
**Donnerstag, 1. Oktober, 17.00**

Pfarreileben

**Stadttour 2026: Gesundes Zürich**  
**Samstag, 19. September,  
11.00 bis 13.00**  
Packende Geschichten über den  
«Doctor», den «Stadtkirch» und die  
«Hebammen». Wie sah ihr Pflichten-  
heft um 1550 aus? Was verdienten sie  
und welche Karrieremöglichkeiten  
gab es für Frauen und Männer?  
Gynäkologie und Geburtshilfe stehen  
im Zentrum. Was wussten die Zür-  
cherinnen von der Zeugung, Schwan-  
gerschaft und Geburt – und was wuss-  
ten die Männer an der Spitze der  
Stadtzürcher Gesundheitsversor-  
gung? Jakob Ruf schrieb 1554 das erste  
Lehrbuch für die Zürcher Hebam-  
men. Sein Versuch zur Professionali-  
sierung der Geburtshilfe war eine Pi-  
oniertat. Das gilt auch für dieses  
Buch. Warum liess Jakob Ruf es so  
reich illustrieren? Wer war der junge  
Künstler Jos Murer? Und was für Frei-  
lichttheater machte Jakob Ruf mitten  
in der Stadt Zürich?  
Hildegard E. Keller ist Autorin, Filme-  
macherin, Literaturprofessorin, SRF-  
Kritikerin, Performerin und Zeichne-  
rin. Sie erzählt Geschichten in den  
Strassen von Zürich, wo sie seit mehr  
als 40 Jahren lebt, mehr als dreissig  
davon im Seefeld.  
Veranstaltungsort: Wird nach der  
Anmeldung bekanntgegeben.  
Kosten: Fr. 10.–  
Die Teilnehmenden müssen gut zu  
Fuss sein. Die Tour endet mit einer  
Stärkung.  
  
Anmeldung: bis 10. September,  
pfarrei@erloeser.ch  
Weitere Angebote:  
Donnerstag, 22. Oktober, 19.00 Uhr  
Hildegard liest aus ihrem Hannah-  
Arendt-Roman «Was wir scheinen»  
(Teil 1) und verrät Tipps und Tricks.

Freitag, 23. Oktober, 19.00 Uhr  
Hildegard liest weiter aus ihrem  
Hannah-Arendt-Roman (Teil 2)  
Sonntag, 25. Oktober, 19.00 Uhr  
Hildegard zeigt ihren Film «Whatever  
comes next». Anschliessend Gespräch  
mit der Regisseurin.

**Unsere Firmung**  
**Sonntag, 20. September**  
Am Samstag, 6. Juni 2026, waren un-  
sere Firmanden mit ihren Firmpaten  
bzw. Eltern gemeinsam auf dem Weg  
nach Einsiedeln.  
Schon auf dem Weg zum Kloster war  
spürbar, dass Einsiedeln ein Ort ist,  
an dem sich Geschichte, Gebet und  
gelebter Glaube begegnen. Am Nach-  
mittag erkundeten wir das Klosterge-  
lände und die Klosterkirche mit der  
Schwarzen Madonna. Viele liessen  
sich von der Atmosphäre des Ortes  
berühren. Es entstanden Gespräche  
über Vertrauen, Hoffnung und darü-  
ber, was Glaube im eigenen Leben be-  
deuten kann. Ein Höhepunkt des Ta-  
ges war die Teilnahme am Abendge-  
bet der Mönche. Auf der Rückfahrt  
war spürbar, dass dieser Tag mehr  
war als nur ein Ausflug: Er hat uns als  
Gruppe näher zusammengebracht  
und neue Zugänge zum Glauben er-  
öffnet. Wir sind dankbar für die vie-  
len Begegnungen, die offenen Gesprä-  
che und die Momente der Stille, die  
uns geschenkt wurden. So wurde Ein-  
siedeln mit der Schwarzen Madonna  
für viele zu einem Ort, der in Erinne-  
rung bleibt – als Teil des gemeinsa-  
men Weges hin zur Firmung und als  
Ermutigung, dem eigenen Glaubens-  
weg weiter nachzuspüren.  
Wir laden Sie herzlich ein, das Fest  
der Firmung am Sonntag, 20. Septem-  
ber 2026, mit uns und mit Abt Chris-  
tian Meyer, Abt des Benediktinerklos-  
ters Engelberg, mitzufeiern.

**Pfarreiwallfahrt 2026: Flüeli-Ranft  
– Wirkungsstätte von Bruder Klaus**  
**Sonntag, 27. September**  
Gemeinsam unterwegs – auf den  
Spuren von Bruder Klaus. Die Pfarrei  
Erlöser lädt herzlich zur traditionel-  
len Pfarreiwallfahrt ein.  
9.15 Treffpunkt bei der Erlöserkirche  
9.20 Abfahrt mit Car nach Flüeli Ranft  
11.00 Hl. Messe in der Flüeli-Kapelle  
12.15 Mittagessen im Pax Montana  
16.30 Rückfahrt



Foto: Pfarrei Erlöser

Die jüdischen Feiertage sind das Herzstück des religiösen Lebens und  
die Frauen spielen dabei eine wichtige Rolle.

18.00 Ankunft Erlöserkirche  
Kosten: Das Mittagessen zahlen die  
Teilnehmenden. Das Angebot steht  
allen Interessierten offen.  
Anmeldung: bis 12.9.2026  
Wir freuen uns auf viele  
Wegbegleiter:innen.

**Die Frau im Volke Israel und  
die jüdischen Feiertage**  
Gesprächsabend mit Rabbiner  
Dr. Elijah Tarantul.  
Die Teilnehmenden unserer Bibel-  
stunden haben sich zwei Themen ge-  
wünscht: die Frau im Volk Israel und  
die jüdischen Feiertage. Da beide The-  
men in einem tiefen inhaltlichen Zu-  
sammenhang stehen, verbinden wir  
sie in dieser Veranstaltung.  
Daten:  
2026: 10. Sept., 8. Okt., 12. Nov.  
2027: 14. Jan., 11. Feb., 11. März,  
15. April, 13. Mai

Zeit: 19.00 Uhr  
Ort: Saal der Pfarrei Erlöser, mit  
Apéro. Unkostenbeitrag: Fr. 10.–  
Alle Interessierten sind herzlich will-  
kommen. Wir freuen uns auf inspirie-  
rende Gedanken und interessante Be-  
gegnungen!  
Rabbiner Dr. Elijah Tarantul, gebo-  
ren 1972 in der Ukraine, studierte Ge-  
schichte in Charkiv und promovierte  
in Germanistik und Anglistik in Düs-  
seldorf. Seine rabbinische Ausbil-  
dung absolvierte er in der Schweiz  
und in Israel. Seit über 30 Jahren enga-  
giert er sich im christlich-jüdischen  
Dialog. Er ist Autor des Buches  
«Früchte des Mondes», einer Samm-  
lung von Essays über die biblischen  
Feste.

QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-riesbach

**Pfarrer:** Dr. Liviu Jitianu  
**Jugend und Familie:** Andrea Vörös, Fabiola Wurm, Jennifer Müller,  
Dr. Sándor Ferenc Szakács  
**Seniorenarbeit:** Niklaus Gehrig  
**Newsletter:** Ursina Bon  
**Sekretariat:** Melina Termini  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 8.30–12.00 / Mo, Di, Do 14.00–17.00  
**E-Mail:** pfarrei@erloeser.ch  
**Adresse:** Zollikerstrasse 160, 8008 Zürich

# Maria Krönung

Zürich-Witikon  
www.maria-kroenung.ch | 044 381 35 00

## Gottesdienste

**Dienstags**  
**9.15** Eucharistiefeier/Kirche  
**Mittwochs**  
**9.15** Eucharistiefeier/Kirche  
**Donnerstags**  
**8.45** Rosenkranz/Kirche  
**9.15** Eucharistiefeier/Kirche  
**Freitags**  
**18.15** Anbetung mit Beichtgelegenheit anschliessend  
**19.30** Eucharistiefeier/Kirche

## 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**18.00** Eucharistiefeier/Kirche  
**Sonntag, 6. September**  
**11.00** Festliche Eucharistiefeier zur Kirchweih/Kirche  
Musik: Messe in G-Dur von Franz Schubert für Chor, Soli und Orchester; Leitung Sven-David Harry (vgl. Pfarreileben, Kirchenmusik im September)  
Kollekte: für die Aufgaben des Bistums

## 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**18.00** Orgelmesse/Kirche  
**Sonntag, 13. September**  
**11.00** Eucharistiefeier/Kirche  
Kollekte: Stiftung Jesuiten Weltweit

## 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Samstag, 19. September**  
**18.00** Eucharistiefeier/Kirche  
Kollekte: Bettagskollekte Inländische Mission  
**Sonntag, 20. September**  
**11.00** Ökum. Gottesdienst zum Bettag/ Kirche  
Wir feiern gemeinsam mit der reformierten Kirchgemeinde Witikon.  
Musik: Dominique Naegeli und Werner Widmer, Alphorn, Andrea Scarpa, Orgel

(Musikpatronat: Verein Kirchenmusikfreunde Maria Krönung)  
Kollekte: ökum. Bettagskollekte

## 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**18.00** Eucharistiefeier/Kirche  
**Sonntag, 27. September**  
**11.00** Jodelmesse/Kirche  
Musik: Churfirstenchörli  
Alt-St. Johann – Unterwasser, Andrea Scarpa, Orgel  
(Musikpatronat: Verein Kirchenmusikfreunde Maria Krönung)  
Kollekte: migratio

## Angebote

**Seniorenmittagessen**  
**Freitag, 11. September, 12.00**  
Grosser Saal  
Drei-Gänge-Menü mit Fleisch oder vegetarisch zu Fr. 25.– pro Person.  
Anmeldung (bzw. Abmeldung ) bis Dienstag vor der Veranstaltung im Sekretariat.  
Weiterer Termin:  
Freitag, 2. Oktober.

**Besuch der Engelweihe im Kloster Einsiedeln**  
**Montag, 14. September**  
Abfahrt: 14.45 Uhr ab Maria Krönung  
Parkplatz, 15.00 Uhr Zusteigemöglichkeit in St. Anton (Klosbachstrasse 36a). Kosten: Fr. 50.–/Person;  
Anmeldeschluss 4. September.  
Flyer liegen in Kirchen aus.

**Tanzen, tanzen: Solo-Tanz-Spass in der Gruppe**  
**Dienstag, 15. September, 14.30**  
Grosser Saal  
Für Senior:innen mit Helen Rüegg;  
Kosten Fr. 15.– pro Lektion; mitbringen: Schuhe mit Ledersohle.  
Weiterer Termin:  
Dienstag, 29. September.

## Pfarreileben

**Gedächtnisse und Legate**  
So., 6.9., 11.00 Uhr, Walter Ciganek  
Do., 10.9., 9.15 Uhr, Jeanette Pfrunder Bender  
So., 13.9., 11.00 Uhr, Andelka u. Drautin Kuzminski, Amalia u. Emilia Driml, Maria Schganeza u. Ralf Kellen Sa., 19.9., 18.00 Uhr, Antoinette u. Gerhard Wendel  
So., 27.9., 11.00 Uhr, Roswitha Behringer-Burger  
Do., 1.10., 9.15 Uhr, Bruno Baumgartner

**Kirchenmusik im September**  
Am Sonntag, 6. September, zur Kirchweih von Maria Krönung, gestaltet unser Kirchenchor den musikalischen Rahmen des Gottesdienstes mit der Messe in G-Dur von Franz Schubert. Begleitet und unterstützt wird er durch die Solist:innen Yvonne Friedli (Sopran), Flurin Herzig (Tenor) und Andreas Schib (Bass), das Ad-hoc-Orchester und Andrea Scarpa an der Orgel. Der Verein der Kirchenmusikfreunde Maria Krönung sorgt im September für zwei weitere musikalische Highlights in Gottesdiensten: Beim ökumenischen Gottesdienst am Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag, Sonntag, 20. September, 11.00 Uhr, warten Dominique Naegeli und Werner Widmer mit festlichen Alphornklängen auf. Und am Sonntag, 27. September, um 11.00 Uhr, bereichert das Churfirstenchörli Alt-St. Johann – Unterwasser die heilige Messe mit besinnlichen und lüpfigen Jodelliedern.

**Termine Orgelmessen**  
Einmal im Monat findet anstelle des gewohnten Samstagsgottesdienstes um 18.00 Uhr eine Orgelmesse statt. Dies ist eine Eucharistiefeier mit viel Orgelmusik und so wenig Text wie möglich. Gloria, Halleluja und Sanctus werden ihrem Charakter entsprechend gesungen, ansonsten wird auf Lieder verzichtet. Auf diese Weise

kombinieren wir die gewohnte Vorabendmesse mit der schönen, meditativen Einstimmung einer Orgelvesper in den Sonntag.  
Samstag, 12. September  
Samstag, 3. Oktober  
Samstag, 14. November  
Samstag, 12. Dezember.

**Termine Seniorenmittagessen**  
Wir offerieren ein drei-Gänge-Menü mit Fleisch oder vegetarisch für Fr. 25.– pro Person.  
Neue Gäste sind immer herzlich willkommen. Eine Anmeldung im Sekretariat ist bis jeweils Dienstag vor dem Anlass aus organisatorischen Gründen erwünscht. Patrizia Perilli und ihr Team freuen sich auf Sie.  
Freitag, 11. September  
Freitag, 2. Oktober  
Freitag, 6. November  
Freitag, 4. Dezember  
jeweils um 12.00 Uhr im Grossen Saal.

**Dorfmarkt Witikon**  
**Samstag, 19. September, 9.00**  
Es ist wieder Dorfmarkt in Witikon. Zusammen mit der reformierten Kirchgemeinde Witikon laden wir Jung und Alt zum gemeinsamen Spielen an unserem Stand beim Dorfbrunnen ein. Natürlich fehlt auch unsere Kugelbahn nicht. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Rückblick auf Maiandacht in Klingenzell**  
Die diesjährige Maiandacht führte uns am Dienstag, 26. Mai 2026, per Car zur Wallfahrtskirche «Sieben Schmerzen Mariä» im thurgauischen Klingenzell, einem wunderschönen Aussichtspunkt hoch über dem Untersee des Bodensees.  
27 interessierte Mitglieder unseres Seelsorgeraums feierten um 15.00 Uhr mit unserem Pfarrer Wojtek die Maiandacht. An der Orgel begleitete uns Andrea Scarpa.  
Wer wollte, konnte nach der Andacht zur Lourdesgrotte spazieren. Diese liegt idyllisch im Wald unterhalb der Wallfahrtskirche, am historischen Standort der ursprünglichen Propstei, die 1698 wegen Hangrutschung weichen musste. Heute markiert die Grotte den Startpunkt eines besinnlichen 15-Stationen-Kreuzwegs, der bis zur Wallfahrtskirche führt. Hungrig brachte uns unser Car zur Karthause



St. Meinradskapelle auf dem Etzel

Foto: Kath. Pfarramt Maria Krönung

Ittingen, wo wir ein köstliches Abendessen in der lauschigen Gartenwirtschaft genossen und vor der Heimfahrt noch kleinere Einkäufe im Klosterladen tätigen konnten. Um ca. 20.30 Uhr kamen wir nach einem erlebnisreichen Nachmittag wohlbehalten in Zürich an. Herzlichen Dank allen Beteiligten für die Mitgestaltung dieses Anlasses.  
Für den Seelsorgeraum, Patrizia Perilli

**Eidg. Bettag: Füreinander beten über Konfessionsgrenzen hinaus**  
Die Ursprünge des Bettages führen in die Notzeiten des Spätmittelalters zurück. Die staatlichen Behörden setzten auf die Kraft des gemeinsamen Gebetes und schrieben dafür wöchentliche oder monatliche Tage vor, um diesem gemeinsamen Gebet Raum und Zeit zu geben.

Anfänglich ist der Bettag reformiert geprägt, aber von Beginn weg scheint das Bewusstsein zum Bettag zu gehören, dass Beten für- und miteinander dem ganzen Staatsgefüge guttut. Dies aus der leidvollen Erfahrung, was es anrichten kann, wenn Friede unter den Konfessionen nicht gegeben ist wie im Dreissigjährigen Krieg, der neben den Kriegsoffern auch Seuchen mit sich brachte.  
1832 wurde der Bettag offiziell auf den dritten Sonntag im September festgelegt und alle Bürgerinnen und Bürger wurden zum gemeinsamen Gebet im Geist der Ökumene aufgerufen. Diesen Geist möchten wir in unseren Pfarreien weitertragen und freuen uns auf die gegenseitige Gastfreundschaft und das gemeinsame Feiern und Beten, damit es weiterhin verbindende Kreise zieht.  
Monika Bieri, Co-Leitung



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-witikon

**Leitungsteam:** Pfarrer: Wojciech Kaszczyc, Seelsorge u. Co-Leitung: Monika Bieri  
**Vikar:** Ernst Niederberger **Seelsorge GFA Witikon:** Markus Binder  
**Diakonie:** Patrizia Perilli **Katechese:** Piera Obrist, Lydie Stieger, Jonas Inderbitzin  
**Jugendarbeit:** Andreas Pinsini  
**Sakristanin:** Melquiadesa Spitzer **Hauswart:** Peter Spitzer  
**Sekretariat:** Monika Seemann **Kommunikation:** Sabine Furrer  
**Öffnungszeiten :** Mo–Fr 8.30–12.00  
**E-Mail:** maria.kroenung@zh.kath.ch  
**Adresse:** Carl-Spitteler-Strasse 44, 8053 Zürich

# St. Anton

Zürich-Hottingen  
www.st-anton-zuerich.ch | 044 387 46 00

## Gottesdienste

### Dienstags

**8.30** Eucharistiefeier  
Krypta St. Anton

### Mittwochs

**8.30** Eucharistiefeier  
Krypta St. Anton

### Donnerstags

**8.30** Eucharistiefeier  
Krypta St. Anton

### Freitags

**8.30** Eucharistiefeier  
Krypta St. Anton

### 23. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 5. September

**16.30** Eucharistiefeier  
Kirche St. Anton  
**18.00** English Mass  
Kirche St. Anton  
**Sonntag, 6. September**  
**9.30** Eucharistiefeier  
Kirche St. Anton  
Kollekte: Aufgaben des Bistums Chur  
**11.15** English Mass  
Kirche St. Anton  
**19.30** Misa en español  
Krypta St. Anton

### 24. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 12. September

**10.00** Eucharistiefeier  
im Klus Park,  
offen für alle  
**16.30** Eucharistiefeier  
Kirche St. Anton  
**18.00** English Mass  
Kirche St. Anton  
**Sonntag, 13. September**  
**9.30** Eucharistiefeier  
Kirche St. Anton  
Kollekte: Stiftung Jesuiten weltweit  
**11.15** English Mass  
Kirche St. Anton  
**19.30** Misa en español  
Krypta St. Anton

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Betttag

#### Samstag, 19. September

**16.30** Eucharistiefeier  
Kirche St. Anton  
**18.00** English Mass  
Kirche St. Anton  
**Sonntag, 20. September**  
**9.30** Ökumenischer Gottesdienst  
zum Betttag  
Kirche St. Anton  
Mit Pfr. Joshua Nickelson (ref.) und  
Monika Bieri (kath.). Das Folkensem-  
ble des Cantus Zürich singt «Jubilate»  
von Johan Helmich Roman und ande-  
re Werke aus Schweden, mit Solisten  
und Orchester, Leitung: Sven-David  
Harry. Kollekte: Betttagskollekte. Im  
Anschluss laden wir zum Apéro im  
Foyer St. Anton ein.  
**11.15** English Mass  
Kirche St. Anton  
**19.30** Misa en español  
Krypta St. Anton

### 26. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 26. September

**10.00** Wortgottesdienst  
mit Kommunionfeier im Klus Park,  
offen für alle  
**16.30** Eucharistiefeier  
Kirche St. Anton  
**18.00** English Mass  
Kirche St. Anton  
**Sonntag, 27. September**  
**9.30** Eucharistiefeier  
Kirche St. Anton  
Kollekte: Migratio



**9.30** Kindergottesdienst  
Krypta St. Anton  
Kindergottesdienste sind Wort-  
Gottes-Feiern, die parallel zu den üb-

lichen Sonntagsmessen in der Krypta  
stattfinden. Sie sind hauptsächlich  
auf Kinder der Unterstufe ausgerich-  
tet. Zur Kommunion kommen die  
Kinder hoch in die Hauptkirche und  
feiern den Schluss der Messe mit der  
Gemeinde. Thema: «Gottes schöne  
Schöpfung»  
**11.15** English Mass  
Kirche St. Anton  
**19.30** Misa en español  
Krypta St. Anton  
**Mittwoch, 30. September**  
**8.30** Wortgottesdienst  
Krypta St. Anton  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
**8.30** Wortgottesdienst  
Krypta St. Anton

## Angebote

«Alpha Live Youth» für Jugend-  
liche ab der 2. Oberstufe  
**Donnerstag, 10. September,**  
**18.00 bis 20.00**  
Maria Krönung  
Let's Talk Faith – Entdecke den  
Glauben. Stell deine Fragen.

«Mittagsoase» – ein feines  
Mittagessen in gemütlicher Runde  
**Mittwoch, 16. September,**  
**12.00 bis 13.30**  
Foyer St. Anton: Antoniussaal  
Sich mit einem guten Mittagessen  
verwöhnen lassen und mit netten  
Menschen plaudern. Das Essen wird  
um 12.00 Uhr serviert. Kostenbeitrag:  
Fr. 15.– (Erwachsene); Fr. 8.– (Kinder).  
Anmeldung bis Montag zuvor:  
044 387 46 00 (Sekretariat St. Anton)  
oder per E-Mail: patrizia.meleleo@  
zh.kath.ch

### Sitzen in Stille und wacher Präsenz

**Samstag, 19. September,**  
**10.30 bis 16.00**  
Krypta St. Anton  
Christliche Mystik und Schweigeme-  
ditation des Zazen – Sitzen in Stille  
und wacher Präsenz versteht sich als  
vertiefend wirkende spirituelle

Übung im Alltag. Information und  
Anmeldung: heidi.huerlimann@  
zh.kath.ch



### Poesiekonzert zu Kunstprojekt: «Im Gebet der Bäume geborgen»

**Freitag, 25. September,**  
**17.30 bis 18.30**  
Kirche St. Anton  
Gedichte und Musik zu «Garten  
Eden», Baumgedichte und barocke  
Musik für Violine solo. Mariana  
Fedorova rezitiert Baumgedichte aus  
ihrem Gedichtband «Bäume umar-  
men den Himmel», Anastasiia Dutka  
spielt Werke von Bach, Bonporti,  
Händel und Telemann  
Monika Bieri ergänzt mit theologi-  
schen Gedanken zum Garten Eden.  
Eintritt frei / Kollekte

## Pfarreileben

### Beichtmöglichkeit

Jeden Samstag vor dem Vorabend-  
gottesdienst von 15.30–16.15 Uhr in der  
Krypta oder nach Vereinbarung.

### Gedächtnisse und Legate

So., 6.9., 9.30 Uhr, Andreas Henrici,  
Josefina Ballmer  
Di., 8.9., 8.30 Uhr, Erwin Anton  
Eberhard-Beeler  
Sa., 19.9., 16.30 Uhr, Hedwig Collard-  
Scherrer  
Sa., 26.9., 16.30 Uhr, Jahresgedächtnis  
Therese Honegger-Ehling

### Ökumene im September: Betttag und Schöpfungszeit

Neben dem konfessionsübergreifend  
gefeierten Eidgenössischen Dank-,  
Buss- und Betttag vom 20. September,  
der dieses Jahr in St. Anton stattfin-  
den wird, ist auch die «Schöpfungs-  
zeit», die jeweils vom 1. September bis  
4. Oktober dauert, ökumenisch ge-  
staltet. Tägliche Impulse sind über  
oeku (Kirchen für die Umwelt) erhält-



Foto: sta

Gemeinsam beten – am Betttag feiern wir ökumenischen Gottesdienst  
in St. Anton.

lich: geerdetglauben.de/schoepfung  
Wir laden gerade in dieser Zeit ein,  
sich mit dem Kunstprojekt «Garten  
Eden» in der Kirche St. Anton zu be-  
schäftigen bspw. am Poesiekonzert  
vom 25. September. Die Bäume wer-  
den noch bis Ende Oktober in unserer  
Kirche zu bestaunen sein. Wir planen,  
am 30. Oktober dazu eine Finissage  
abzuhalten.

### Neue Mitarbeiterin Kommunika- tion für den Seelsorgeraum

Wir freuen uns, dass ab August Sabi-  
ne Furrer zu unserem Team stösst  
und uns mit ihrer beruflichen Erfah-  
rung eine Bereicherung sein wird. Ne-  
ben ihrem spezifischen Aufgabenge-  
biet Kommunikation mit Betreuung  
unserer Seiten im Pfarrblatt Forum,  
Webseiten und Werbung wird Sabine  
Furrer in den beiden Sekretariaten  
St. Anton und Maria Krönung auch

allgemeine Anfragen und Ferienver-  
tretungen übernehmen. Wir wün-  
schen ihr einen guten Start und gute  
Begegnungen mit den Pfarreiangehö-  
rigen. Für das Team: Monika Bieri

### Voranzeige: Eucharistiefeier mit anglikanischer Chormusik

Am Samstag, 10. Oktober, lädt der  
Verein Freundeskreis Kirchenmusik  
St. Anton ein zur Vorabendmesse mit  
dem Chor der St. Andrew's Anglican  
Church. Der Chor singt eine Messe  
mit Psalm und Motetten aus der eng-  
lischen Tradition. Leitung: Shaun  
Yong.

### Weiteres im Seelsorgeraum auf den Seiten von Maria Krönung

Schauen Sie für Gottesdienste  
in Maria Krönung auch auf diese  
Seiten im Forum oder unter:  
www.maria-kroenung.ch



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
www.forum-magazin.ch/zuerich-hottingen

**Leitungsteam:** Pfarrer: Wojciech Kaszczyc, Seelsorge u. Co-Leitung: Monika Bieri  
**Vikar:** Ernst Niederberger

**Seelsorgerin für Seniorenpastoral:** Priska Machuzhak-Loepfe

**Katechse / Jugend / Familien:** Andi Pinsini, Heidi Hürlimann, Patrizia Meleleo

**Verwalter Foyer St. Anton:** Adrian Kaiser **Sakristan:** vakant

**Sekretariat:** Sonja Meier **Kommunikation:** Sabine Furrer

**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Do 8.30–12.00, 14.00–17.00 / Mi, Fr 8.30–12.00

**E-Mail:** st.anton@zh.kath.ch

**Adresse:** Neptunstrasse 70, Postfach, 8032 Zürich

# St. Martin

Zürich-Fluntern  
www.st-martin.ch | 044 251 55 33

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**18.00** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 6. September**  
**10.30** Eucharistiefeier  
Gestaltung S. Weglarzy  
Musik M. Müller, Orgel  
Kollekte Aufgaben des Bistums  
**Montag, 7. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 9. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 10. September**  
**18.45** Eucharistiefeier  
**Freitag, 11. September**  
**8.30** Eucharistiefeier

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**18.00** Jugendgottesdienst  
Gestaltung S. Weglarzy, C. Giovine  
**Sonntag, 13. September**  
**10.30** Eucharistiefeier  
Gestaltung S. Weglarzy  
Musik M. Müller, Orgel  
Kollekte Bettagskollekte  
**Montag, 14. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 16. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 17. September**  
**18.45** Eucharistiefeier  
**Freitag, 18. September**  
**8.30** Eucharistiefeier

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Bettag

**Samstag, 19. September**  
**18.00** Eucharistiefeier  
Gestaltung Claretiner-Patres  
Musik M. Müller, Orgel  
Kollekte Bettagskollekte  
**Sonntag, 20. September**  
**10.00** Ökum. Bettagsgottesdienst in  
Grosser Kirche Fluntern  
Gestaltung N. Siemon/Ökum. Team

**Montag, 21. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 23. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 24. September**  
**18.45** Eucharistiefeier  
**Freitag, 25. September**  
**8.30** Eucharistiefeier

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**18.00** Eucharistiefeier  
**Sonntag, 27. September**  
**10.30** Eucharistiefeier  
Gestaltung Claretiner-Patres  
Musik M. Müller, Orgel  
Kollekte migratio  
**Montag, 28. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 30. September**  
**8.30** Eucharistiefeier  
**Donnerstag, 1. Oktober**  
**18.45** Eucharistiefeier  
**Freitag, 2. Oktober**  
**8.30** Eucharistiefeier

## Angebote

**Ökum. Bettag – Grosse Kirche  
Fluntern**  
**Sonntag, 20. September, 10.00**  
Der Eidgenössische Dank-, Buss- und  
Betttag lädt dazu ein, das Gemeinsame  
vor das Trennende zu stellen. Seit lan-  
gem wird er in der Schweiz als Tag der  
Besinnung und des Zusammenhalts  
gefeiert – heute besonders im ökume-  
nischen Geist. Dankbar schauen wir  
auf das, was trägt: Menschen, die für-  
einander da sind, Vertrauen schenken  
und das Zusammenleben in unserem  
Quartier lebendig machen. Zugleich  
bitten wir um einen wachen Blick für  
das, was Heilung, Versöhnung und  
unseren Einsatz braucht. Herzliche  
Einladung zum ökumenischen Got-  
tesdienst am Sonntag, 20. September,  
um 10.00 Uhr in der Grossen Kirche  
Fluntern.

**Frauenkreis**  
**Mittwoch, 30. September, 14.00**  
Auch im September trifft sich unser  
Frauenkreis im Pfarreisaal zum ge-  
meinsamen Handarbeiten.

## Pfarreileben

**Legate und Gedächtnisse**  
Lydia Oeschger geb. Vögeli  
am 11. September

**Ausserordentliche KGV**  
Wie bereits in der letzten Ausgabe an-  
gekündigt, laden wir Sie zur ausseror-  
dentlichen Kirchgemeindeversamm-  
lung am 6.9.2026 um 11.30 Uhr ein.  
Traktanden: 1. Wahl der Stimmen-  
zähler | 2. Abnahme der neuen Kirch-  
gemeindeordnung  
Im Anschluss sind alle Anwesenden  
zum Apéro eingeladen.  
Die Kirchenpflege

**Jugendgottesdienst in St. Martin**  
Nach den Sommerferien startet die  
«Young Church» in St. Martin mit ih-  
rem Gottesdienst: jeweils am zweiten  
Samstag im Monat um 18.00 Uhr –  
erstmalig am 12. September. Eingela-  
den sind besonders Jugendliche und  
junggebliebene Erwachsene, aber na-  
türlich darf jede und jeder kommen,  
der Lust auf eine frische Brise in der  
Kirche hat, in der Glaube mitten im  
Alltag ankommen darf. Nach dem Got-  
tesdienst geht es im Jugendraum  
«Roots» weiter – mit Snacks, Geträn-  
ken, Musik und Zeit zum Zusammen-  
sein. Komm vorbei, bring Freunde mit  
und entdecke mit uns: Gott meint es  
gut mit dir.

**Änderungen im Sekretariat**  
Seit April 2024 unterstützt uns Ana  
Stimac im Sekretariat mit Sorgfalt,  
Freundlichkeit und Engagement.  
Ende September wird sie diese Aufga-  
be beenden und sich neuen Wegen zu-  
wenden. Wir danken ihr herzlich für  
ihre wertvolle Arbeit in den vergange-  
nen Jahren. Für ihren weiteren Le-

bensweg wünschen wir ihr alles Gute,  
viel Freude und Gottes Segen. Gleich-  
zeitig sind wir auf der Suche nach ei-  
ner guten Nachfolgelösung und hal-  
ten Sie selbstverständlich auf dem  
Laufenden.

**Spendenprojekt «Pfarrzeug»**  
Im vergangen Jahr haben wir für die  
rumänische Pfarrei Deutsch-Bog-  
schan gesammelt. Dank Ihrer gross-  
zügigen Spenden kamen fast  
Fr. 4700.– zusammen. Auf unseren  
Antrag hin hat der Verband der rö-  
misch-katholischen Kirchgemeinden  
der Stadt Zürich diesen Betrag ver-  
doppelt. Pfarrer Alin Emil Irimiciuc  
dankt uns von Herzen. Mit der ge-  
meinsamen Unterstützung konnte er  
gleich zwei zuverlässige Fahrzeuge  
anschaffen: einen geräumigen Trans-  
porter für Lebensmittel-, Kleider- und  
andere Warentransporte sowie ein  
Personenfahrzeug für Fahrdienste  
und Hausbesuche in den weit ver-  
streuten Filialgemeinden. Beide Fahr-  
zeuge sind längst im Einsatz: für äl-  
tere Menschen und Familien, für die  
Arbeit mit Jugendlichen und für all  
jene, die auf Unterstützung angewie-  
sen sind. Gerade jetzt erleichtern sie  
auch die Durchführung ihres Som-  
merlagers erheblich: Material, Le-  
bensmittel und Gepäck können zuver-  
lässig an den richtigen Ort gebracht  
werden.

**Neues Angebot – Ikonen schreiben**  
Seit den Sommerferien haben wir in  
St. Martin ein neues Angebot für alle,  
die sich für sakrale Kunst interessie-  
ren oder einen kreativen Weg des  
Glaubens entdecken möchten. In ei-  
ner kleinen Gruppe von rund zehn  
Teilnehmenden können Sie die Ge-  
heimnisse der Ikonenmalerei ken-  
nenlernen, eine neue Ikone schreiben  
oder an einer bereits begonnenen Ar-  
beit weiterarbeiten. Die Kursleiterin  
Katerina Konovalova freut sich über  
neue Teilnehmer und Teilnehmerin-  
nen. Vorkenntnisse sind nicht erfor-  
derlich.  
Kurszeiten: Samstag, 10.00–14.00 Uhr  
und Dienstag, 14.00–17.00 Uhr  
Kosten: Fr. 10.– pro Treffen  
Material: Wird zur Verfügung gestellt  
Information und Anmeldung:  
Katerina Konovalova, Telefon:  
+41 79 793 34 33 oder bei Caroline Giovine



Foto: CZ

Unsere Spürnasen grüssen aus dem Sommerlager!

**Erntedankfest**  
Am Samstag, 3. Oktober, um  
18.00 Uhr feiern wir in St. Martin un-  
seren Familiengottesdienst zum Ern-  
tedankfest. Gemeinsam möchten wir  
Gott für die Gaben der Schöpfung und  
für all das Gute danken, das uns im  
Alltag geschenkt wird.  
Alle sind herzlich eingeladen, Obst  
und Gemüse mitzubringen. Die mit-  
gebrachten Erntegaben werden wäh-  
rend des Gottesdienstes gesegnet.

**ANgeDACHT – Engel**  
Am 29. September feiert die Kirche  
die heiligen Erzengel Michael, Gabriel  
und Rafael. Ihre Namen erzählen von  
ihrem Dienst: Michael fragt «Wer ist  
wie Gott?», Gabriel bringt Gottes gute  
Botschaft, Rafael begleitet und heilt.  
Engel sind keine himmlischen Deko-  
rationsfiguren, sondern Bilder dafür,

dass Gottes Nähe in unser Leben hin-  
einreicht. Sie erinnern uns daran,  
wach zu bleiben für das Gute und  
selbst zu Boten der Hoffnung zu wer-  
den. Vielleicht begegnet uns ein Engel  
gerade dort, wo jemand zur richtigen  
Zeit ein gutes Wort findet oder still an  
unserer Seite bleibt. Besonders für  
unsere Kinder erbitten wir immer  
wieder den Schutz der Engel. In die-  
sem Sinne bitten wir um einen guten  
Schulstart, einen guten Beginn im  
Religionsunterricht und viele neue,  
behütete Wege. Ein Gebet für den Tag:  
Gott, du ordnest alles mit Macht und  
Weisheit; Engeln und Menschen teilst  
du ihre Dienste zu. Gib, dass die  
Macht des Bösen nicht überhand-  
nimmt, sondern sende deine heiligen  
Engel, die im Himmel vor dir stehen,  
in diese Welt, damit sie uns vor allem  
Unheil schützen. Amen

 QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-fluntern](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-fluntern)

**Pfarreibeauftragter:** Christopher Zintel **Seelsorge:** Caroline Giovine  
**Mitarbeitender Priester:** Jürgen Heinen **Pfarradministrator:** Franco Luzzatto  
**Seniorenpastoral/Ökumene:** Nicola Siemon  
**Katechese:** Caroline Giovine, Christopher Zintel, Patrizia Meleleo  
**Hausdienst/Sakristan:** Emmanuel Lecomte  
**Leitungsassistentz:** Franziska Kistler **Sekretariat:** Ana Stimac  
**Öffnungszeiten:** Mo–Fr 9.00–11.30 / Mo, Di, Do 14.00–17.00  
**E-Mail:** [st.martin@zh.kath.ch](mailto:st.martin@zh.kath.ch)  
**Adresse:** Krähbühlstrasse 50, 8044 Zürich

# Bruder Klaus

Zürich-Oberstrass  
www.bruderklauszuerich.ch | 043 244 74 44

## Gottesdienste

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 5. September**  
**17.30** Messfeier  
**Sonntag, 6. September**  
**10.00** Messfeier  
Legat Werner Breitenmoser  
**11.30** Magyar Mise (ungarisch)  
**Dienstag, 8. September**  
**8.30** Rosenkranzgebet  
**9.00** Messfeier  
**Donnerstag, 10. September**  
**18.30** Ungarische Gebetsgruppe  
**Freitag, 11. September**  
**8.00** Rosenkranzgebet  
**8.30** Messfeier

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 12. September**  
**10.00** Fiire mit de Chliine  
(in der Pauluskirche)  
«Jesus und der Gelähmte» begegnen uns in der nächsten Kleinkinderliturgie in der Kirche Paulus. Wir freuen uns auf dich und deine Liebsten!  
Rebekka Gantenbein u. Esther Pfister  
**17.30** Wort-Gottes-Feier mit Kommunion  
**Sonntag, 13. September**  
**10.00** Wort-Gottes-Feier mit Kommunion. Danach Grüezi-Sunntig  
**11.30** Magyar Mise (ungarisch)  
**Dienstag, 15. September**  
**8.30** Rosenkranzgebet  
**9.00** Messfeier  
**20.00** Ökumenischer Lobpreis- und Gebetsabend  
Leitung durch die katholische Gemeinschaft Chemin Neuf.  
**Mittwoch, 16. September**  
**17.00** Eucharistische Anbetung  
**Freitag, 18. September**  
**8.00** Rosenkranzgebet  
**8.30** Messfeier  
Legat Mina Kugler

### 25. Sonntag im Jahreskreis/ Betttag

**Samstag, 19. September**  
**17.30** Messfeier

**Sonntag, 20. September**  
**10.00** Dank-, Buss- und Betttag: Ökumenischer Gottesdienst  
In der Pauluskirche. Die Messfeier in der Bruder-Klaus-Kirche fällt aus.  
**11.30** Magyar Mise (ungarisch)  
**Dienstag, 22. September**  
**8.30** Rosenkranzgebet  
**9.00** Messfeier  
**Donnerstag, 24. September**  
**18.30** Ungarische Gebetsgruppe  
**Freitag, 25. September**  
**8.00** Rosenkranzgebet  
**8.30** Messfeier

### 26. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 26. September**  
**17.30** Messfeier  
**Sonntag, 27. September**  
**11.00** Magyar Mise (ungarisch)



**11.00** Gottesdienst zum Patrozinium mit anschliessendem Pfarreifest  
Weitere Infos auf der Seite nebenan.  
Legat Martha und Norbert Duff-Duff  
Legat Anna-Maria Battaglia  
Legat Emma Luisa und Franz Ulmann  
**Dienstag, 29. September**  
**8.30** Rosenkranzgebet  
**9.00** Messfeier  
**Freitag, 2. Oktober**  
**8.00** Rosenkranzgebet  
**8.30** Messfeier

Beichtgelegenheit am 5., 12., 19. und 26. September, 16.45 bis 17.15 Uhr.

## Angebote

**Grillabend Turnerinnen Riedtli**  
**Dienstag, 8. September, 19.00**  
In der Cafeteria

**Gruppe «Lebenswege»**  
**Mittwoch, 9. September, 14.00**

**Internationale Tänze**  
**Donnerstag, 10. September, 14.00**  
Sowie 17., 24. September, 1. Oktober.  
Kirchgemeindehaus Paulus

**KinderCHOR**  
**Donnerstag, 10. September, 16.30**  
Sowie 17., 24. September, 1. Oktober.

**FANTASTIKUS – Bewegen, Spielen, Forschen**  
**Freitag, 11. September, 15.15**  
Sowie 18., 25. September, 2. Oktober.

**D(T)ankstell-Abend**  
**Montag, 14. September, 19.00**  
Mittendrin im Alltag Danken und Auf-tanken: Durch gemeinsames Singen, Beten, Reflektieren und Austauschen. Diesmal inspiriert uns ein Text aus der Biografie von Gisèle Pelicot «Eine Hymne an das Leben». Sie berichtet von ihrem lesenswerten Parcours aus der Opferrolle zur Emanzipation. Herzlich willkommen!

**MahlZiit – Wähenzmittag**  
**Dienstag, 15. September, 12.15**  
Anmeldung bis 11. September.

**Turnerinnen Riedtli**  
**Dienstag, 15. September, 20.00**  
Sowie 15., 22., 29.9., Turnhalle Riedtli.

**Jass- und Spielnachmittag**  
**Mittwoch, 16. September, 14.00**

**Gruppe «Bibelabend»**  
**Mittwoch, 16. September, 19.00**

**Wanderung mit der Wandergruppe Paulus – Bruder Klaus**  
**Freitag, 18. September, 8.00**  
Sowie 2. Oktober.

**Kafi Doro-Thé**  
**Freitag, 18. September, 14.30**  
Sowie 2. Oktober.

**Ökumenischer Kafi-Träff**  
**Dienstag, 22. September, 14.30**

**Puppentheater «Kinderbrücke» (Looslis Puppentheater)**  
**Mittwoch, 23. September, 14.30**  
Dieses Marionettenspiel hat Max Bol-liger nach seinem gleichnamigen Bil-derbuch geschrieben. Es ist die Ge-schichte zweier nicht nur durch einen Fluss, sondern auch durch Vorurteile getrennter Familien. Über die dum-men Streitereien darf herzlich gelacht werden.  
Weniger lustig finden es die beiden Kinder; sie leiden darunter. Doch sie sind es, die das Wunder zustande bringen: die beiden Familien versöh-nen sich, sie bauen gemeinsam eine Brücke, von Ufer zu Ufer, von Mensch zu Mensch.  
Dauer: Zirka 90 Minuten mit Pause, Schweizerdeutsch  
Eintritt: Fr. 10.– für Kinder und Erwachsene. Kein Vorverkauf.  
Nur Barzahlung/TWINT möglich.  
Kassenöffnung: 14.00 Uhr

**Wir können etwas tun gegen Missbrauch**  
**Mittwoch, 23. September, 18.00**  
Bei Missbrauch in der Kirche stehen wir heute nicht mehr am selben Ort wie noch vor einigen Jahren. Vieles ist in Bewegung gekommen – und den-noch bleiben wichtige Fragen offen. Nach einem fachlichen Impuls kom-men Mitarbeitende und kirchlich En-gagierte an vier Themenstationen ins Gespräch über Erfahrungen, offene Fragen und konkrete Handlungsmög-lichkeiten.  
Der Informationsabend in der Paulus Akademie steht allen Interessierten offen und findet unter Beteiligung der Pfarrei Bruder Klaus statt.

**MahlZiit – Ökumenischer Mittagstisch**  
**Dienstag, 29. September, 12.15**  
Anmeldung bis Freitag, 25.9.

## Pfarreileben

**Unsere Verstorbenen**  
Wir nehmen Abschied von Johanna Blumer-Würgler. Wir bitten, der Verstorbenen und ihrer Angehörigen im Gebet zu gedenken.



Foto: Looslis Puppentheater

«Looslis Puppentheater» zeigt die Kinderbrücke – eine berührende Geschichte über Vorurteile, Freundschaft und Versöhnung. Für die ganze Familie.

**Pfarreizentrum geschlossen**  
**Donnerstag, 17. September**  
Das Pfarreizentrum bleibt ausnahms-weise den ganzen Tag geschlossen. Die Kirche ist wie gewohnt geöffnet. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Pfarreifest – miteinander feiern**  
**Sonntag, 27. September, 11.00**  
Unser Bruder-Klausen-Fest feiern wir mit Gross und Klein. Parallel zum Got-tesdienst mit dem Cantamus-Chor und dem Golarits-Chor findet die Kin-derKirche für die Kleinsten im Unti-zimmer statt.  
Beide Chöre singen gemeinsam die Messe zu Ehren des heiligen Niklaus von Flüe, komponiert von Johann Baptist Hilber. Am Ende des Gottes-dienstes wird die neue Bruder-Klaus-Statute der Krypta eingesegnet. Zum Gottesdienst in deutscher und unga-rischer Sprache und dem anschlies-

senden Mittagessen mit Kinderpro-gramm sind alle herzlich eingeladen.

**Vorschau: Vernissage zur Ausstellung «Schöpfung loben»**  
**Samstag, 3. Oktober, 17.30**  
Am 3. Oktober dieses Jahres erinnern wir uns an den 800. Todestag des grossen Heiligen, der als Schutzpat-ron der Tiere gilt. Zu Ehre des Heili-gen Franziskus werden Werke des Zürcher Künstlers Heinrich Röllin mit dem Leben des Heiligen Franzis-kus in Zusammenhang gebracht. Das Lob der Schöpfung und die Bewah-rung der Schöpfung stehen im Zent-rum der Ausstellung.  
Die Ausstellung findet in der Cafete-ria statt und beginnt am Samstag, 3. Oktober, mit dem Gottesdienst um 17.30 Uhr und anschliessender Ver-nissage. Die Finissage wird nach dem Gottesdienst am Samstag, 17. Oktober, durchgeführt.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden  
[www.forum-magazin.ch/zuerich-oberstrass](http://www.forum-magazin.ch/zuerich-oberstrass)

**Seelsorge:** Dr. Manfred Kulla, Diakon und Pfarreibeauftragter;  
Esther Pfister-Gut, Seelsorgerin; Peter Varga, priesterlicher Mitarbeiter;  
Franz-Othmar Schaad, Sozialdienst; Marcel von Holzen, Pfarradministrator  
**Katechese:** Verena Corrado-Sposito, Felix Marti  
**Sakristei/Hausdienst:** Dalibor Prusac, Karin Steinauer, Werner Beerle  
**Sekretariat:** Maja Bisig, Nadia De Padua  
**Öffnungszeiten:** Mo, Di, Do, Fr 8.00–11.30, 13.30–16.30 / Mi 8.00–11.30  
**E-Mail:** [info@bruderklauszuerich.ch](mailto:info@bruderklauszuerich.ch)  
**Adresse:** Milchbuckstrasse 73, 8057 Zürich

# Sainte-Famille

Mission Catholique de Langue Française de Zurich  
www.mission-zurich.ch | 044 251 52 55

## Messes

**Mardi**  
18.15 Messe  
**Mercredi**  
18.15 Messe  
**Jeudi**  
18.15 Messe  
**Vendredi**  
18.15 Messe

### 23° dimanche du Temps ordinaire

**Samedi 5 septembre**  
18.00 Messe  
**Dimanche 6 septembre**  
11.00 Messe de la rentrée pastorale

### 24° dimanche du Temps ordinaire

**Samedi 12 septembre**  
18.00 Messe  
**Dimanche 13 septembre**  
11.00 Messe

### 25° dimanche du Temps ordinaire

**Samedi 19 septembre**  
18.00 Messe  
**Dimanche 20 septembre**  
11.00 Messe de rentrée du catéchisme et présentation de la démarche synodale

### 26° dimanche du Temps ordinaire

**Samedi 26 septembre**  
18.00 Messe  
**Dimanche 27 septembre**  
11.00 Messe

## Propositions

**Réunion des étudiants et jeunes pros**  
**Mardi 8 septembre, 19.15**  
Mission

**Réunion des étudiants et jeunes pros**  
**Mardi 22 septembre, 19.15**  
Mission

## Vie de la paroisse

**Rentrée pastorale et démarche synodale**  
Célébrons la joie de nous retrouver après l'été ! Je vous donne rendez-vous pour notre grand-messe de rentrée le dimanche 6 septembre à 11 h suivie d'un grand apéritif convivial.

Par ailleurs, je vous invite d'ores et déjà à noter sur vos agendas la journée du dimanche 20 septembre, qui marquera le lancement d'une belle aventure collective.

En effet cette année, notre cohésion sera notre moteur. Nous la vivrons résolument sous le signe de la synodalité. Derrière ce terme un peu savant se cache une réalité très simple et très belle : marcher ensemble. Notre paroisse n'est pas un simple lieu de passage, c'est une communauté où chacun a un rôle à jouer, un talent à offrir. Pour concrétiser cet élan, nous lancerons cette année notre propre « chemin de communion ».

Venez nombreux, et excellente rentrée à toutes et à tous !  
Par Etienne Pierre pour le Conseil Pastoral Paroissial

**L'encyclique Magnifica humanitas – La doctrine sociale de l'Eglise**  
Après avoir parcouru le premier chapitre de la nouvelle encyclique du Pape Léon XIV dans le dernier numéro de Forum, je propose aux lecteurs de regarder de près, bien que de manière concise, le chapitre II : Fondements et principes de la doctrine sociale de l'Eglise.

Ce chapitre nous aide à prendre de la hauteur, avant d'entrer plus avant dans le vif du sujet, sans parler du fait que de nombreux chrétiens ignorent totalement en quoi consiste la doctrine sociale de l'Eglise. Elle est une

réalité vivante, « en dialogue avec l'histoire, les cultures et les sciences » (n° 46), raison pour laquelle elle peut être considérée une forme de sagesse capable d'orienter la vie personnelle et sociale des croyants. Face aux questions nouvelles qui se posent, le pape aborde les fondements de la doctrine sociale. Celle-ci nous conduit au cœur même de la foi : le Verbe révélé en Jésus-Christ. « Celui qui croit en Lui est associé à la grande œuvre de renouveau inaugurée par le mystère de sa passion, de sa mort et de sa résurrection » (n° 49). C'est à partir du Verbe, le Christ, que la « personne humaine reste toujours la « route de l'Eglise » et le cœur de tout cheminement authentique vers le développement humain intégral » (n° 50). D'autre part, et en citant saint Jean-Paul II, il est affirmé que « le sens le plus aigu de la dignité de la personne humaine et de son unicité, comme aussi du respect dû au cheminement de la conscience, constitue une acquisition positive de la culture moderne » (n° 51). Le pape Léon XIV nous alerte sur le fait que « la valeur de la personne ne dépend pas de ce qu'elle réalise ou produit, et il existe des droits qui sont dus à tous du simple fait qu'ils sont des personnes. Aucun pouvoir humain ne peut légitimement les nier ou les limiter arbitrairement » (n° 51). Le pape rappelle aussi l'importance de la Déclaration des droits de l'Homme, car celle-ci renforce l'importance de la dignité humaine.

**Le bien commun**  
Le pape Léon décline ensuite les principes de la doctrine sociale. Le premier principe est le bien commun. Le concile Vatican II avait déjà affirmé que « le bien commun consiste en « cet ensemble de conditions sociales qui permettent, tant aux groupes qu'à chacun de leurs membres, d'atteindre leur perfection, d'une façon plus totale et plus aisée » » (n° 60). Ou dit au-

trement de tout est plus que la somme des parties, car la simple somme des intérêts individuels n'est pas capable de créer un monde meilleur pour toute l'humanité. » Ce principe bien entendu donne des responsabilités accrues à l'Etat et doit susciter des développements dans les relations internationales, conduisant vers un monde uni et fraternel. Dans cet esprit « toute tentative ou tout projet visant à éliminer ou à soumettre une nation est gravement immoral et donc inacceptable » (n° 64).

**Le principe de la destination universelle des biens**  
Les biens tels que le sol, l'eau, l'air, les ressources naturelles sont donnés par Dieu à toute la famille humaine pour soutenir la vie de chacun, aujourd'hui comme pour les générations futures (cf. n° 65). Cette réalité aujourd'hui concerne aussi les biens immatériels et culturels. Les nouvelles formes de propriété sont rappelées telles que les brevets, algorithmes, plateformes numériques, infrastructures technologiques ou données (cf. n° 67). Tout cela doit conduire au soin de la maison commune.

**Le principe de subsidiarité**  
La doctrine sociale de l'Eglise appelle « subsidiarité » le principe selon lequel ce que les personnes, les familles, les communautés locales et les corps intermédiaires peuvent faire ne doit pas être assumé par des instances supérieures. Car celles-ci doivent protéger et promouvoir la liberté et la créativité des niveaux inférieurs (cf. n° 68). Ce principe encourage à dépasser toute forme de gestion paternaliste ou d'assistance de la vie sociale, en favorisant un style de coresponsabilité (cf. n° 70). Ce principe de subsidiarité s'applique particulièrement dans le contexte de la révolution numérique, afin que ces processus soient orientés vers le bien commun.

**Le principe de solidarité**  
Celui-ci tire son origine de la vision de la personne générée par la foi, en partant de la vision de chaque être humain créé à l'image de Dieu. Ce principe de la solidarité nous rappelle que nos vies sont étroitement liées et que cela a des répercussions aux quatre



Cathédrale saint Rufin, Assise

Foto: Frère Joseph de Almeida Monteiro op

coins du monde. Car la « solidarité naît précisément lorsque nous décidons de ne pas rester indifférents face à ce qui arrive à notre prochain » (cf. n° 74). Cela renvoie à la conscience d'une interdépendance.

**Le principe de la justice sociale**  
La justice s'accomplit dans la fraternité, elle ne concerne pas seulement les comportements individuels, mais aussi la manière dont les structures de la vie en société sont conçues et organisées. Ce principe exige un regard qui part des plus démunis et dénonce la culture du « déchet » qui engendre sans cesse des nouvelles formes d'exclusion. Cette notion de justice sociale aide à reconnaître que les injustices ne naissent pas seulement de mauvais choix individuels, mais aussi de structures, qui produisent des inégalités. Raison pour laquelle la justice

sociale de nos jours doit également faire face au contexte généré par des technologies numériques (cf. n° 80).

Ce bref parcours sur le chapitre II de l'Encyclique s'achève en insistant sur le développement humain intégral et sur un examen pour l'Eglise, notamment au sujet des abus du pouvoir, quels qu'ils soient. C'est à ce prix que l'Eglise sera capable d'offrir à la société un signe crédible du fait que chercher ensemble le bien de tous n'est pas une utopie, mais une possibilité réelle.  
Frère Joseph de Almeida Monteiro, op



Chercher et trouver tous les événements en scannant le QR Code  
[www.forum-magazin.ch/mclf-zurich](http://www.forum-magazin.ch/mclf-zurich)

**Curé:** Frère Joseph de Almeida Monteiro OP  
**Vicaire:** Frère Lucas Onana OP  
**Déléguée à la catéchèse:** Electra Bettems  
**Secrétariat:** Sandrine Carme  
**Ouverture du secrétariat:** Ma–Ve 9.00–12.00, 14.00–18.00  
**E-Mail:** [secretariat@missioncatholique.ch](mailto:secretariat@missioncatholique.ch)  
**Adresse:** Hottingerstrasse 36, 8032 Zurich